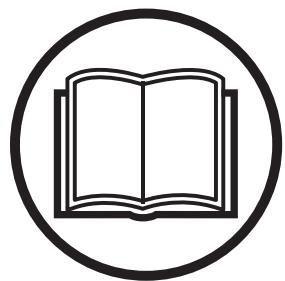


Operatoriaus vadovas

**P 520D – su kabina**  
**P 525D – su kabina**

Prieš naudodamini įrenginį, atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.



**Lithuanian**

# SUTARTINIAI ŽENKLAI

## Simboliai

Šie simboliai yra ant traktoriuko ir naudojimo instrukcijoje.

**PERSPĖJIMAS!** Dėl neapdarios ar neteisingos eksploatacijos naudotojas ar kiti asmenys gali rūptai ar net mirtinai susižeisti.



Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.



Visada dėvėkite:

- Pripažintas apsaugines ausines



Šis gaminys atitinka galiojančius Europos (CE) reikalavimus.



Greitai



Lėtai



Išjunkite varikli.



Degalai



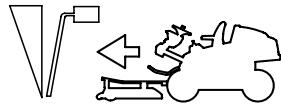
Alyvos slėgis



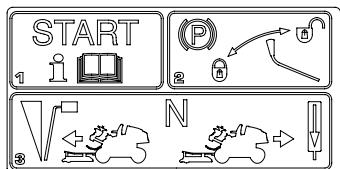
Atgal



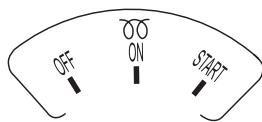
I priekį



Užvedimo instrukcija



Uždegimas



Stovejimo stabdys



Triukšmo emisija į aplinką pagal Europos Bendrijos direktyvą. Įrenginio emisija pateikiama skyriuje "Techniniai duomenys" ir ant lipduko.



Traktoriaus darbo veleno (TDV) i Jungimas



Traktoriaus darbo veleno (TDV) išjungimas



Įspėjimas: sukamosios dalys. Saugokite rankas ir kojas.



Saugokitės, kad Jūsų rankų ir kitų kūno dalių nejutrauktų ir nesutraiškytų besiskantis diržinės pavaro skriemulys.



Besisuktantis peiliai Veikiant varikliui, po gaubtu niekada nekiškite rankų ar kojų



Niekada nevažiuokite per nuokalnę skersai



Niekada nesinaudokite traktoriuku, jei netoli ese yra žmonių, o ypatingai – vaikų ar gyvūnų.



Niekada neimkite ant traktoriuko daugiau keleivių arba daiktų



# SUTARTINIAI ŽENKLAI

Be pjovimo agregato važiuokite labai lėtai



Suspaudimo traumų pavojus!



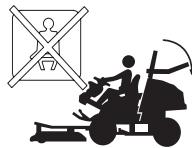
Pavojus sutraiškyti, patekus tarp kėlimo svirčių ir pagrindo plokštės.



Kai rėmas pakeltas, saugos diržus naudoti privaloma.



Kai rėmas atlenktas atgal, saugos diržų naudoti NEGALIMA.



## Įspėjimo lygių paaiškinimas

Įspėjimai yra suskirstyti į tris lygius.

### PERSPĖJIMAS!



**PERSPĖJIMAS!** Taikomas, kai operatoriui kyla mirtingo arba rimto sužeidimo pavojus arba kai tikėtina, kad bus pakenkta aplinkai, jei nesilaikoma naudojimo vadove pateiktų instrukcijų.

### SVARBU!

**SVARBU!** Taikomas, kai operatoriui kyla sužeidimo pavojus arba kai tikėtina, kad bus pakenkta aplinkai, jei nesilaikoma naudojimo vadove pateiktų instrukcijų.

### PASTABA!

**PASTABA!** Taikomas, kai kyla pavojus sugadinti medžiagas ar įrenginį, jei nesilaikoma naudotojo vadove pateiktų instrukcijų.

# TURINYS

## Turinys

### SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai .....	2
Ispėjimo lygių paaškinimas .....	3

### TURINYS

Turinys .....	4
---------------	---

### Priežiūros žurnalas

Pristatymo paslauga .....	6
Po pirmujų 25 valandų .....	6

### PRISTATYMAS

Gerbiamas kliente! .....	7
Važiavimas ir pervežimas viešaisiais keliais .....	7
Vilkimas .....	7
Naudojimas .....	7
Apdrauskite savo traktoriuka .....	7
Gera techninė priežiura .....	8

### KAS YRA KAS?

Kas yra įrenginyje? .....	9
---------------------------	---

### ĮRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

Bendra informacija .....	10
Uždegimo mygtukas .....	10
Apsauginė elektros grandinė .....	10
Signalinė lempa .....	10
Greicio reguliatorius .....	10
Stovejimo stabdys .....	11
AAK (apsauginė apsivertimo konstrukcija) .....	11
Saugos diržas .....	12
Atsvara .....	12
Duslintuvas .....	12
Apsauginis dangtis .....	12

### MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

Sauga surenkant ir ruošiant įrenginį darbui .....	13
Pjovimo agregatas .....	13
Pjovimo agregato tvirtinimas .....	13
Pjovimo agregato išmontavimas .....	15
Sédynės reguliavimas .....	16
Papildomos pagalbinės pakėlimo sistemos nuostatos .....	16
Durelių išmontavimas .....	16
Kabinos išmontavimas .....	17
AAK (apsauginės apsivertimo konstrukcijos) surinkimas .....	18
AAK (apsauginės apsivertimo konstrukcijos) nulenkimasis .....	18

### DEGALAI

Bendra informacija .....	19
Degalų sumaišymas .....	19
Žieminiai degalai .....	19
Degalų priplimas .....	19
Gabenimas ir laikymas .....	19

### DARBAS

Bendros saugos priemonės .....	20
Asmens saugos priemonės .....	20
Kitos saugos priemonės .....	20
Darbo sauga .....	21
Prietaisų skydelis .....	21
Traktoriuko valdymas .....	21
Žibintai ir elektros lizdas .....	23
Valdymas – kabina .....	23
Valdymas – valdymo skydas .....	24
Šildymo ir vedinimo sistema .....	24
Gabenimas ir laikymas .....	24
Kabinos transportavimas ir saugojimas .....	25
Gabenimas išjungus variklį .....	25
Apéjimo vožtuvai .....	25

### ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Prieš užvedant variklį .....	26
Variklio paleidimas .....	26
Kaip užvesti varikli su silpnu akumuliatoriumi .....	27
Stabdymas .....	28
Variklio išjungimas .....	28

### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

Priežiuros grafikas .....	29
Bendra informacija .....	30
Valymas .....	30
Aušinimo oro tiekimo tikrinimas .....	30
Radiatoriaus kamero valymas .....	30
Oro filtro valymas .....	30
Variklio ir duslintuvo valymas .....	31
Traktoriuko gaubtu išmontavimas .....	31
Siurblio ir generatoriaus dirželio reguliavimas .....	31
Pakeisti siurblio ir generatoriaus dirželį .....	31
Stovėjimo stabdžių reguliavimas .....	32
Lempučių keitimas .....	32
Pagrindinis saugiklis .....	33
Pjovimo agregato aptarnavimo padetis .....	34

# TURINYS

Pjovimo aukščio ir posvyrio kampo reguliavimas .....	36
Pjovimo agregato diržų keitimas .....	37
Peiliu tikrinimas .....	38
Peilių keitimas .....	38
BioClip jungties nuemimas .....	38
TDV dirželių reguliavimas .....	38
TDV dirželių keitimas .....	38
Aušalo keitimas .....	39
Duslintuvo tikrinimas .....	40
Oro slegio padangose tikrinimas .....	40
Patikrinkite akumulatorių .....	40
Kuro filtro keitimas .....	40
Oro filtro keitimas .....	41
Vėdinimo sistemos oro įsiurbimo filtro keitimas .....	41
Pjovimo agregato kampinė pavara .....	41
Variklio alyvos lygio tikrinimas .....	42
Variklio alyvos keitimas .....	42
Alyvos filtro keitimas .....	43
Patikrinkite alyvos lygi hidraulinėje sistemoje .....	43
Patikrinkite alyvos lygi transmisijos pavarų dėžėse .....	43
<b>Tepimas</b>	
Tepimo tvarkaraštis .....	44
Bendra informacija .....	44
Priedai .....	44
Ratų sukimosi ašies guoliai .....	45
Universalaus varančiojo veleno jungtys .....	45
Pjovimo agregato laikiklis .....	45
Kėlimo svirties galiniai guoliai .....	45
Kėlimo cilindras .....	45
Varančiojo veleno priekinis atraminis guolis .....	45
Varančiojo veleno galinis atraminis guolis .....	45
Vairo mechanizmo cilindras .....	46
Jungties guolis .....	46
Lanksto laikiklis .....	46
Pjovimo aukščio nustatymo rankenos .....	46
Vairuotojo sėdynė .....	46
Laidų tepimas .....	46
Droselio sklendės laidai, svirties guoliai .....	46
Sutepkite stovejimo stabdžio trosus .....	46
<b>Gedimu paieška</b>	
<b>TECHNINIAI DUOMENYS</b>	
Ride-on™ traktoriuko matmenys .....	51
Kabinos matmenys .....	52
Kabinos atramos matmenys .....	53
EB atitinkties patvirtinimas .....	54

# Priežiūros žurnalas

## Pristatymo paslauga

1 Ikraukite akumuliatorių bent 4 valandas ne didesne kaup 5 A srove.

2 Patikrinkite aušalo / antifrido lygi.

3 Patikrinkite ir nustatykite tinkamą oro slėgį padangose (150 kPa, 1,5 bar, 21,8 PSI).

4 Patikrinkite, ar pakanka alyvos pjovimo aggregato kampinėje pavaraje.

5 Patikrinkite, ar variklyje yra pakankamas kiekis alyvos.

6 Patikrinkite, ar transmisijos alyvos bake yra alyvos.

7 Pritaisykite pjovimo agregatą.

8 Nustatykite pjovimo agregatą:

Nustatykite pjovimo agregatą taip, kad jo apatinis kraštas būtų maždaug 6–9 mm aukščiau už jo priekinį kraštą.

Atlikite pjovimo aggregato aukščio reguliaivimo funkcijos bandymą. – **Combi 132 X, Combi 155 X**

9 Sutepkite universalųjį varantįjį veleną tepalu.

10 Prijunkite akumuliatorių.

11 Įpilkite degalų ir užveskite variklį.

12 Patikrinkite, ar mašina nejuda, kai yra nustatyta neutrali padėtis.

13 Patikrinkite:

Važiavimą į priekį.

Važiavimą atgal.

Peilių ijjungimą.

Sédynės saugiklį.

Stovėjimo stabdžio avarinis jungiklis.

14 Informuokite klientą apie:

Planinės mašinos techninės priežiūros reikalavimai ir pranašumai.

Priežiūros ir vedamo priežiūros žurnalo įtaką, kai mašina perduodama kitam naudotojui.

Garantija transmisijai galioja tik tokiu atveju, jei priekinių ir galinių ratų sukimosi greitis buvo tikrinamas vadovaujantis techninės priežiūros tvarkaraščiu. Jei reikia, sureguliuokite pagal lentelę, esančioje remonto instrukcijoje, pateiktas reikšmes. Atlieka įgaliotas techninės priežiūros paslaugas teikiantis prekybos atstovas. Jeigu šis reguliavimas neatliekamas, galima sugadinti sistemą.

Jeigu aplinkos temperatūra nukrinta žemiau 0 °C, mašiną reikia bent 10 minučių pašildyti, kad įkaistų hidraulinė alyva ir transmisija. Priešingu atveju galite sugadinti transmisiją ir taip sutrumpinti jos eksploatacijos trukmę.

BioClip naudojimo sritys.

Užpildykite pardavimo lapelį ir pan.

Ši pristatymo paslauga atlikta. Neliko jokių pastabų. Pažymima:

Data:

Rida:

Parašas:

Žymeklis:

## Po pirmųjų 25 valandų.

1 Pakeiskite variklio alyvą ir alyvos filtra.

2 Transmisijos pavaro dėžių (priekinės ir galinės) alyvos keitimas.

3 Pakeiskite variklio hidraulines alyvos filtra

4 Priekinių ir galinių ratų sukimosi greitį tikrinkite pagal techninės priežiūros tvarkaraštį.

# **PRISTATYMAS**

## **Gerbiamas kliente!**

Dekojame, kad pasirinkote Husqvarna Rider traktoriuka. Husqvarna „Rider“ traktoriukų konstrukcija unikali, juose priekyje sumontuotas pjovimo agregatas ir patentuotas lankstinis vairavimo mechanizmas. Rider traktoriuko konstrukcija pasiekia didžiausia našuma net mažose ir siaurose erdvėse. Prie mašinos našumo prisideda ir vienoje vietoje surgrupuotos valdymo svirtys bei pedalais valdoma hidrostatine transmisija.

Šis operatoriaus vadovas yra labai naudingas. Vadovaudamiesi ja (kaip naudotis traktoriuku, ji aptarnauti, prižiureti ir t.t.) gerokai pailginsite mašinos eksploatavimo trukme ir net padidinsite vertė pardavimo atveju.

Parduodami savo Rider traktoriuka, naujajam savininkui butinai perduokite ir naudojimo instrukciją.

Techninės priežiūros žurnalas pridėtas prie naudotojo instrukcijos. Pasirūpinkite, kad techninės priežiūros ir taisymo darbai būtų patvirtinti dokumentais. Gerai vedamas žurnalas sumažins sezonines techninės priežiūros sanaudas ir padidins mašinos vertė pardavimo atveju. Atnešę įrenginį remontuoti į dirbtuvės, turėkite su savimi techninės priežiūros žurnalą.

## **Važiavimas ir pervežimas viešaisiais keliais**

Prieš važiuodami traktoriuku viešaisiais keliais arba jį perveždami, perskaitykite keliu eismo nurodymus. Noredami traktoriuka pervežti, visada naudokite pripažintas fiksavimo priemones ir pasirūpinkite, kad jis butu saugiai pritvirtintas.

## **Vilkimas**

Jei mašina turi hidrostatinę pavarą dėžę, ją nedideliu greičiu tempkite tik nedidelius atstumus, kitaip galite sugadinti.

Velkant mašiną, transmisiją reikia atjungti, žr. nurodymus skyriuje „Apėjimo vožtuvai“.

## **Naudojimas**

Šis sodo traktoriukas skirtas žolei pjauti atviruose ir horizontaliuose vejos plotuose. Be to, yra tam tikras skaičius gamintojo rekomenduojamų priedų, kurie išplečia panaudojimo sritį. Dėl išsamesnės informacijos apie turimus priedus prašome kreiptis į savo prekybos atstovą. Šią mašiną galima naudoti tik su gamintojo rekomenduoja jėrga. Naudokite tik pagal paskirtį. Butina rupestingai laikytis gamintojo pateiktų valdymo, priežiūros ir remonto nurodymų.

**SVARBU!** Garantija transmisijai galioja tik tokiu atveju, jei priekinių ir galinių ratų sukimosi greitis buvo tikrinamas vadovaujantis techninės priežiūros tvarkaraščiu. Jei reikia, sureguliuokite pagal lentelę, esančią remonto instrukcijoje, pateiktas reikšmes. Atlieka įgaliotas techninės priežiūros paslaugas teikiantis prekybos atstovas. Jeigu šis reguliavimas neatliekamas, galima sugadinti sistemą.

Mašina valdyti, prižiureti ir remontuoti leidžiama tik susipažinusiem su mašinos ypatumais ir išmanantiems saugos nurodymus asmenims.

Visada butina laikytis nelaimingu atstikimu prevencijos nurodymu, kitu bendruju saugos ir darbo medicinos taisykliu, taip pat eismo taisykliu.

Savavališkai atlikus mašinos konstrukcijos pakeitimus, gamintojas gali buti atleistas nuo atsakomybes, jei del pakeitimu butu padaryta žalos turtui ar asmenims.

## **Apdrauskite savo traktoriuka**

Patirkinkite, ar apdraustas Jusu naujas traktoriukas.

- Kreipkitės į savo draudimo bendrove.
- Jums reiketų tureti pilna draudima nuo eismo nelaimiu, gaisro, sugadinimo, vagystes ir civilines atsakomybes.

# **PRISTATYMAS**

## **Gera techninė priežiura**

Husqvarna produktai pardavinėjami visame pasaulyje ir gamintojas garantuoja, kad Jūs gausite geriausias paslaugas ir techninę priežiūrą. Pavyzdžiu, prieš pristatydama Jums gamini, prekybos imone ji patikrino ir sureguliavo, žr. šios naudojimo instrukcijos techninės priežiuros žurnale esancia pažyma.

**SVARBU!** Visi techninės priežiūros intervalai aprašyti techninės priežiūros žurnale. Pasirūpinkite, kad techninė priežiūra būtų atlikta laiku.

Prireikus atsarginiu daliu ar patarimo del techninės priežiūros, garantijos ir t.t., kreipkites i:

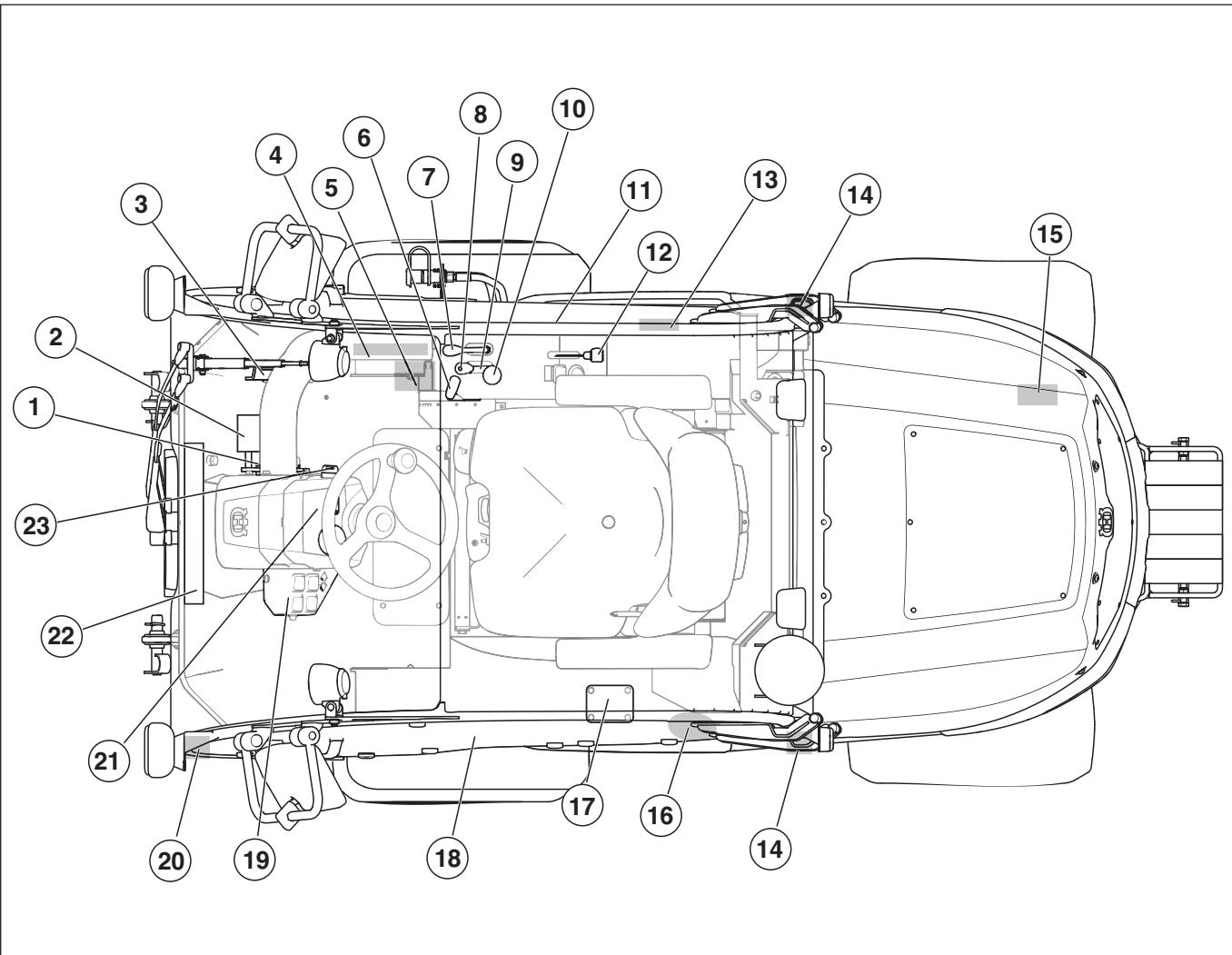
Pavadinimas:	Platintojas:
Ši naudotojo instrukcija priklauso įrenginiui šiuo gamybos (serijos) numeriu:	Transmisija
PNC:	Variklis

Mašinos nominalių parametru plokštéléje pateikta ši informacija:

- Mašinos tipas.
- Gamintojo tipo numeris.
- Mašinos pagaminimo numeris.

Užsakant atsargines dalis, butina nurodyti tipa ir pagaminimo numeri.

# KAS YRA KAS?



## Kas yra įrenginyje?

- |  |   |
|--|---|
| 1 Greitos ir lėtos eigos fiksatorius                         | 13 Produkto ir serijos numerio ženklas. |
| 2 Priekinės eigos greičio reguliatorius                      | 14 Pagrindinis užraktas                 |
| 3 Atbulinės eigos greičio reguliatorius                      | 15 Galinės ašies apėjimo vožtuvas       |
| 4 Šildymo valdymas   | 16 Degalų bakelis dangtelis             |
| 5 Langų plovimo skysčio talpykla                             | 17 Degalų lygio matuoklis               |
| 6 Stovejimo stabdys  | 18 Vairuotojo durelės                   |
| 7 Priedų pakėlimo hidrauliniu būdu svirtis                   | 19 Valdymas – valdymo skydas            |
| 8 Funkcijų mygtukas priedams su papildoma hidrauline sistema | 20 Vėdinimo atrama                      |
| 9 Pjovimo aukščio reguliatorius                              | 21 Prietaisų skydelis                   |
| 10 Pjovimo agregato pavaros valdymas                         | 22 Oro skirstytuvas                     |
| 11 Avariniis išėjimas  | 23 Uždegimo jungiklis                   |
| 12 Akceleratoriaus gaidukas                                  |   |

# ĮRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

## Bendra informacija

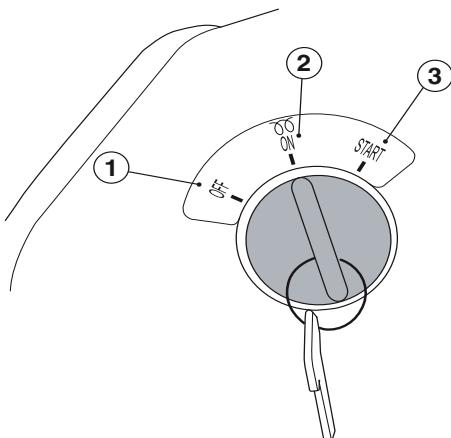


**PERSPĖJIMAS!** Niekada nenaudokite įrenginio, jeigu jo saugos įranga neveikia.

Jei Jūsų įrenginys neatitiks bet kurio iš šių reikalavimų, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą dėl įrenginio remonto.

## Uždegimo mygtukas

Uždegimo mygtukas skirtas užvesti arba išjungti varikliui kartu su visomis elektros funkcijomis (išskyrus maitinimo lizdą).



- 1 IŠJUNGTI – įrenginio maitinimas išjungtas
- 2 JUNGTI – kaitinimo žvakės kaitimo ir ijjungtos pavaros padėtis
- 3 PALEISTI – atšokusio uždegimo mygtuko padėtis

Uždegimo mygtukas yra dešinėje valdymo skydelio pusėje.

## Uždegimo mygtuko patikra

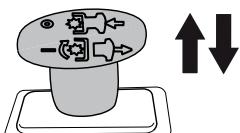
- Patirkinkite uždegimo mygtuką – užveskite ir vėl išjunkite variklį. Žr. nuorodas įjungimas ir išjungimas.
- Nustačius uždegimo mygtuką į padėtį PALEISTI (3), variklis turėtų užsivesti.
- Nustačius uždegimo mygtuką į padėtį IŠJUNGTI (1), variklis turėtų iš karto išsijungti.

## Apsauginė elektros grandinė

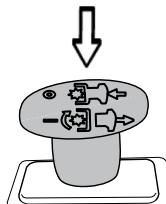
Įrenginyje instaliuota apsauginė elektros grandinė, kuri suaktyvinama, vos tik vairuotojas pakyla nuo sėdynės, kai dirba peiliui. Jeigu vairuotojas neįjungė stovėjimo stabdžio, jam pakilus nuo sėdynės suveikia saugos sistema.

Suveikus saugos sistemai, peiliu pavara išjungiamą. Sistema veikia su nedideliu vėlavimu, kad nestabdyti mašinos, kai vairuotojų ant sėdynės kresteli.

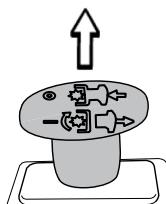
- Jeigu peilius sustabdo saugos sistema, norédami vėl juos paleisti, valdymo jungiklį turite ištumti ir dar kartą ištraukti. Ją galima ijjungti tik vairuotojui sėdint ant sėdynės.



- Ištumkite jungiklį, kai norite sustabdyti peilius.



- Ištraukite jungiklį, kai norite paleisti peilius.



## Saugos sistemos patikra

- Kasdien tikrinkite, ar veikia saugos sistema, bandydami paleisti variklį, kai netenkinama kuri nors iš anksčiau minėtų sąlygu. Pakeiskite sąlygas ir bandykite dar kartą.

## Signalinė lempa

Kabina turi dviejų tipų signalinės lempas.

Avariniai mirksekliai, vienu metu šviečiantys visomis kryptimis. Avariniai mirksekliai yra skirti kitoms transporto priemonėms perspėti bendrojo naudojimo keliuose, kai įrenginys stovi vietoje arba juda lėčiau už kitus eismo dalyvius.

Besisukantis signalinis žiburėlis – tai signalinis stogo žibintas, šviečiantis oranžine šviesa. Besisukantis signalinis žibintas yra skirtas perspėti apie vykstantį darbą.

## Signalinių lempų tikrinimas

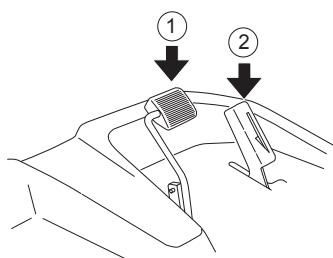
Reguliariai tikrinkite, ar lempos veikia, ar jos švarios ir nejskilusios.

## Įrenginio naudojimas be kabinos

Įrenginj naudojant be kabinos, taip pat privaloma vadovautis nacionaliniais ir vietas reglamentais. Juose gali būti nurodoma naudoti, pvz., apsauginę įrangą, bendrojo naudojimo keliams skirtą įrangą, ir laikytis kelių eismo taisykių.

## Greicio reguliatorius

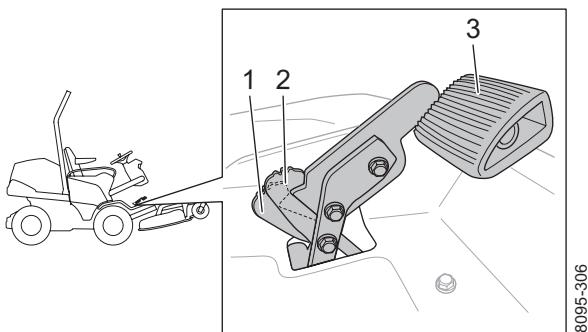
Mašinos greitis reguliuojamas be pakopu dviem pedalais. Važiuojant į priekį, naudojamas (1) pedalas, o atgal – (2) pedalas.



Atleidus priekinės eigos pedalą, įrenginys sustabdomas. Jeigu reikia didesnės stabdymo galios, galima naudoti atbulinės eigos pedalą.

# ĮRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

## Greitos ir lėtos eigos fiksatorius (P 525D)



1 Lėtos eigos fiksatorius

2 Viso greičio fiksatorius

3 Priekinės eigos pedalas

Priekinės eigos pedalas yra su fiksatoriumi, kurj galima valdyti pėda. Maksimalų greitį galima pasiekti nustačius fiksatoriu i viso greičio padėtį (2). Rekomenduojama transportuojant.

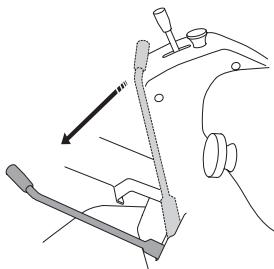
Fiksatorių patraukus į save įjungiamas lėtos eigos režimas, apribojantis įrenginio greitį (1). Lėtos eigos režimą patogiausia naudoti, kai reikia judėti lėtai, pvz., pjaunant žolę.

### Akceleratoriaus patikra

- Pasirūpinkite, kad priekinės ir atbulinės eigos pedalus būtų galima laisvai valdyti.
- Įsitikinkite, kad atleidus priekinės eigos pedalą įrenginys sustoja.
- Kad fiksatorius sugrįžtu į greitos eigos poziciją, atleiskite priekinės eigos pedalą.

## Stovejimo stabdys

Stovėjimo stabdys įjungiamas pastumiant rankeną į priekį.



### Stovėjimo stabdžio patikra

Patirkinkite, ar tinkamai sureguliuotas stovėjimo stabdys, susabdydamai mašiną šlaite.

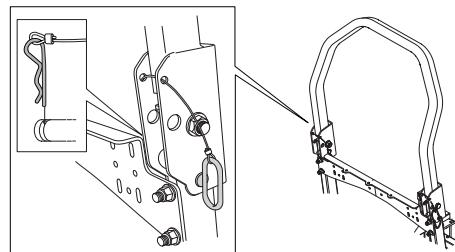
- Ijunkite stovėjimo stabdį.
- Jeigu įrenginys juda, reikia pareguliuoti stabdį.

## AAK (apsauginė apsivertimo konstrukcija)

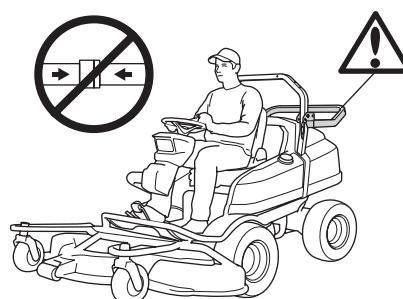
AAK – tai apsauginis rėmas, mažinantis sužeidimų pavojų, jeigu mašina apvirsta. Važiuodami šlaitu naudokite ir AAK, ir saugos diržus.

Šią rėminę konstrukciją galima nulenkti.

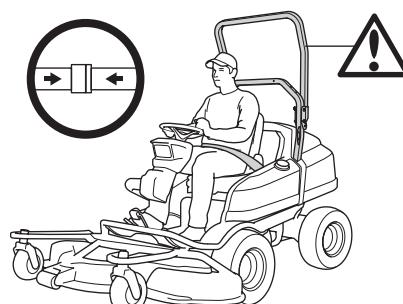
- Ištraukite du rėmą laikančius kaiščius ir atlenkite jį atgal.



**PERSPĖJIMAS!** Kai rėmas atlenktas atgal, saugos diržų naudoti NEGALIMA.



**PERSPĖJIMAS!** Kai rėmas pakeltas, saugos diržus naudoti privaloma.



## AAK patikra

- Patirkinkite, ar gerai pritvirtinta ir nepažeista apsauginė apsivertimo konstrukcija.

# ĮRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

## Saugos diržas

Saugos diržas apsaugo vairuotoją nuo sužalojimų pakliuvus į avariją arba įrenginiui apvirtus.

Saugos diržą galima prisegti, tik jei juosta (AAK) pakelta arba įrenginys yra su kabina.

Nenaudojant saugos diržo, reikia ji apsukti apie sédynės atlošą ir suveržti.

## Saugos diržo patikra

- Reguliariai tikrinkite, ar saugos diržas nepažeistas ir gerai pritvirtintas.

## Atsvara

Kai įrenginys naudojamas su kabina, visada būtina naudoti atsvarą. Atsvara pagerina įrenginio stabilumą.

## Atsvaro tikrinimas

Reguliariai tikrinkite, ar atsvara tinkamai primontuota ir tvirtai laikosi.

## Duslintuvas

Duslintuvas iki minimumo sumažina triukšmą ir tolyn nuo naudotojo nukreipia variklio išmetamąsias dujas.



**PERSPĒJIMAS!** Niekada nenaudokite įrenginio be duslintuvo ar su netvarkingu duslintuvu. Sugadintas duslintuvas gali labai padidinti triukšmo lygį ir gaisro pavojų. Gaisro gesinimo priemones laikykite lengvai pasiekiamoje vietoje.



**PERSPĒJIMAS!** Duslintuvo viduje yra chemikalai, kurie gali turėti kancerogeninių medžiagų. Venkite kontakto su šiais elementais, jei duslintuvas yra pažeistas.

Duslintuvas būna labai įkaitęs naudojimo metu ir po jo, taip pat darbo tuščiąja eiga metu. Nepamirškite gaisro pavojaus, ypač dirbdami netoli degiuju medžiagų ir (arba) duju.

## Duslintuvo tikrinimas

- Patikrinkite, ar duslintuvas yra saugiai pritvirtintas ir nėra pažeistas.

## Apsauginis dangtis

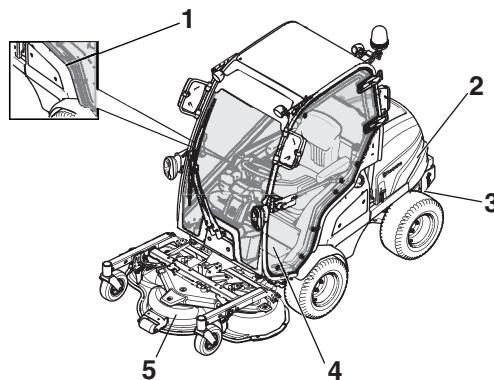


**PERSPĒJIMAS!** Kaskart prieš įjungdami įrenginį patikrinkite, ar apsauginiai dangčiai pritvirtinti tinkamai.

Įrenginio dangčiai apsaugo naudotoją nuo aušinimo ventiliatoriaus, diržų pavarų poveikio ir karštų paviršių.

## Apsauginių dangčių patikra

- Patikrinkite apsauginius dangčius, ar šie nėra pažeisti ar jtrūkė. Pažeistus dangčius pakeiskite.



- Šoninis gaubtas
- Variklio dangtis
- Pavarų dėžės gaubtas
- Techninės priežiūros liukas
- Diržų gaubtai (3 vnt.)

# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

## Sauga surenkant ir ruošiant įrenginį darbui



**PERSPĖJIMAS!** Variklis išmeta anglies monoksido – bespalvių nuodingų dujų. Nenaudokite mašinos uždarose patalpose.

- Niekada nepalikite mašinos be priežiuros su iungtu varikliu. Prieš išlipdami iš mašinos, visada išjunkite peilius, užtraukite stovėjimo stabdį, išjunkite varikli ir ištraukite rakteli.
- Niekada neleiskite vaikams arba kitiems asmenims, kurie nebuvu išmokyti naudotis mašina, ja naudotis arba ja prižiureti. Vietiniai istatymais gali buti nurodytas naudotojo amžius.
- Galite susižaloti nuo elektros smugiu. Dirbant varikliui, nelieskite laidu. Netikrinkite uždegimo sistemos pirštais.



**PERSPĖJIMAS!** Veikiantis variklis ir duju išmetimo sistema labai ikaista. Nelieskite, nes galite nusideginti.

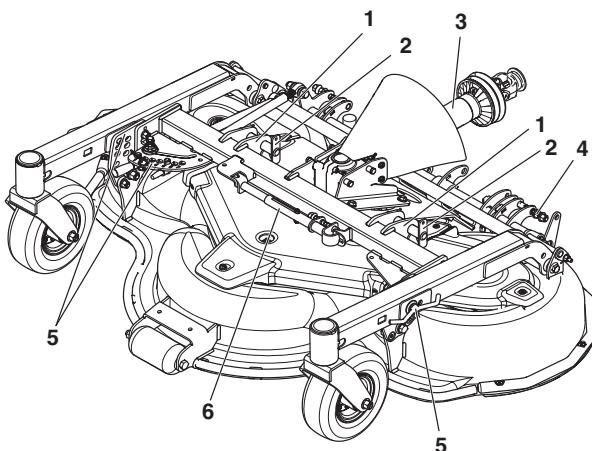
- Mašina yra išbandyta ir patvirtinta tik su gamintojo pristatyta arba rekomenduojama iranga.

## Pjovimo agregatas

Mašinoje gali būti sumontuoti 4 skirtinių pjovimo agregatai: Combi 132“ ir Combi 155“ su 7 pakopų rankiniu pjovimo aukščio reguliavimu ir Combi 132X“ ir Combi 155X“ su kintamu hidrauliniu pjovimo aukščio reguliavimu.

## Pjovimo agregato sudedamosios dalys – Combi 132, Combi 155

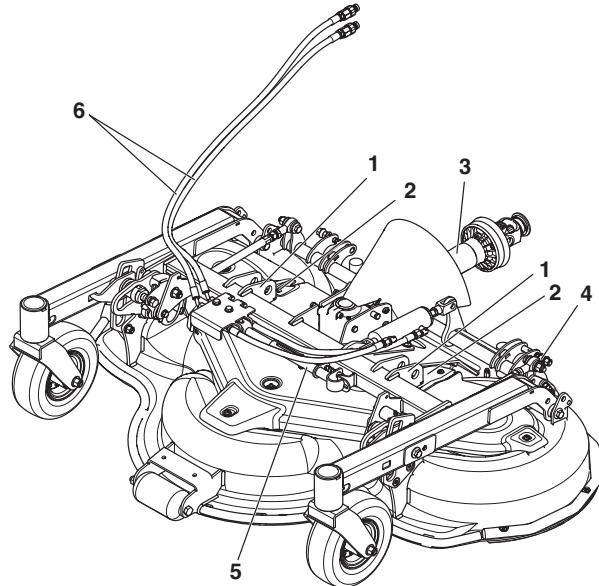
Sudedamosios dalys:



1. Mounting point
2. Hose
3. Universal lockable wheel
4. Coupling with lock
5. Technical steering point
6. Hydraulic hoses

## Pjovimo agregato sudedamosios dalys – Combi 132 X, Combi 155 X

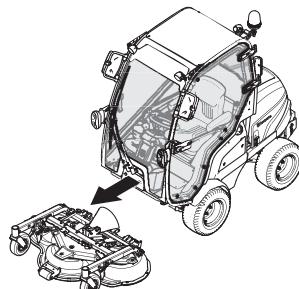
Sudedamosios dalys:



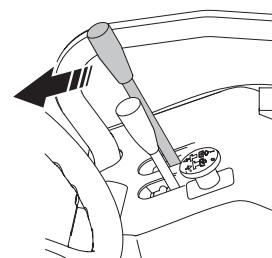
1. Mounting point
2. Hose
3. Universal lockable wheel
4. Coupling with lock
5. Technical steering point
6. Hydraulic hoses

## Pjovimo agregato tvirtinimas

1. Privažiuokite mašina prie pjovimo aggregato.



2. Nuleiskite kėlimo svirtis prie pjovimo aggregato tvirtinimo vietų.

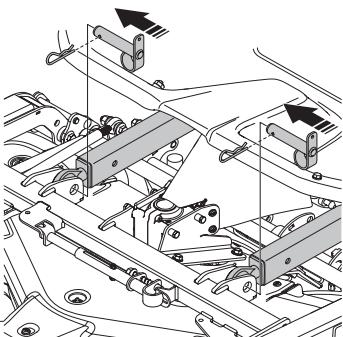


**PERSPĖJIMAS!** Ijungus pagalbinę funkciją ir atleidus nustatymo svirtį, kelimo svirtys juda su dideliu jėga. Būkite atsargūs, kad neprisispaustumėte plaštakos.

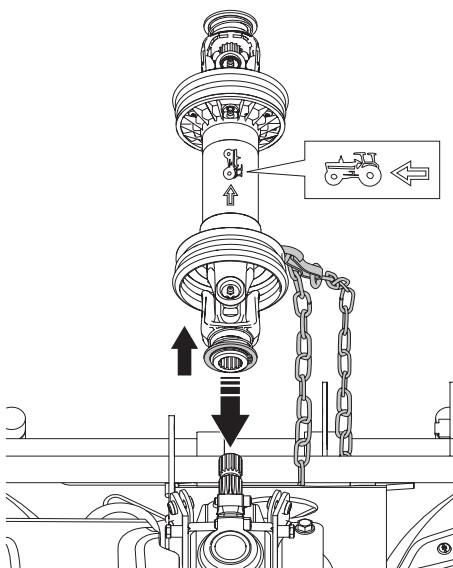
Suspaudimo traumų pavoju.

# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

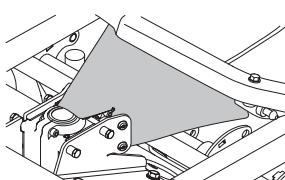
- 3 Ijunkite stovėjimo stabdį ir išjunkite variklį.
- 4 Abiejose pjovimo agregato pusėse įstatykite jungiamųjų traukių varžtus ir kaiščius.



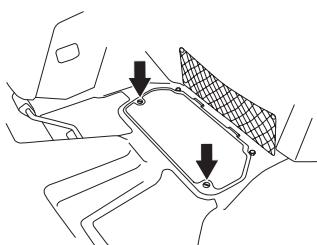
- 5 Pritvirtinkite prie pjovimo agregato universalu varantijų veleną. Varantysis velenas pažymėtas rodykle, rodančia kryptį, kuria jis turi būti jungiamas prie mašinos darbinio veleno. Paslinkdami žiedą atgal atpalaiduokite greitojo sujungimo movą. Taip galėsite universalų varantijų veleną užmauti ant veleno kakliuko.



- 6 Pritvirtinkite priekinę fiksavimo grandinę prie universalios jungties gaubto, dengiančio kardaninį lankstą.
- 7 Įsitikinkite, kad guminis gaubtas apgaubia priekinę universalią jungtį.

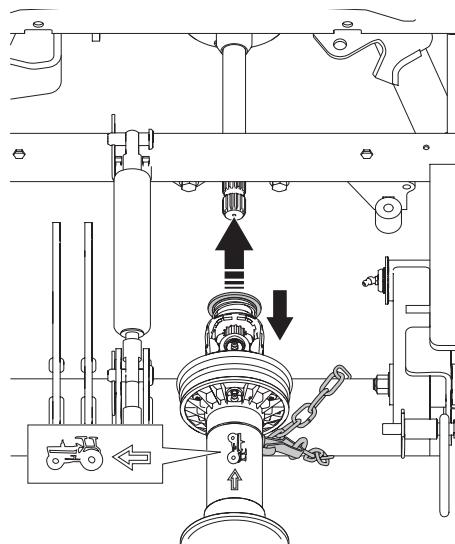


- 8 Nuimkite techninės priežiūros liuką.

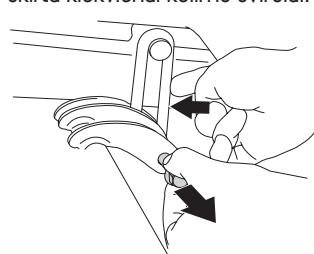


- 9 Daugiau informacijos rasite skyriuje Sodo traktoriuko dangčių nuėmimas“.

- 10 Prijunkite galinę varančiojo veleno dalį prie mašinos darbinio veleno.



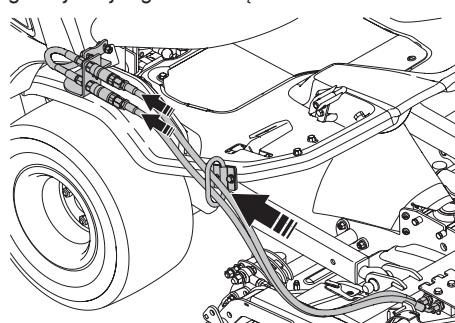
- 11 Prie kėlimo strypą gaubiančio universalios jungties gaubto pritvirtinkite fiksavimo grandinę.
- 12 Vėl uždékite techninės priežiūros gaubtą.
- 13 Paleiskite variklį ir pakelkite pjovimo agregatą iki pusės aukščio.
- 14 Išjunkite variklį.
- 15 Užkabinkite kėlimo auseles, pritvirtintas prie kėlimo svirčių. Ištraukite skląstį ir prispauskite kėlimo auselę. Po vieną auselę skirta kiekvienai kėlimo svirčiai.



- 16 Patikrinkite ir sureguliuokite pjovimo agregato posvyrio kampą. Daugiau informacijos rasite skyriuje Pjovimo aukščio ir posvyrio kampo reguliavimas“.

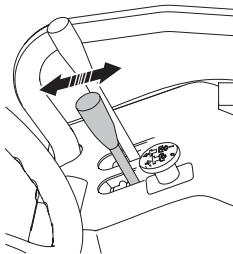
## Pjovimo agregato tvirtinimas – Combi 132 X, Combi 155 X

- 17 Vadovaukitės Pjovimo agregato surinkimas“ instrukcijų 1–16 veiksmai.
- 18 Per plyšį iš pjovimo agregato ištraukite hidraulines žarnas.
- 19 Prijunkite pjovimo agregato hidraulines žarnas prie mašinos greitojo sujungimo movų.

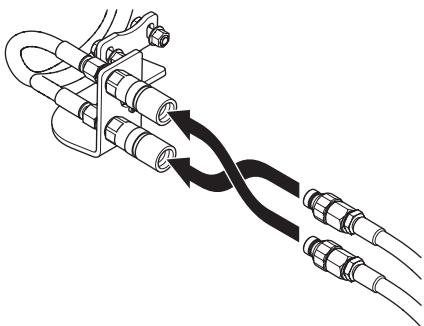


# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

- 20 Įsitikinkite, kad hidraulinės žarnos yra prijungtos tinkamai, mašinos pjovimo aukščio valdikliu reguliuodami pjovimo aukštį. Daugiau informacijos žr. skyriuje Pjovimo aukštis – Combi 132 X“, Combi 155X“.



- 21 Hidraulinėms žarnoms esant prijungtomis prie mašinos greitojo sujungimo movų, pjovimo aukščio valdikliu pasirinkite funkciją (pakelti, nuleisti). Sukeiskite pakėlimo ir nuleidimo funkcijas, pakeisdami hidraulinį žarnų prijungimą.

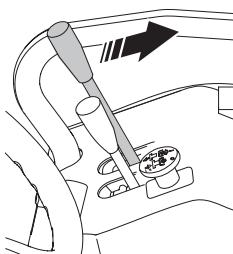


## Pjovimo agregato išmontavimas

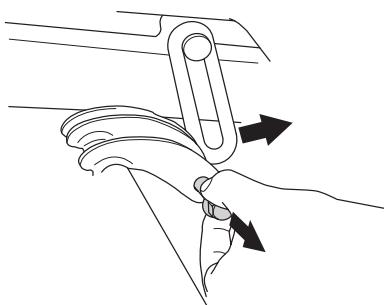


**PERSPĒJIMAS!** Niekada universalaus varančiojo veleno nepalikite prikabinto tik vienu galu. Paleidus variklį, veleną galite sugadinti.

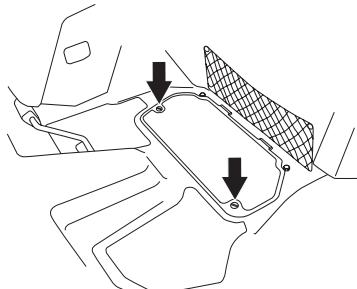
- 1 Pastatykite mašiną ant lygaus paviršiaus ir užtraukite rankinių stabdžių.
- 2 Atjunkite hidraulinės žarnas nuo mašinos greitojo sujungimo jungčių. (**Combi 132 X, Combi 155 X**)
- 3 Pakelkite pjovimo agregatą iki pusės aukščio.



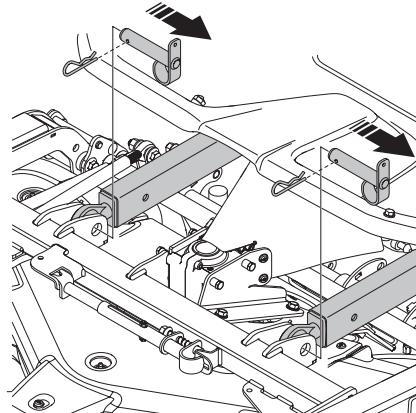
- 4 Išjunkite variklį.
- 5 Ištraukite iš pjovimo agregato kėlimo auseles.



- 6 Paleiskite variklį ir pjovimo agregatą nuleiskite į žemiausią padėtį. Dabar pjovimo aggregato galinė dalis laisvai kabo.
- 7 Išjunkite variklį.
- 8 Nuimkite techninės priežiūros liuką.



- 9 Paslinkdami žiedą atpalaiduokite greitojo sujungimo jungtį. Taip galésite numauti varantijų veleną nuo veleno kakliuko. Išimkite universalų varantijų veleną. Nukelkite fiksavimo grandines.
- 10 Nuimkite varžtų kaiščius ir išsukite varžtus iš lankstinių jungčių.



**PERSPĒJIMAS!** Jeigu prijungta pagalbinė funkcija, ištraukus kaiščius kėlimo svirtys juda su didele jėga. Būkite atsargūs, kad neprisispaustumėte plaštakos.

# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

## Sédynės reguliavimas

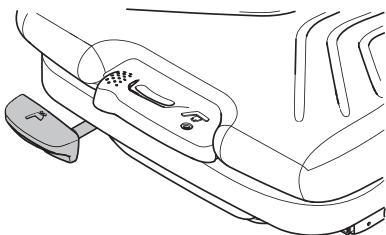


**PERSPĒJIMAS!** Saugokitės, kad fiksavimo kabliukai neprispaustų ir nesužalotų ranką, kai sédynę atlenkiate atgal.

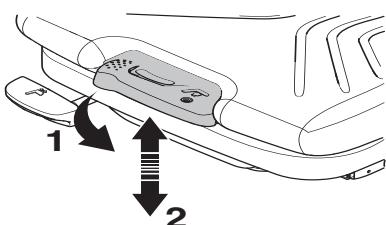


**PERSPĒJIMAS!** Nereguliukite sédynės važiuodami. Pavojingo manevravimo pavoju.

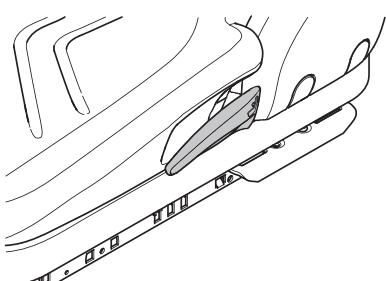
Sédynės išilginė padėtis reguliuojama. Norint reguliuoti sédynę, pakelkite svirtį po priekiniu sédynės kraštu, ir tuomet galite ją pastumti į priekį arba atgal į norimą padėtį.



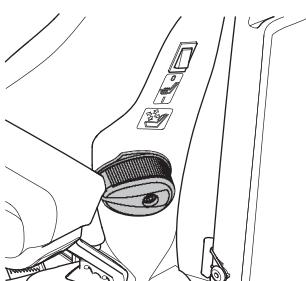
Sédynės pakabą galima reguliuoti atsižvelgiant į vairuotojo svorį. Svorį galima reguliuoti ištraukus sédynės priekyje esančią svirtį ir ją kilojant aukštyn arba spaudinėjant žemyn.



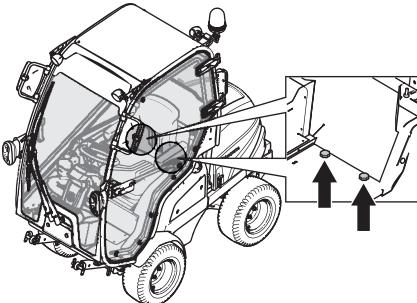
Atlošo pasvirimo kampą galima reguliuoti sédynės dešinėje esančia svirtimi.



Juosmens atramą galima reguliuoti galinėje sédynės dalyje esančia rankenėle.



Ant priekinio sedynes krašto yra lankstinis mechanizmas, leidžiantis nulenkti sedyne į priekį. Kad sédynę būtų galima nulenkti į priekį, būtina atlaisvinti galinėje jos dalyje esančias rankenėles.



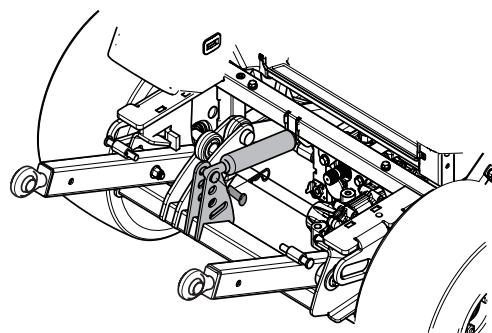
**SVARBU!** Atlošus sédynę rankenėles ir poveržles **būtina** tinkamai prisukti

## Papildomos pagalbinės pakėlimo sistemos nuostatos

Pagalbinė pakėlimo sistema perkelia pjovimo agregato sukimosi rato svorį ir perkelia į ant priekinio įrenginio rato.

Pagalbinės pakėlimo sistemos poveikį galima reguliuoti perkeliant dujinę spyruoklę aukštyn arba žemyn.

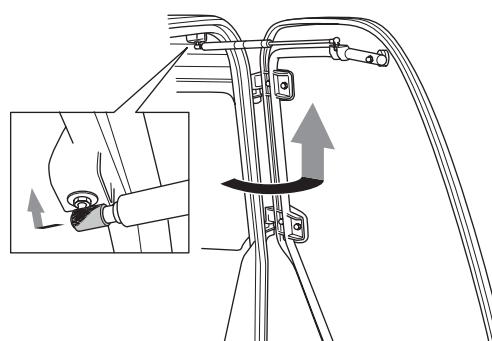
- Didžiausias poveikis yra tada, kai dujinė spyruoklė įtvirtinama viršutinėje angoje.



- Kai spyruoklė įtvirtinama apatinėje angoje, ji nedaro jokiio poveikio.
- Naudojant pjovimo aggregatą, dujinę spyruoklę reikia montuoti viršutinėje angoje.

## Durelių išmontavimas

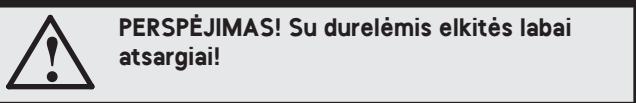
- Durelių atidarymas
- Atlaivinkite dujinę spyruoklę traukdami durklinį užraktą ir atlaisvindami šarnyrą.



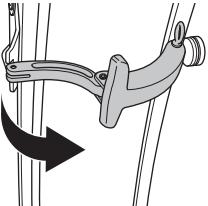
- Atverkite dureles 90 laipsnių kampu.

# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

- 4 Tvirtai suimkite dureles ir pakelkite tiesiai į viršų.



- 5 Avarinj išėjimą atidarykite kabinos viduje esančia rankenėle.

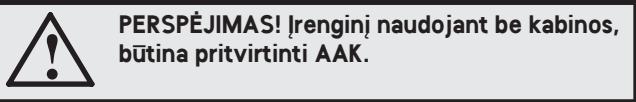


- 6 Atverkite dureles 90 laipsnių kampu.

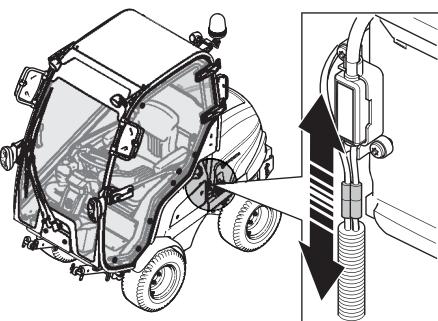
- 7 Tvirtai suimkite dureles ir pakelkite tiesiai į viršų.

Sumontuokite atvirkštine tvarka.

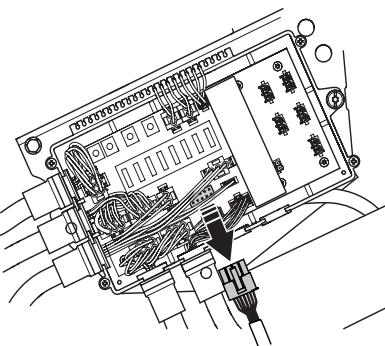
## Kabinos išmontavimas



- 1 Išmontuokite dureles. Daugiau informacijos žr. Durelių išmontavimas“.
- 2 Atidarykite variklio gaubta. Daugiau informacijos rasite skyriuje Sodo traktoriuko dangčių nuémimas“.
- 3 Atjunkite elektros tiekimą į kabinią ir akumuliatorių atjunge kabinią su akumuliatoriumi jungiantį kontaktą.

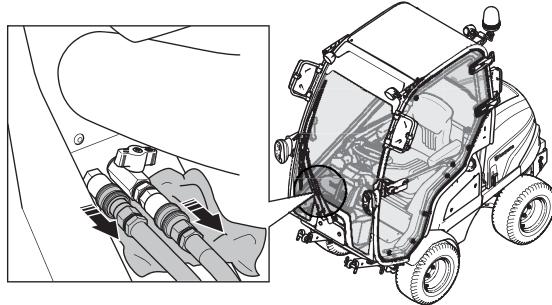


- 4 Išmontuokite šoninius dangčius. Daugiau informacijos rasite skyriuje Sodo traktoriuko dangčių nuémimas“.
- 5 Išmontuokite apsauginį dangtį atsukę 4 varžtus.
- 6 Atlaisvinkite laidus nuo jų lizdo saugiklių dėžutėje.
- 7 Atjunkite jungtį.



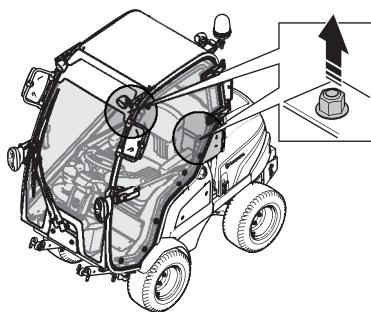
- 8 Saugiklių dėžutėje yra neprirtvirtintas guminis žiedelis. Įstatykite guminį žiedelį į tuščią lizdą.

- 9 Atjunkite šildytuvo žarnas.

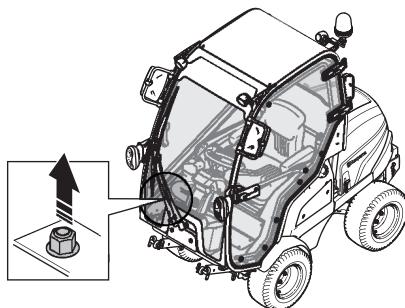


**PASTABA!** Iš atjungtų žarnų gali varvėti aušinimo skystis. Kad į kabiną nepribėgtų skysčio, po žarnomis padėkite skudurą.

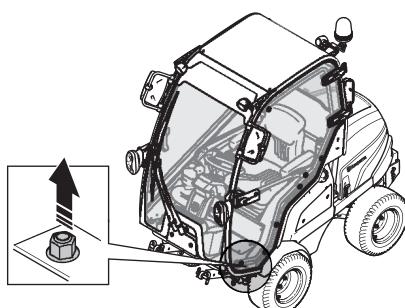
- 10 Išsukite varžtus su poveržlēmis abiejose sėdynės pusėse.



- 11 Išsukite varžtus su poveržlēmis už šildytuvo žarnų.

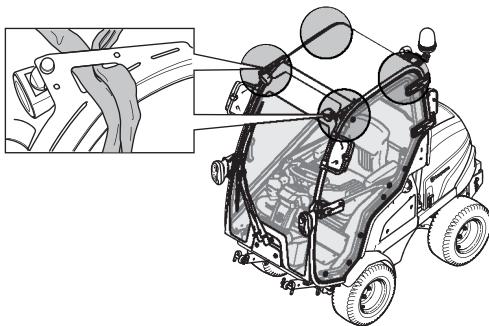


- 12 Išsukite vairuotojo durelių varžtus su poveržlēmis.



# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

- 13 Nulenkite sėdynę į priekį.
- 14 Kabina keliamas už priekinių darbinių žibintų tvirtinimo vietų.



- 15 Pritvirtinkite kėlimo diržus prie kėlimo vietų.
- 16 Prijunkite kitą kėlimo vietą galinės kabinos dalies.
- 17 Kėlimo diržais pakelkite kabina keletą centimetrų. Kabina turėtų laisvai kabėti per keletą centimetrų virš įrenginio.

**PASTABA!** Įsitikinkite, kad nepažeisti kaiščiai.

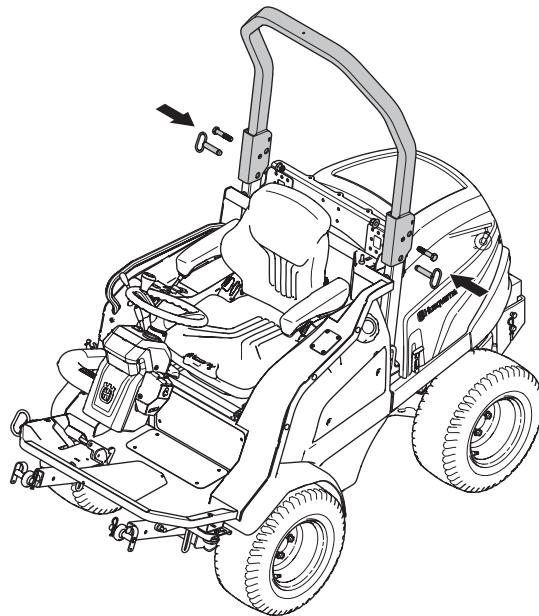
- 18 Pastumkite kabina įrenginio priekio kryptimi ir atskirkite nuo įrenginio.
- 19 Pakelkite kabina.
- 20 Kabina nuleiskite kaip nurodyta Transportavimas ir saugojimas“.
- 21 Surinkite AAK (apsauginė apsivertimo konstrukciją) Daugiau informacijos rasite AAK (apsauginė apsivertimo konstrukcijos) surinkimas“.

Sumontuokite atvirkštine tvarka.

**PASTABA!** Montuodami kabina stenkites neprispausti laidų.

## AAK (apsauginės apsivertimo konstrukcijos) surinkimas – Priedai

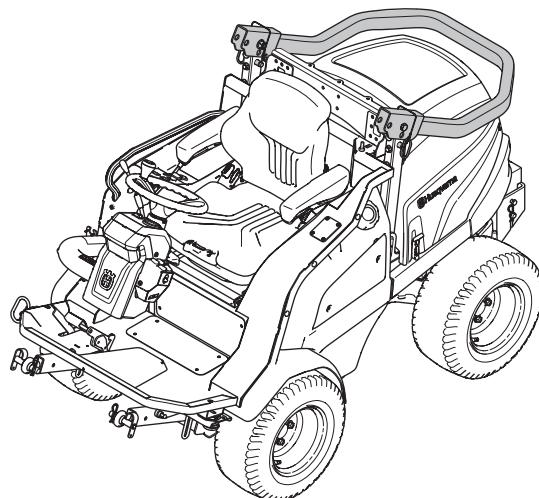
- 1 Pakelkite rėmą ir uždėkite ant plieninių tvirtinimo detalių už sėdinės.



- 2 Priveržkite viršutinės angos varžtus.
- 3 Tinkamai prisukite varžtą. Varžtą reikia priveržti 47 Nm sukimo momento jėga.
- 4 Į apatinę angą įkiškite kaištį.

## AAK (apsauginės apsivertimo konstrukcijos) nulenkimas – Priedai

- 1 Ištraukite kaištį.
- 2 Nulenkite rėmą ant variklio gaubto.



- 3 Įkiškite kaištį į vidurinę angą.

## Bendra informacija



**PERSPĒJIMAS!** Kai įrenginio variklis dirba uždaroje patalpoje ar prastai vēdinamoje vietoje, galima uždusti arba mirtinai apsinuodysti anglies monoksidu. Nenaudokite mašinos uždarose patalpose.

Degalai ir jų garai lengvai užsiliepsnoja, todėl gali stipriai pakenkti juos įkvėpus ar jiems patekus ant odos. Todėl būkite atsargūs tvarkydamis degalus ir tinkamai vēdinkite darbo vietą.

Variklio išmetamosios dujos yra karštos, jos gali kibirkščiuoti ir sukelti gaisrą. Niekuomet nebandykite paleisti įrenginio uždarose patalpose ar netoliuose degių medžiagų!

Nerūkykite ir nestatykite jokių įkaitusių daiktų šalia degalų.

## Degalų sumaišymas

- Pripilkite dyzelino. Jokiui būdu nenaudokite benzino.
- Naudokite ne mažesnio kaip 45 cetaninio skaičiaus degalus. Biodegalų priemaiša mineraliniuose degaluose negali viršyti 5 %.

## Žieminiai degalai

Jeigu, įsipylyt standartinių degalų, važiuosite labai šaltu oru, gali kilti bėdų dėl variklio darbo, nes degaluose gali nusesti parafinas. Kad šito nevyktų, šalto klimato šalyse parduodami žieminiai degalai. Kai kur vasarą ir žiemą prekiaujama skirtingais degalais. Dėl informacijos kreipkitės į savo degalų tiekėją, o žemesnėje nei 0 °C temperatūroje naudokite žieminius degalus.

## Degalų pripylimas



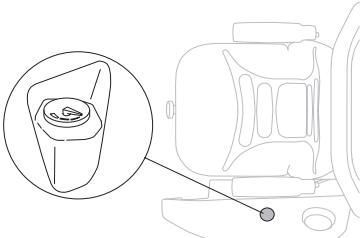
**PERSPĒJIMAS!** Dyzelinas yra labai degus. Bukite atsargus ir pilkite kura ne patalpoje.

Nuvalykite plotą aplink degalų įpylimimo angos dangtelį.

Supylę degalus, kruopščiai užsukite degalų bakelio dangtelį. Jei dangtelis nėra tinkamai priveržtas, dėl vibracijos jis gali atsipalaiduoti, iš kuro bakelio gali ištekėti kuro, ir gali kilti gaisro pavojus.

Prieš užvesdami įrenginį, perneškite jį mažiausiai 3 m nuo tos vietas, kur pylėte degalus.

Degalų lygi bake rodo matuoklis bako viršuje.



- Prieš pildami kura palaukite, kol atves variklis.
- Kiekviena karta prieš mašinos naudojimą patirkrinkite kuro lygi ir palikite vietas jam plesi, kadangi nuo variklio šilumos bei saules kuras gali išsiesti tiek, kad ištekes.

Dyzelinio variklio degalu įpurškimo sistema labai jautri ir ją gali sugadinti net menkiausias užteršimas. Stenkites naudoti kuo švaresnius degalus. Naudokite tik švarią tarą.

- Nušluostykite kuro bako dangtelį. J kuro baką patekė nešvarumai kenkia ekspluatiacijai.
- Pildami degalus, iš lėto atsukite degalų bakelio dangtelį tam, kad palaipsniu išsilygintų bet koks bakelyje susidaręs garų viršlėgis.
- Išvalykite išsiliejusių degalų likučius. Degalais užterštas medžiagas reikia perkelti į saugią vietą.
- Elkites atsargiai su tepalais, tepalu filtrais, kuru ir akumulatoriumi, tausokite aplinka. Laikykites vietiniu antriniu žaliavu perdibimo istatymu.

Niekada nebandykite užvesti įrenginio:

- Jei Jūs apsiplytė degalais ar apiplytė drabužius, persirenkite. Nuplaukite tas kūno dalis, ant kurių pateko degalai. Plaukite miuli ir vandeniu.
- Jei ant įrenginio išsipylytė degalų ar variklio alyvos. Viską nuvalykite ir leiskite išgaruoti benzino likučiams.
- Jei degalai varva iš įrenginio. Reguliariai tikrinkite, ar nėra pratekėjimų pro degalų bakelio dangtelį ir sistemos žarneles.
- Jei papildžius degalus kuro įpylimimo angos dangtelis nėra tvirtai priveržtas.

## Gabenimas ir laikymas

- Įrenginį ir degalus laikykite ir gabenkite taip, kad degalai nevarvėtų ir negarotų netoli kibirkščių ar atviros liepsnos šaltinių, pavyzdžiu, elektros įrenginių, elektrinių variklių, elektros relių bei jungiklių ar šilumos katilų.
- Degalus visada laikykite ir gabenkite tik patvirtintose ir tam skirtose talpyklose.
- Laikykite mašina ir kura taip, kad neiškiltu jokio pavojaus susižaloti del kuro nuotekio arba kuro garu.

Jeigu mašinos ilgai (virš 30 dienų) nenaudojate, variklyje gali nusesti lipnių degalų nuosėdų, kurios kenkia variklio darbui. Saugojimo metu norint išvengti kibiu nuosedu susidarymo, priimtina alternatyva yra degalu stabilizatorius.

- Ipilkite stabilizatoriaus i degalu baka arba į kuro laikymo rezervuara.
- Visada rinkites tokį mišinio santykį, koki nurodo stabilizatoriaus gamintojas.
- Įpylę stabilizatoriaus, paleiskite variklį bent 10 minučių dirbtį.



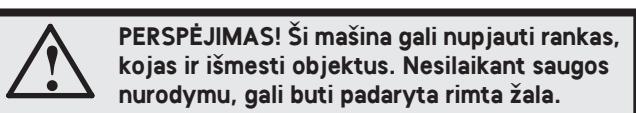
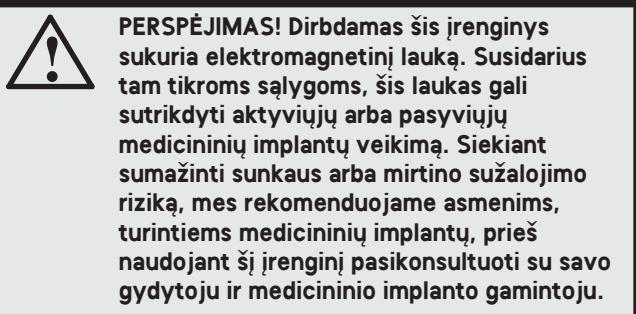
**PERSPĒJIMAS!** Niekada mašinos su degalais bake nelaikykite uždarose patalpoje ar blogai vēdinamoje vietoje, kurioje degalų garai gali pasiekti atvirą liepsną, kibirkštis ar nuolat degančią boilerio, karšto vandens bako, rūbu džiovintuvu ir pan. degiklio liepsnelę.

Elkites su kuru atsargiai. Jis labai greitai užsiliepnoja, ir nerupestingai su juo elgiantis gali buti sužaloti žmones ir sugadintas turtas.

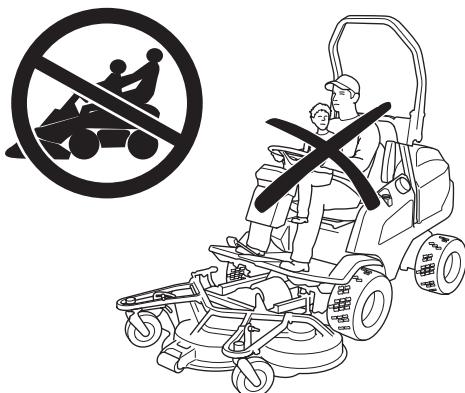
# DARBAS

## Bendros saugos priemonės

- Perskaitykite visus šioje instrukcijoje ir ant mašinos esancius nurodymus, prieš pradedami ja naudotis. Isitikinkite, ar suprantate juos, ir laikykites ju.



- Išmokite saugiai naudotis mašina ir valdymo svirtimis bei, kaip ja greitai sustabdyti. Taip pat išmokite, ka reiškia prilipdyti saugos ženkli.
- Leiskite naudotis mašina tik suaugusiems, žinantiems, kaip ja naudotis. Niekada neleiskite vaikams vairuoti mašinos.
- Niekada nevežkite keleivių. Mašina yra skirta naudotis vienam asmeniui.

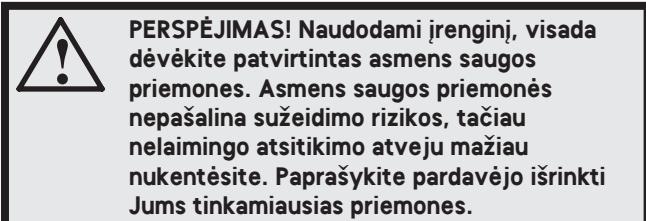


- Jei neatkreipsite demesio i arti mašinos esancius vaikus, gali ivykти rimtu nelaimiu. Mašina ir žoles pjovimas neretai pritraukia vaikus. Niekada nemanykite, kad vaikai bus pasilike ten pat, kur matete juos paskutini karta.



- Nepraraskite budrumo, ir vaikui ižengus i darbo zona, išjunkite mašina.
- Nepamirškite, kad už keliamą pavoju ir nelaimingus atsitikimus atsako vairuotojas.

## Asmens saugos priemonės



- Dirbkite su ausinėmis, kad sumažintumete gresme sugadinti klausą.



- Niekada nedėvēkite laisvų rūbų, kurie galėtų įsivelti į judančias dalis.
- Niekada nedirbkite su mašina basi. Visada avekite apsauginius batus, geriausiai su plieno nosele.



## Kitos saugos priemonės

- Pasirupinkite, kad dirbdami su mašina, pirmosios pagalbos vaistinele turetumete po ranka.
- Gesintuvas

# DARBAS

## Darbo sauga

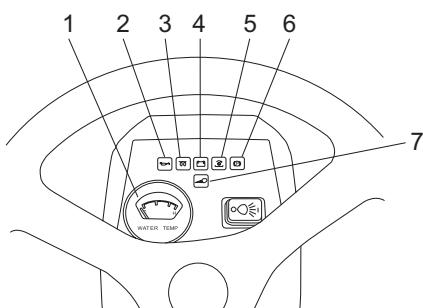
- Prieš užvesdami varikli, ijjungdami pavara arba pajudedami isitikinkite, kad šalia mašinos nieko nera.
- Pašalinkite iš teritorijos akmenis, žaislus, laidus ir t.t., kuriuos peiliai galetu pagriebti ir išmesti.



- Stebekite išmetima ir i nieka jo nenukreipkite.
- Važiuodami atbuline eiga ir prieš tai, visada žiurekite atgal i apacia. Saugokites tiek mažu, tiek dideliu kliuciui.
- Prieš posuki suletinkite.
- Jei nepjaunate, išjunkite peilius.
- Apvažiuodami nejudinamus daiktus, bukite atsargus, kad i juos neatsitrenktu peiliai. Niekada nevažiuokite ant kokiui nors nepažistamu daiktu.
- Naudokite mašina tik šviesiu paros metu arba kitomis gerai apšviestomis salygomis. Išlaikykite tarp mašinos ir duobiu arba kitokiu žemes nelygumu saugu atstuma. Atkreipkite dėmesį i kitus galimus pavojus.
- Irenginio niekada nenaudokite, jei esate pavargęs, išgėrės ar naudojote kitas narkotines medžiagas, ar naudojate medikamentus, kurie įtakoja jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Irenginio niekuomet nenaudokite blogu oru, pavyzdžiu, kai kyla rūkas, lyja, drėgna, gali žaibuoti, taip pat drėgnose vietose, pučiant stipriam vėjui, stipriai šalant ir pan.
- Jei dirbate šalia kelio arba kertate ji, sekite eisma.

## Prietaisų skydelis

Signalinės lemputės įtaisyotos prietaisų skydelyje už vairaračio.



- Aušalo temperatūros matuoklis \*
  - Alyvos slėgis: patikrinkite alyvos lygi ir papildykite, jei jos trūksta.
  - Nurodoma, ar kaitinimo žvakė kaista.
  - Įkraukite akumulatorių.
  - Suaktyvinti pjovimo agregato peilių valdikliai.
  - Ijjungtas stovėjimo stabdys;
  - Ijungti žibintai
- \* Aušalo temperatūros matuoklis. Variklis aušinamas skysčiu. Jeigu matuoklis rodo variklio perkaitimą, variklio temperatūrą visų pirmia reikia mažinti išjungiant apkrovą ir leidžiant jam dirbti tuščiaja eiga. Išjunkite darbo veleną. Patikrinkite aušalo lygi ir papildykite, jei jo trūksta. Taip pat patikrinkite, ar švarus ir neužsikimšęs radiatorius ir jo grotelės. Grotelės yra mašinos gale, ant variklio gaupto.

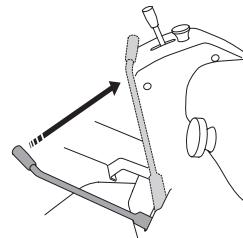
## Traktoriuko valdymas



**PERSPĖJIMAS!** Bukite atidus pjaudami žole po krumais, kad ju šakos nekliaudytu valdyti pedalų.

**Suraskite ir pažymekite akmenis bei kitus nejudinamus daiktus, kad i juos neatsitrenktumete.**

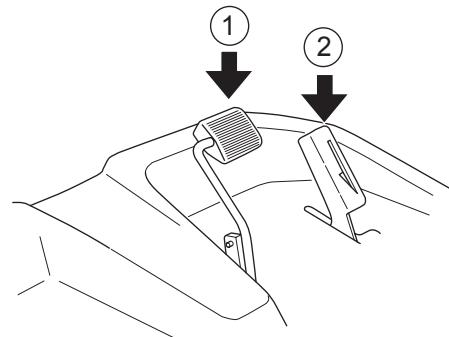
- Prieš pradedami važiuoti atleiskite stovejimo stabdi



- Važiuojant akceleratorius gaiduką reikia nustatyti į didžiausiu variklio apsukų padėtį (darbo režimą).

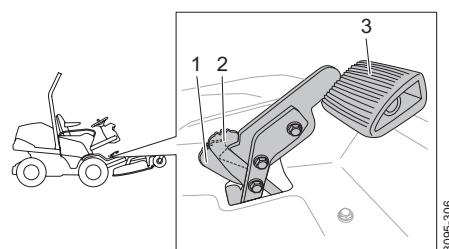


- Atsargiai nuspauskite viena iš pedalų, kol pasieksite norima greiti. Važiuojant i priekį, naudojamas (1) pedalas, o atgal – (2) pedalas.



**(P 525D)**

Prikinės eigos pedalas yra su fiksatoriumi, kurį galima valdyti pėda. Maksimalų greitį galima pasiekti nustačius fiksatorių į viso greičio padėtį (2). Kai reikia judėti lėčiau, prikinės eigos pedalo fiksatorių galima atitraukti pėda. Daugiau informacijos rasite skyriuje Greičio valdymas.



8095-306



**PERSPĖJIMAS!** Niekada nevaiuokite su traktoriuku nuolnese nei 10° nuokalne. Pjaukite nuokalnes važiuodami aukštyn ir žemyn, bet ne skersai. Nedarykite staigiu posukiu.

# DARBAS

## Pjovimo aukščio reguliavimas

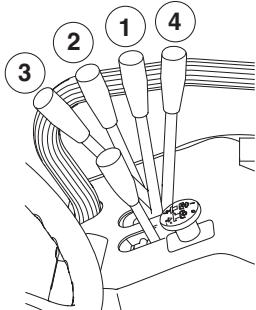
Pjovimo aukštį galima nustatyti į septynias skirtingas padėtis.

Norimą pjovimo aukštį (1–7) pasirinkite pjovimo aukščio reguliatoriais. Rankenas pasukite į horizontalią padėtį, kad jos neklūtų už krūmų ir kitų panašių kliūčių. Daugiau informacijos rasite skyriuje Pjovimo aukščio ir posvyrio kampo reguiliavimas”.

## Priedų pakėlimo hidrauliniu būdu svirtis

Jei yra hidraulinis slėgis, kėlimo svirtimi galima keisti pjovimo bloko padėtį iš transportavimo į pjovimo ir atviršciai.

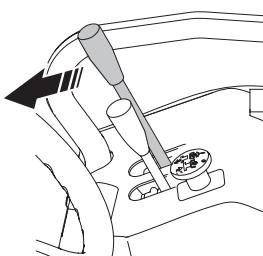
Svirtį galima nustatyti į keturias skirtingas padėtis.



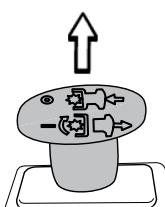
- 1 Neutrali arba gabenimo padėtis
- 2 Pjovimo agregato nuleidimas ir spyruoklės grąžinimas į neutralią padėtį
- 3 Kraštinė svirties (pjovimo (plaukimo)) padėtis Agregatas nuleidžiamas į automatinę „plaukimo“ padėtį – tai reiškia, kad jis pjauna pagal žemės paviršiaus kontūrus.
- 4 Pjovimo agregato pakėlimas ir spyruoklės grąžinimas į neutralią padėtį

## Pjovimo padėtis

- Nuleiskite pjovimo aggregatą, pastumdamai svirtį į priekį į fiksuarą pjovimo padėtį. (3)

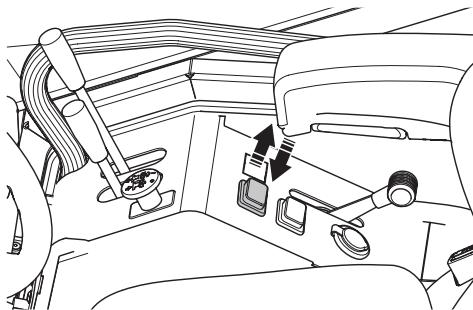


- Patraukite pjovimo aggregato pavarų perjungimo valdiklį ir taip išjunkite peilių pavara.



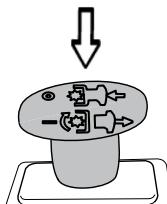
## Funkcijų mygtukas priedams su papildoma hidrauline sistema

Šio mygtuko atliekamos funkcijos skiriasi atsižvelgiant į prijungtą priedą. Mygtukas veikia tik su papildomos hidraulinės funkcijos atliekančiais priedais. Daugiau informacijos ieškokite atitinkamo predo operatoriaus vadove.



## Transportavimo padėtis

- Pastumkite pjovimo aggregato pavarų perjungimo valdiklį ir taip išjunkite peilių pavara.



- Norėdami nustatyti gabenimo padėtį, patraukite hidraulinio keltuvo svirtį. Agregatas bus pakeltas. (1)

## Stabdymas

- Atleiskite akceleratoriaus pedalus. Mašina sumažins greitį, o valdymo sistema ją visiškai sustabdy. Nenaudokite stovėjimo stabdžio kaip vairavimo stabdžio.
- Galbūt greičiau stabdysite, jei nuspausite priešingos krypties akceleratoriaus pedalą.

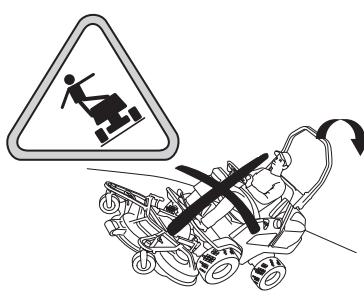
## Vairavimas nuokalnese

Važiavimas nuokalnemis yra vienas iš veiksmų, kai kyla didžiausia gresme, jog vairuotojas nesuvaldys mašinos arba ji apvirs, kas gali baigtis sunkiu sužalojimu arba mirtimi. Kiekvienoje nuokalneje reikalingas ypatingas atsargumas. Jei negalite užvažiuoti nuokalne atbuline eiga arba nesijauciate užtikrintas, vercias palikite ja nenupjauta.

**SVARBU!** Nevažiuokite nuokalne žemyn su paketu aggregatu.

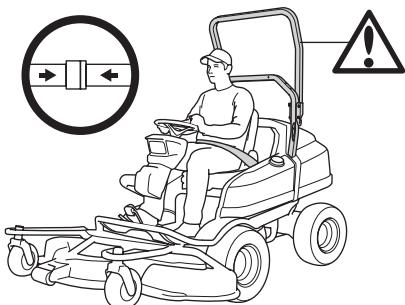
## Darykite šitaip

- Pašalinkite kliutis, pavyzdžiui, akmenis, šakas ir t.t.
- Pjaukite žole važiuodami aukštyn ir žemyn, bet ne šonu.



# DARBAS

- Niekada nevažiuokite su mašina nuožulnesne nei 10° nuokalne.
- Bukite ypatingai atsargus, kai prie mašinos yra prijungti priedai, galintys pakeisti mašinos stabiluma.
- Venkite nuokalneje užvesti ar stabdyti traktoriuka. Padangoms pradejus slysti, išjunkite peilius ir letai važiuokite nuokalne žemyn.
- Nuokalnemis visada važiuokite tolygiai ir letai.
- Važiuodami šlaitu, visada naudokite AAK (apsauginę apsivertimo konstrukciją) ir segėkite saugos diržus.



- Staigiai nekeiskite greicio ar krypties.
- Nuokalnese nedarykite nereikalingu posukiu, o jei tai butina, sukites letai ir palaipsniui žemyn, jei imanoma. Vairuokite atsargiai. Sukite varia po truputi. Kliutis gali dengti aukšta žole.
- Atkreipkite dèmesi į vagas, duobes ir išsikišimus, stenkites per juos nevažiuoti. Jei žeme nelygi, mašina gali lengvai apvirsti. Kliutis gali dengti aukšta žole.
- Nepjaukite žoles šalia pakraščiu, grioviu ar krantu. Jei vienas ratas pakliutu už griovio ar stataus šlaito pakrašcio arba, jei pakraštys susmuktu, mašina gali staigiai apvirsti.
- Nepjaukite šlapios žoles. Mat yra slidu, padangos gali nebesukibti su paviršiumi, ir mašina gali pradeti slysti.
- Nebandykite stabilizuoti mašinos pastatydami ant žemes koja.
- Kai valote važiuokle, negalima, kad mašina stovetu arti pakrašcio ar griovio.
- Pjaudami venkite krūmų ir kitų objektų.
- Kad padidintumete mašinos stabiluma, laikykites gamintojo rekomendaciju del ratu svorio arba antsvoriu.

**SVARBU!** Prijungus kai kuriuos priedus, mašinos galinėje dalyje reikia uždėti atsvarą. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo prekybos atstovą.

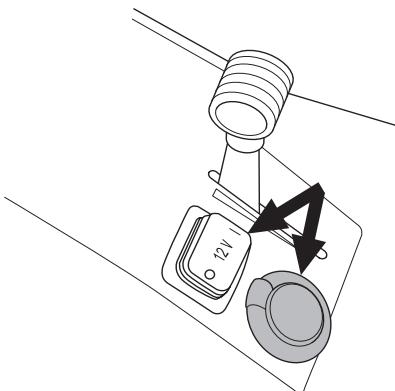
## Žibintai ir elektros lizdas

Žibintai įjungiami ir išjungiami jungikliu prietaisų skydelyje.



Sėdynės šildytuvas arba mobiliojo telefono įkroviklis yra tik keletas daiktų, kuriuos galima prijungti prie elektros lizdo.

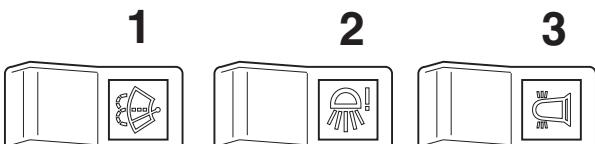
Kištukinis lizdas įjungiamas ir išjungiamas maitinimo jungikliu valdymo skydelyje.



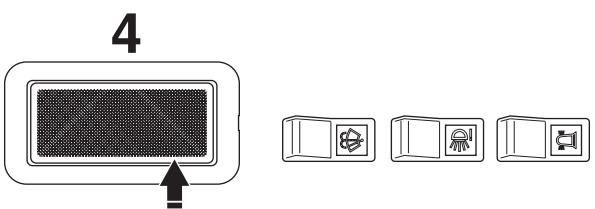
Kištukiniame lizde įtampa yra netgi tuomet, kai išjungtas uždegimas. Nenaudojant mašinos, nepamirškite atjungti kištukinį lizdą arba nuimti energiją naudojantį įtaisą.

Įtampa yra 12 V.

## Valdymas – kabina



- Lango valytuvas su purkštuku
- Darbinis žibintas – galinis
- Besisukantis signalinis žiburėlis
- Salono žibintas

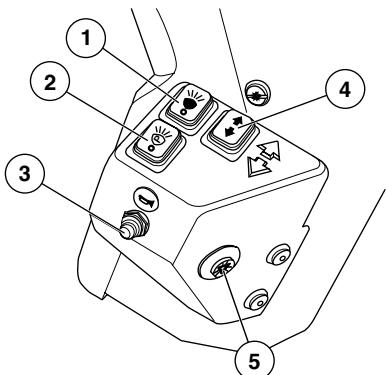


**PASTABA!** Salono žibintą galima įjungti neužvedus įrenginio, bet dėl to greičiau nuseンka akumuliatorius. Nepamirškite išlipdami iš įrenginio išjungti kabinos šviesų.

Vidinės šviesos įjungiamos ir išjungiamos paspaudus atitinkamą lempos gal

# DARBAS

## Valdymas – valdymo skydas



- 1 Artimosios šviesos
- 2 Stovėjimo žibintai
- 3 Garso signalas
- 4 Posūkių žibintai
- 5 Avariniai mirksekliai

### Artimosios šviesos

Priekinės darbinės šviesos ir artimosios šviesos yra sujungtos, kad vienu metu švestų tik vieno tipo žibintas.

Kai šviečiant darbiniams žibintams ijjungiamos artimosios šviesos, darbinės šviesos automatiškai išjungiamos. Jeigu artimosios šviesos išjungiamos, vėl jiebiamos darbinės šviesos.

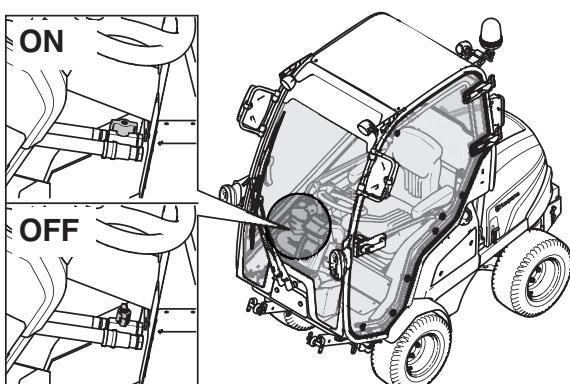
### Posūkių žibintai

Posūkių žibintai mirksi tik trumpą laiką. Kad posūkių žibintai mirksėtu ilgiau, juos reikia ijjungti pakartotinai. Posūkių žibintus išjunkite patys pakartotinai paspaudę mygtuką.

## Šildymo ir vedinimo sistema

Irenginys turi šildymo sistemą, kuri suteikia galimybę reguliuoti kabinos temperatūrą.

Šiluma reguliuojama kabinos šildytuvo žarnų rankenėle.



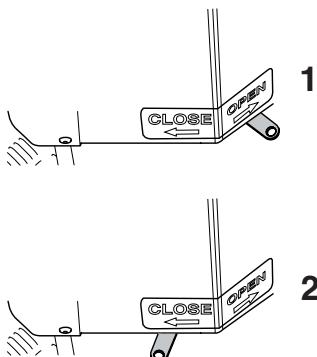
Vedinimo sistema skirta kabinai šildyti ir langams atitirpinti.

Oro srautą galima reguliuoti vedinimo sistemos viršuje esančia rankenėle.



- 0 – Išjungta  
1 – Minimalus greitis  
2 – Vidutinis greitis  
3 – Maksimalus greitis

Oro cirkuliacija kabinoje reguliuojama vedinimo sistemos apačioje esančią sklende.



- 1 Recirkuliacijos sklendė. – atidaryta  
2 Recirkuliacijos sklendė. – uždaryta

Kad esant žemai temperatūrai (žemesnei nei 0°C) oras kuo greičiau sušiltų, reikia uždaryti oro įtraukimo iš lauko angą ir visiškai atidaryti sklendę. Daugiau informacijos rasite straipsnyje „Vedinimo sistemos įsiurbimo angos filtro keitimas“.

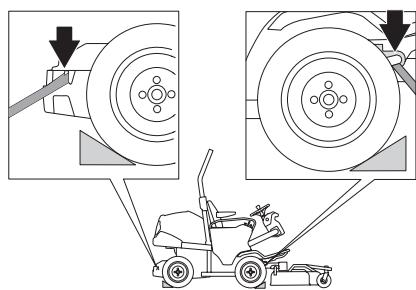
### Gabenimas ir laikymas

**SVARBU!** Pervežamos mašinos užfiksavimui stovėjimo stabdžio nepakanka. Pasirupinkite, kad mašina butu gerai pritvirtinta prie pervežančios transporto priemonės.

- Mašina yra sunki, ir ji gali sunkiai sužeisti prispausdama. Bukite itin atsargus, kai ji iškeliamate iš transporto priemonės arba priekabos arba i jas i kraunamais.
- Mašinos pervežimui naudokite specialia priekaba.
- Prieš perveždami mašina arba važiuodami ja kokiui nors keliu, pasižiurekite vietines keliu eismo taisykles ir laikykites ju.

Norint pritvirtinti irenginį priekaboje, reikia naudoti du standartinius įtempimo diržus ir keturias pleišto pavidalo ratų blokavimo kaladėles.

- Ijunkite stovėjimo stabdį ir pritvirtinkite įtempimo diržus prie priekinio ir galinio laikiklio.



# DARBAS

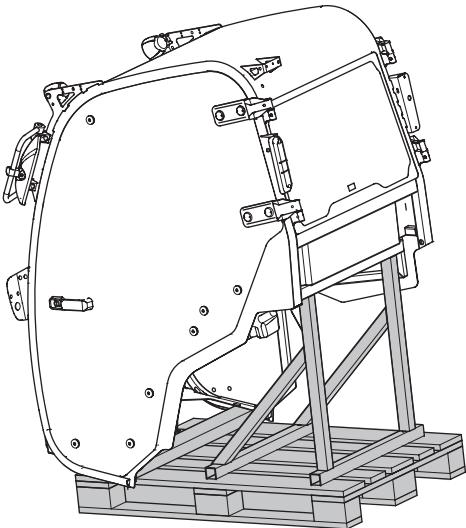
- Pritvirtinkite įrenginių įtempdami diržus atitinkamai link priekabos galo ir link priekio.
- Ratų blokavimo kaladėles padėkite po galiniais ratais iš priekio ir iš galo.

## Kabinos transportavimas ir saugojimas



**PERSPĒJIMAS!** Su kabina elkitės labai atsargiai!

- Kabina yra sunki ir prispaudusi gali sunkiai sužaloti. Elkitės ypač atidžiai išmontuodami ir surinkdami kabiną.
- Saugokite kabiną nuo neteisėtos prieigos. Jisitinkite, kad ji stovi tvirtai ir negali nuvirsti.
- Irangą laikykite rakinamoje patalpoje, kad prie jos negalėtų prieiti vaikai ir pašaliniai asmenys.
- Paremkite kabiną ramsčiais, kad ji neapsigadintų.



## Gabenimas išjungus variklį

Norint pajudinti vejos pjovimo traktoriuką su išjungtu varikliu, reikia panaikinti hidraulinį slėgį.

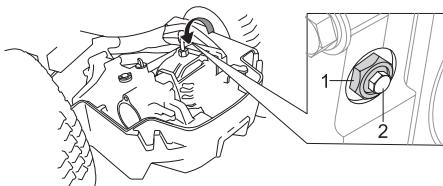
Hidraulinė sistema atidaroma ir uždaroma apéjimo vožtuvis.

## Apéjimo vožtuvas

Jeigu bandysite važiuoti mašina be hidraulinio slėgio, ji nepajudės iš vienos. Jeigu atidaromas vienas iš vožtuvų, ašis atjungiamama nuo pavaros.

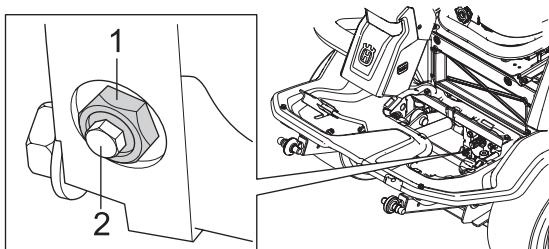
P 520D ir P 525D modelio įrenginiuose įrengta po du vožtuvus: vienas priekinei, vienas galinei ašiai.

## Galinės ašies apéjimo vožtuvas



- Norint panaikinti hidraulinį slėgi, 1/4–1 1/2 apsisukimo prieš laikrodžio rodyklę atsukite fiksavimo veržlę (1), o tuomet 2 apsisukimus atsukite apéjimo vožtuvą (2).
- Hidraulinis slėgis sudaromas vožtuvą uždarant. Prieš užverždami fiksavimo veržlę (1), iki galo prisukite vožtuvą veržlę (2).

## Priekinės ašies apéjimo vožtuvas



- Norint panaikinti hidraulinį slėgi, 1/4–1 1/2 apsisukimo prieš laikrodžio rodyklę atsukite fiksavimo veržlę (1), o tuomet 2 apsisukimus atsukite apéjimo vožtuvą (2).
- Hidraulinis slėgis sudaromas vožtuvą uždarant. Prieš užverždami fiksavimo veržlę (1), iki galo prisukite vožtuvą veržlę (2).

## Laikymas žiema

Pasibaigus žoles pjovimo sezonui, traktoriuka reikia iškart paruošti stovet per žiema, tas pats taikoma, jei jis nebus naudojamas ilgiau kaip 30 dienų.

Apie degalų gabėnių ir laikymą žiūrėkite skyriuje „Degalai“.

Noredami paruošti traktoriuka saugojimui, ivykdykite šiuos nurodymus:

- Kruopščiai išvalykite traktoriuka, ypatingai po pjovimo agregatu.
- Kad apsaugotumete nuo rudijimo, užtepkite lako ant nusilupusių vietų.
- Apžiurekite traktoriuka, ar nera nusidevejusių arba sugadintų detalii, jei reikia, priveržkite varžtus ir veržles.
- Pakeiskite variklio alyva, atiduokite utilizavimui panaudota alyva.
- Pripildykite degalų baką.
- Sutepkite visus tepimo antgalius, sujungimus ir ašis.
- Išimkite akumuliatoriu. Išvalykite, ikraukite ir laikykite vesiolioje vietoje.
- Laikykite traktoriuka švariai ir sausai, papildomai apsaugokite uždengdami.

## Apsauga

Norint apsaugoti laikoma arba pervežama traktoriuka, galima isigytį apdangala. Kreipkites į prekybos atstova, kad parodytu

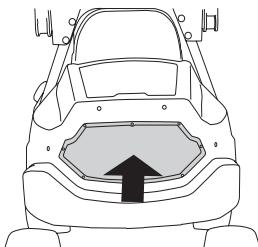
# ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

## Prieš užvedant variklį

- Prieš pradedami važiuoti, perskaitykite saugos nurodymas ir informacija apie valdymo prietaisų išsidėstymą.
- Prieš važiuodami, atlikite kasdiene priežiura pagal Priežiuros schema.

### SVARBU!

Oro įsiurbimo grotelės variklio gaubte neturi būti užkimštos, pavyzdžiu, rūbais, lapais, žole ar purvu. Del to prasciau aušinamas variklis. Kyla gresme stipriai sugadinti varikli.

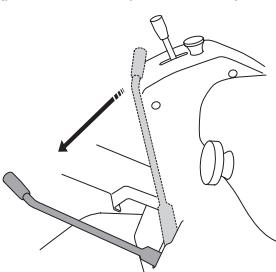


**PERSPĖJIMAS!** Nemodifikuokite įrenginio saugos įtaisų ir reguliarai tikrinkite, ar jie veikia tinkamai.

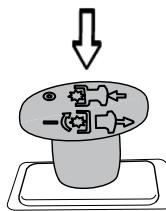
- Suraskite ir pažymekite akmenis bei kitus nejudinamus daiktus, kad i juos neatsitrenktumete.
- Nepjaukite dregnos žoles. Tuomet vejos pjovimo kokybė suprastės.
- Pradekite nuo didelio pjovimo aukščio ir ji mažinkite iki pageidaujamo pjovimo rezultato.
- Geriausiai nupjausite varikliui veikiant didžiausiu leistinu greičiu (ašmenims judant greitai), žr. techninius duomenis, ir važiuodami nedideliu greičiu (mašinai judant lėtai). Jei žole nera itin aukšta ir tanki, važiavimo greiti galima padidinti, ir pjovimo rezultatas nuo to pastebimai nepabloges.
- Gražiausia veja buna tada, kai ji pjaunama dažnai. Tada ja pavyksta lygiau nupjauti, o nupjauta žole buna tolygiau paskirstoma ant paviršiaus. Bendrai laiko daugiau nesunaudojama, kadangi galima pasirinkti didesni važiavimo greiti nepabloginant pjovimo rezultato.
- Naudojant BioClip funkcija yra itin svarbu, kad laiko tarpi tarp pjovimu nebutu per ilgi.
- Po kiekvieno panaudojimo perplaukite pjovimo agregata iš apacios, nenaudokite aukšto slegio sroves. Tuo metu pjovimo agregatas turi buti nustatytas i technines priežiuros padetį.

## Variklio paleidimas

- Patirkinkite, ar uždaryti apėjimo vožtuvas.
- Ijunkite stovėjimo stabdį.

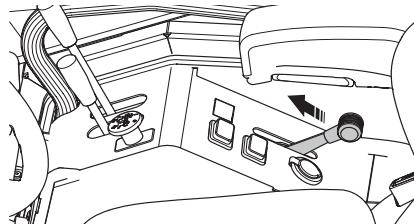


- Pastumkite pjovimo aggregato pavarą per jungimo valdiklį ir taip išjunkite peilių pavarą.

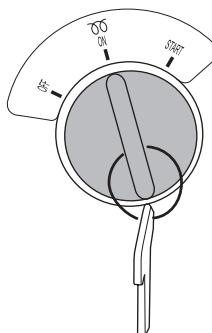


Kol nejungtas stovėjimo stabdys ir nesuaktyvinta pjovimo aggregato pvara, variklio negalima paleisti.

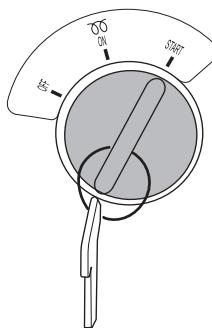
- Akceleratoriaus gaiduką nustatykite į vidurinę padėtį.



- Uždegimo rakteli pasukite į uždegimo padėtį ir laikykite, kol užsidegs prietaisų skydelio signalinės lemputės.



- 6 Pasukite uždegimo jungiklio rakteli į paleidimo padetį.



- 7 Varikliui užsivedus, uždegimo jungiklio rakteli iškart atleiskite į neutraliai padetį.

- 8 Akceleratoriaus svirtimi nustatykite pageidaujama variklio apsuku skaiciu.

Prieš smarkiai apkraudami varikli, leiskite jam 3–5 minutes padirbtį su vidutiniu apsuku skaiciumi – „naudojant puse greicio”.

**SVARBU!** Nejunkite starterio variklio ilgiau nei maždaug 15 sekundėms iš karto. Jei variklis neužsiveda, prieš bandydami užvesti dar karta, palaukite apie 15 sekundžių.



**PERSPĖJIMAS!** Niekada nedirbkite viduje, udarose ar blogai vedinamose patalpose. Išmetamosiose dujose yra nuodingo anglies viendeginio.

# ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

## Paleidimas šaltu oru

Jeigu dėl šalčio variklio nepavyksta iš karto užvesti, dar kartą pasukite raktelį į užvedimo padėtį ir vėl bandykite užvesti. Negalima naudoti paleidimo dujų ar eterio.

Daugiau informacijos apie tai, kokius degalus naudoti žiemą, rasite skyriuje „Kaip elgtis su degala“.

Pusę radiatoriaus galima užblokuoti, kad padidėtų variklio darbinė temperatūra esant žemai aplinkos temperatūrai (žemesnei nei 0 °C).

**SVARBU!** Jeigu aplinkos temperatūra nukrinta žemiau 0 °C, mašiną reikia bent 10 minučių pašildyti, kad įkaistų hidraulinė alyva ir transmisija. Priešingu atveju galite sugadinti transmisiją ir taip sutrumpinti jos eksploracijos trukmę.

Esant žemesnei nei 0 °C temperatūrai įrenginį reikia pašildyti mažiausiai 10 minučių, kad įkaistų hidraulinė alyva ir transmisija. Priešingu atveju galite sutrumpinti transmisijos eksploracijos trukmę arba sugadinti hidraulinę sistemą.

## Kaip užvesti varikli su silpnu akumuliatoriumi



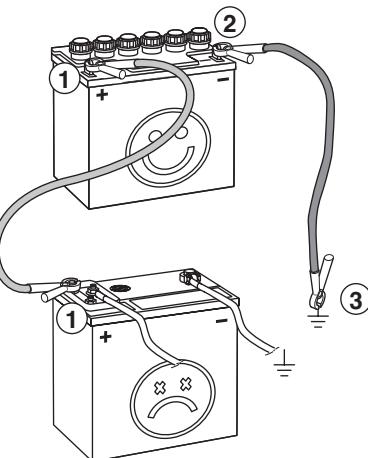
**PERSPĒJIMAS!** Švino-rugšties akumulatoriai išskiria sprogias dujas. Šalia akumulatoriu venkite kibirkščiu, atviros liepsnos ir rukymo. Arti akumulatoriu visada nešiokite apsauginius akinius.

Jei akumulatorius yra per silpnas varikliui užvesti, jį reikia perkrauti.

Užvedimo procedura su laidais prisijungus prie kito akumulatoriaus atlikite šitaip:

**SVARBU!** Jusu traktoriuke yra irengta 12 voltu sistema su neigiamu ižeminimu. Kita transporto priemonė turi taip pat tureti 12 voltu sistemą su neigiamu ižeminimu. Nenaudokite traktoriuko akumulatoriaus kitiams automobiliams užvesti.

## Uždegimo laidų prijungimas



**PERSPĒJIMAS!** Niekada nejunkite visiškai įkrauto akumulatoriaus neigiamo poliaus gnybto prie arba netoli iškrauto akumulatoriaus neigiamo poliaus gnybto. Gali būti susikaupę vandenilio dujų, kurios gali sprogti.

- 1 Abu raudono laidų galus prijunkite prie abiejų akumulatorių TEIGIAMO poliaus (+), ir saugokites, kad neivykstu trumpas jungimas kuriuo nors galu prilietus važiuokle.
- 2 Viena juodo laidų gala prijunkite prie iškrauto akumulatoriaus NEIGIAMO poliaus (-).
- 3 Kita juodo laidų gala prijunkite prie gero VAŽIUOKLES IŽEMINIMO, toliau nuo degalu bako ir akumulatoriaus.

## Nuimkite laidus atvirkštine eiles tvarka

- Pirmiausia JUODAS laidas nuimamas nuo važiuokles, po to nuo visiškai iškrauto akumulatoriaus.
- Paskutinis nuimamas RAUDONAS laidas nuo abiejų akumulatorių.

### SVARBU!

Niekada nenaudokite pagalbinio įkroviklio / papildomo akumulatoriaus.

Naudokite tik standartinius akumulatorių įkroviklius. Prieš užvesdami variklį visada atjunkite įkroviklį. Vadinančių pagalbinių įkroviklių / papildomų akumulatorių naudoti negalima. Galiai, kurios reikia varikliui užvesti, generuoti jie dažnai padidina įtamprą (o ne srovę). Padidėjusi įtamprą sugadins elektros sistemą.

# ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

## Stabdymas



**PERSPĖJIMAS!** Jeigu prie įrenginio nepritvirtintas pjovimo agregatas, jokiu būdu nestabdykite jo atbulinės eigos pedalu – jis gali apvirsti.

Atleiskite akceleratoriaus pedalus. Mašina sumažins greitį, o valdymo sistema ją visiškai sustabdy. Nenaudokite stovėjimo stabdžio kaip vairavimo stabdžio.

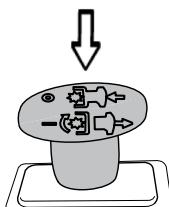
Galbūt greičiau stabdysite, jei nuspausite priešingos krypties akceleratoriaus pedalą.

## Variklio išjungimas

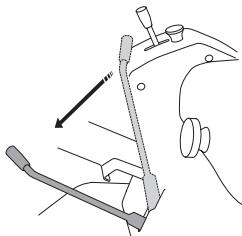
Įrenginį palikite tik pastatę įj ant lygaus paviršiaus ir išjungę variklį.

Jei varikliui teko smarkiai padirbtai, prieš stabdydami leiskite jam minute padirbtai tuščiaja eiga, kad atgautu normalią darbine temperatūrą.

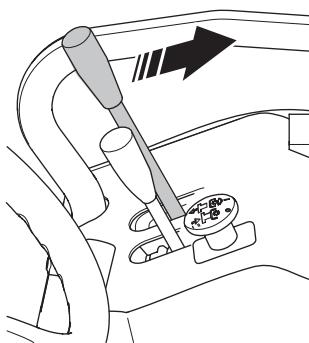
- 1 Pastumkite pjovimo agregato pavarų perjungimo valdiklį ir taip išjunkite peilių pavarą.



- 2 Ijunkite stovėjimo stabdį, nuleisdami jo rankeną žemyn.



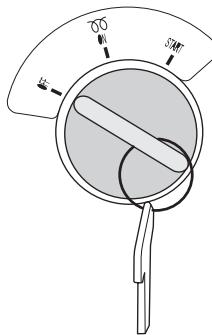
- 3 Hidraulinė pakėlimo svirtimi pakelkite pjovimo bloką.



- 4 Perjunkite akceleratoriaus svirtį į padėtį MIN.



- 5 Uždegimo raktelių pasukite į padėtį „OFF“.



# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Priežiuros grafikas



**PERSPĒJIMAS!** Draudama atlkti variklio arba pjovimo agregato techninė priežiūra, kai nera:  
 išjungtas variklis.  
 ijungtas stovėjimo stabdys.  
 i?trauktas udegimo jungiklio raktelis.

Cia pateikiamas atliktinu traktoriuko techninės priežiuros darbu sarašas. Jei reiketų atlkti šioje instrukcijoje neaprašytus darbus, kreipkites į licencijuota aptarnavimo dirbtuvę.

Priežiūra	Kasdienė priežiūra		Priežiūros intervalai valandomis					
	Pries užvedant variklį	Paruošiamieji darbai atlkti	10	40	100	200	400	800
Patikrinkite saugos sistemą	X							
Patikrinkite, ar nėra kuro ir alyvos nuotėkio.	O							
Patikrinkite variklio alyvos lygi	X		X					
Patikrinkite aušalo / antifrizo lygi.	X		X					
Transmisijos alyvos lygio tikrinimas	X		X					
Patikrinti ir išvalyti variklio aušinimo oro įsiurbimo sistemą, nuvalyti radiatoriu		X	X					
Valymas		X						
Nuvalykite ir sutepkite rato stebulės išdrožas.							O	
Paleiskite variklį ir ašmenis, klausykite, ar negirdėti neįprastų garsų		O						
Patikrinkite varžtus ir veržles		O						
Išvalykite pjovimo bloko apačią		X						
Sutepti akceleratoriaus trosą			X					
Sutepkite disko velenus			X					
Patikrinti oro filtra		X						
Patikrinkite padangų slėgi.		X						
Tepti pagal tepimo grafiką, žr. skyrių „Tepimas“			X	X				
Kruopščiai nuvalykite plotą aplink variklį			X					
Kruopščiai nuvalykite plotą aplink pavarų dėžę			X					
Išvalyti oro filtrą ir ištuštinti kietujų dalelių rinktvuą			X					
Peiliu tikrinimas			X					
Pakeiskite kuro filtrą				X				
Pakeisti variklio alyvos filtrą <sup>1)</sup>				X				
Patikrinkite priekinių ir galinių ratukų sinchronizaciją.				O				
Pakeiskite hidraulinę alyvą <sup>4)</sup> ir hidraulinį filtrą <sup>3,4)</sup> .							O	
Patikrinti alyvos lygi kampinėje pavaroje, jeigu reikia – pripilti alyvos					X			
Patikrinti dirželių įtempimą ir būklę (generatoriaus dirželio, TDV dirželio, pjovimo agregato dirželio)					X			
Patikrinti akumulatoriaus būklę, jeigu reikia – nuvalyti			X					
Patikrinti ratų veržles					O			
Patikrinkite stovėjimo stabdį					X			
Pakeiskite oro filtrą <sup>2).</sup>					X			
Pakeisti dirželius (TDV dirželį ir pjovimo agregato dirželį)						X		
Pakeisti kampinės pavaros alyvą						X		
Pakeisti siurblio ir generatoriaus dirželį							X	
Pakeisti aušalą (50 % glikolio)							X	
Atlikti techninį aptarnavimą įgalioto atstovo remonto dirbtuvėse					O			

<sup>1)</sup>Pakeiskite pirmą kartą po 25 val. Dirbant su didelėmis apkrovomis arba esant aukštai aplinkos temperatūrai, keiskite kas 50 valandų. <sup>2)</sup>Esant dulkioms darbo sąlygomis, valykite ir keiskite dažniau. <sup>3)</sup>Pakeiskite pirmą kartą po 25 val. <sup>4)</sup>Atlieka licencijuota aptarnavimo dirbtuvę.

X = Aprašyta šioje instrukcijoje

O = Nera aprašyta šioje instrukcijoje

**SVARBU!** Mašinai veikiant, žarnose yra aukšto slėgio. Nebandykite prijungti ar atjungti žarnų, jei hidraulinė sistema veikia. Taip galite rimtai susižeisti.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Bendra informacija

### Techninė priežiūra

Norint garantuoti puiku mašinos veikima pagrindiniu darbo sezonu, techninė priežiūrai arba patikrinimui geriausiai tinka sezonas, kai ja mažiausiai dirbama.

Užsisakant atsargines dalis, reikia nurodyti traktoriuko pirkimo metus, modeli, tipa ir serijini numeri.

Visada butina naudoti originalias atsargines dalis.

Norint, kad kitą sezoną Jūsų sodo traktoriukas nepriekaištingai veiktų, pravartu ji kasmet patikrinti įgaliotame techninės priežiūros centre.

## Valymas

Išvalykite mašina iškart po naudojimosi. Daug lengviau nuplauti oles likucius, kol jie dar nepridiuve.



Tepalu likucius galima panaikinti su riebalu šalinimo priemone. Upurkštite plona sluoksnį.

Nuplaukite vandeniu su iprastu vandentiekio slegiu.

Nenukreipkite sroves i elektros komponentus arba guolius.

Neplaukite i kaitusiu paviršiu, pavyzdžiui, variklio ir duju išmetimo sistemos.

Išvalius traktoriuka, patariame valandelei paleisti varikli ir ijungti pjovimo agregata, kad butu išpustas likes vanduo.

Jei reikia, išvalyta mašina sutepkite. Jei i guolius pateko riebalu šalinimo priemones arba vandens srove, verciau sutepkite juos papildomai.

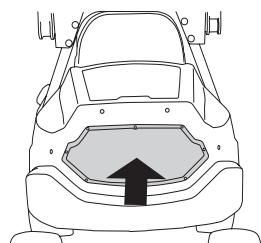
### SVARBU!

Neplaukite didelio slegio srove arba garais valanciais irenginiais.

Kyla didelis pavojus, kad vanduo pateks i guolius ir elektros jungtis. Jis gali salygoti korozija, del kurios sutriks veikimas. Naudojant papildomas valymo priemones, paprastai nuo alos apsaugoma.

## Aušinimo oro tiekimo tikrinimas

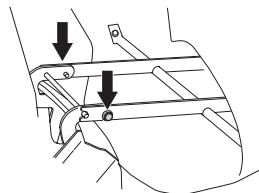
- Patikrinkite, ar radiatoriaus grotelės neužkimštos lapais, žole ir purvu.



## Radiatoriaus kamerų valymas

Radiatorių valykite suspaustu oru. Prapūskite nuo variklio skyriaus link radiatoriaus kamerų ir atgal.

- Nuimkite variklio gaubta.
- Jeigu reikia, nuimkite variklio gaubtą. Daugiau informacijos rasite skyriuje Sodo traktoriuko dangčių nuėmimas“.

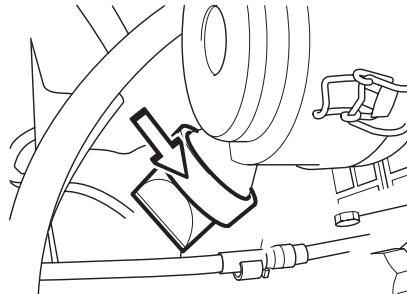


## Oro filtro valymas

Jei variklis atrodo silpnas arba netolygiai dirba, gali buti, kad užsikimšo oro filtras. Jeigu važinėjate su užterštu oro filtru, varikliui gali trūkti oro, todėl jis nedirba pilna galia ir neatitinka aplinkosauginių reikalavimų.

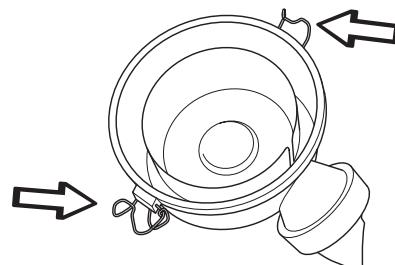
## Kietujų dalelių rinktuvo ištuštinimas

- Suspauskite taip, kad guminės ąselės atsidarytų ir iškristų kietosios dalelės.

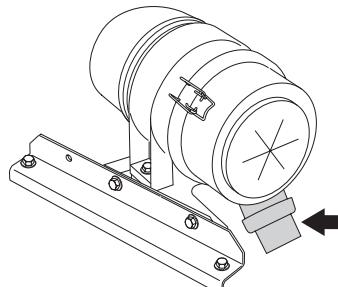


## Filtro dangčio valymas

- Atskrite du filtro gaubtų laikančius fiksatorius ir nuimkite filtrą.



- Išvalykite dangčio vidų. Kai dangtis nuimtas, filtrą galima nuplauti muiliuotu vandeniu ir prapūsti suspaustu oru.
- Pakeiskite oro filtro gaubtą, užtikrinkite, jog dalelių surinktuvas nukreiptas žemyn.



# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Variklio ir duslintuvo valymas

Stenkiteis, kad ant variklio ir duslintuvo nepatektų žolės nuokarpų ir purvo. Prie variklio prilipusios degaluose ar alyvoje išmirkusios šiukslės blogina aušinimą ir didina gaisro pavojų.

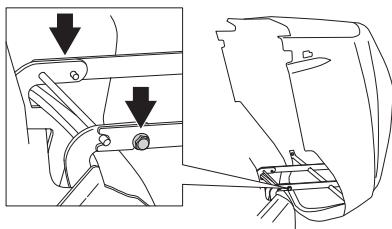
Prieš valydamti, leiskite varikliui atvėsti. Jei purvas yra susimaišęs su tepalu, ištrpinkite jį nuriebinamaja priemone, kitu atveju tiesiog nuvalykite vandeniu ir šepečiu.

Žolės nuokarpos aplink duslintuvą greitai džiūna ir kelia gaisro pavojų. Nuvalykite arba nuplaukite jas, kai duslintuvas yra šaltas.

## Traktoriuko gaubtu išmontavimas

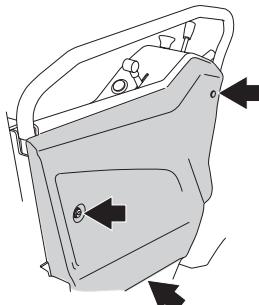


### Variklio dangtis



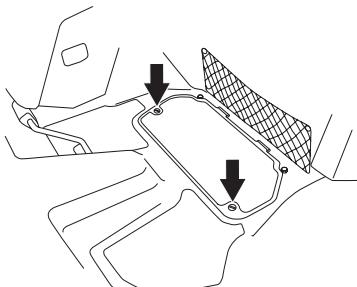
- Atlaivinkite guminės sąvaržas gaubto šone ir pakelkite variklio gaubtą.
- Jeigu reikia, variklio gaubtą galite nuimti, išsukę varžtus.

### Šoninis gaubtas



- Atsukite šoninį gaubtą laikančius varžtus ir nuimkite jį.

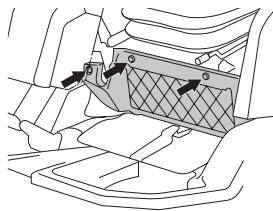
### Techninės priežiūros liukas



Techninės priežiūros skydelis sumontuotas ant pagrindo plokštės.

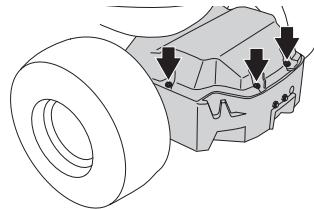
- Atsukite varžtus ir nuimkite plokštę.

## Dangtis



- Atsukite varžtus ir nuimkite dangčius.

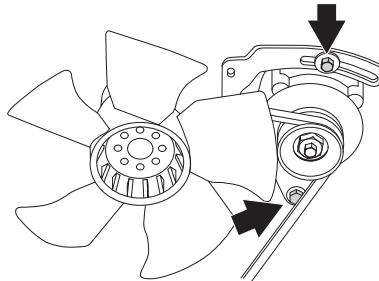
## Pavarų dėžės gaubtas



- Atsukite varžtus ir nuimkite transmisijos gaubtą.

## Siurblio ir generatoriaus dirželio reguliavimas

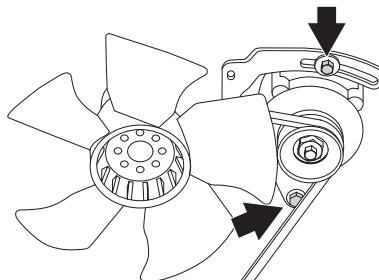
- Po kelis apsisukimus atsukite apatinį tvirtinimo varžtą ir viršutinį reguliavimo varžtą.



- Itempkite dirželį, traukdami generatorių išilgai jo laikiklio. Dirželio įtempimas turi būti toks, kad būtų galima nykščiu jį išpausti apie 1 cm, nenaudojant per didelės jėgos.
- Tvirtai priveržkite reguliavimo varžtą.

## Pakeisti siurblio ir generatoriaus dirželį

- Po kelis apsisukimus atsukite apatinį tvirtinimo varžtą ir viršutinį reguliavimo varžtą.



- Nuimkite senajį dirželį ir uždékite naujaji.
- Itempkite dirželį, traukdami generatorių išilgai jo laikiklio. Dirželio įtempimas turi būti toks, kad būtų galima nykščiu jį išpausti apie 1 cm, nenaudojant per didelės jėgos.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Stovėjimo stabdžių reguliavimas

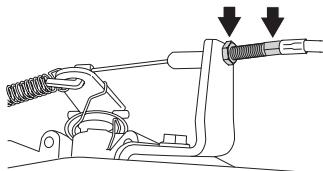
Patikrinkite, ar tinkamai sureguliuotas stovėjimo stabdys, sustabdymai mašiną šlaite.

Ijunkite ir užblokuokite stovėjimo stabdi.

Jei mašina nestovi vietoje, stovėjimo stabdi reikia sureguliuoti šitaip:

- 1 Pastatykite mašina stabiliai.
- 2 Patikrinkite, ar stovėjimo stabdis nėra ijjungtas.
- 3 Traukdami gaubtą sureguliuokite, kad tarpas tarp gaubto ir reguliavimo varžto būtų 1 mm.

Reguliuokite ant reguliavimo varžto esančiomis veržlėmis.



- 4 Veržles priveržkite švelniai, kad nepažeistumėte jų sriegio.
- 5 Po sureguliuavimo stovėjimo stabdį reikia patikrinti dar kartą.



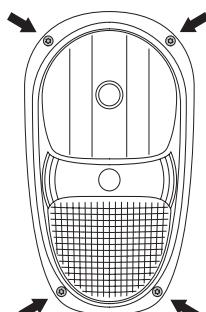
**PERSPĒJIMAS! Blogai sureguliuotas  
stovėjimo stabdys gali stabdyti maesne jega.**

## Lempučių keitimas

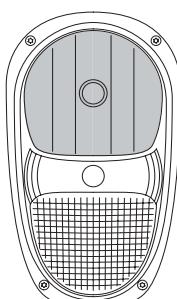
Informaciją apie lempučių tipą rasite skyriuje „Techniniai duomenys“.

### Artimosios šviesos, stovėjimo žibintai, posūkių žibintai

Atsukite 4 varžtus, laikydami lemos jdéklą.

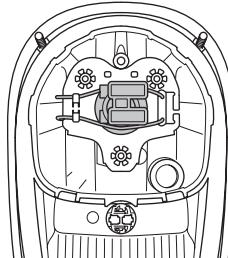


### Artimosios šviesos



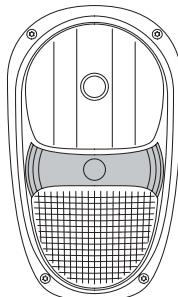
- Atlaisvinkite laidus nuo lemos.

- Nuspaudę spyruoklės užraktą atlaisvinkite lempą.



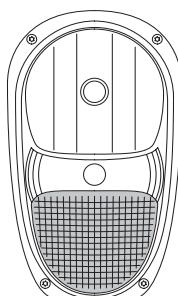
- Įstatykite naują lempą.
- Prijunkite laidus ir įstatykite lemos jdéklą.

## Stovėjimo žibintai

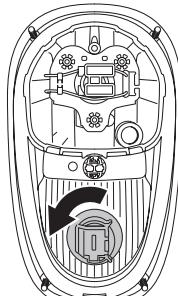


- Atlaisvinkite laidus nuo lemos.
- Iš lizdų išimkite lemputes.
- Įstatykite naują lempą.
- Prijunkite laidus ir įstatykite lemos jdéklą.

## Posūkių žibintai



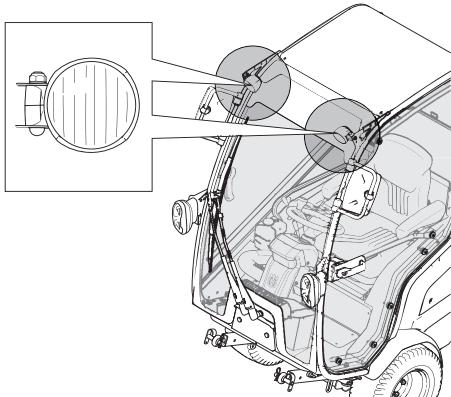
- Atlaisvinkite laidus nuo lemos.
- Atlaisvinkite lempą nuo jos jdéklo sukdami lempą prieš laikrodžio rodyklę.



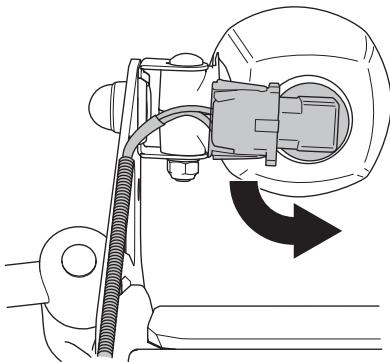
- Įstatykite naują lempą.
- Prijunkite laidus ir įstatykite lemos jdéklą.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

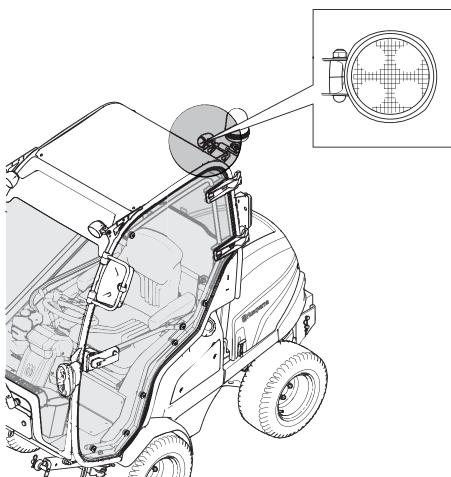
## Darbinis žibintas – prikinis



- Atlaisvinkite laidus nuo lempos.
- Atlaisvinkite lempą nuo jos jdėklo sukdami lempą prieš laikrodžio rodyklę.

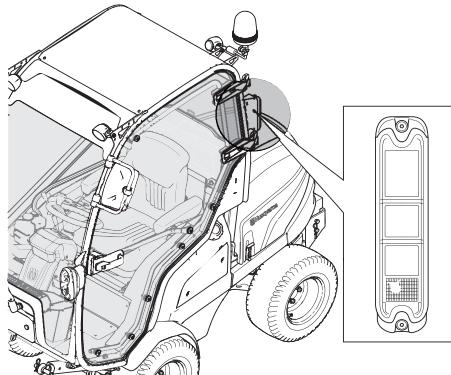


## Darbinis žibintas – galinis



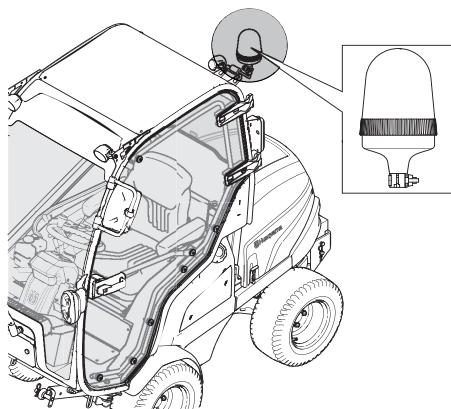
- Ištraukite visą jungtį ir pakeiskite lempą–

## Galiniai žibintai



- Ištraukite visą jungtį ir pakeiskite lempą–

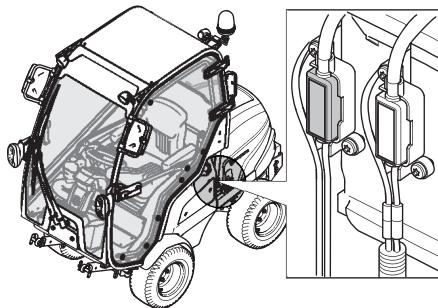
## Besisukantis signalinis žiburėlis



- Ištraukite visą jungtį ir pakeiskite lempą–

## Pagrindinis saugiklis

Pagrindinis mašinos didelės srovės lydusis saugiklis įtaisytas dėžutėje ant teigiamo akumuliatoriaus gnybto viršaus.



Elektros sujungimų dėžutės tiektuvo saugiklis yra akumuliatoriaus dėžės priekyje, variklio skyriuje.

Kiti saugikliai sumontuoti elektros sujungimų dėžutėje po dešiniosios pusės gaubtu.

Perdegusi saugikli atpažinsite iš sudegusio siulelio. Keiciama saugikli ištraukite iš laikiklio.

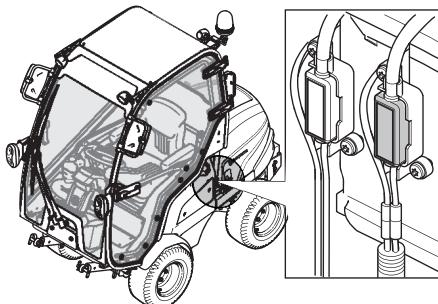
Saugiklio paskirtis – apsaugoti elektros sistemą.

Nenaudokite jokio kito tipo saugikliju juos keisdami. Jei netrukus po pakeitimo jis vel suveikia, to priežastis yra trumpas jungimas, kuri reikia pašalinti prieš vel paleidžiant mašiną.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

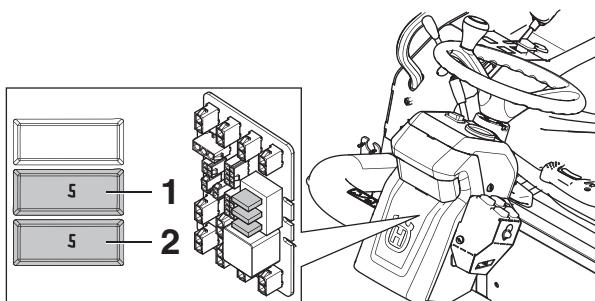
## Saugikliai – kabina

Kabinos saugikliai yra akumulatoriaus dėžės priekyje, variklio skyriuje.

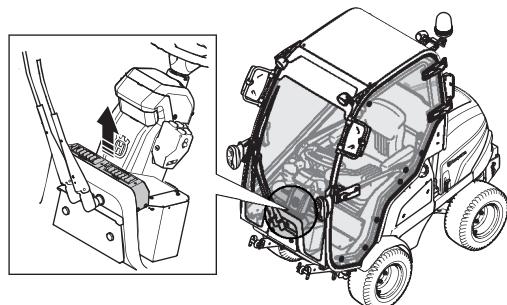


- Atidarykite variklio gaupta. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Sodo traktoriuko dangčių nuėmimas“.
- Perdegusi saugikli atpažinsite iš sudegusio siulelio. Keiciama saugikli ištraukite iš laikiklio. Nenaudokite jokio kito tipo saugiklių juos keisdami.

Bendrojo naudojimo keliams skirtos įrangos saugikliai yra po stiprintuvo korpuso gaubtu.

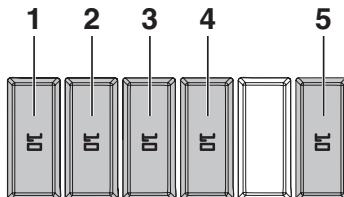


- Garso signalas – 5 A
- Stovėjimo žibintai – 5 A
- Kad stiprintuvo korpusą būtų lengviau pasiekti, reikia atsukti oro skirstytuvą. Oro skirstytuvas yra kabinos viduje, lango apačioje. Išmontuokite atlaisvinę 4 varžtus ir nukelę oro skirstytuvą.



- Atsukite du varžtus, kuriais pritvirtintas stiprintuvo korpuso gaubtas.
- Perdegusi saugikli atpažinsite iš sudegusio siulelio. Keiciama saugikli ištraukite iš laikiklio. Nenaudokite jokio kito tipo saugiklių juos keisdami.

Kabinos stogo saugikliai.



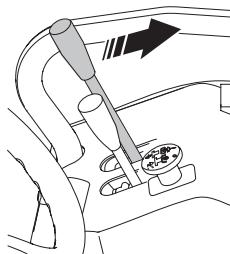
- Lango valytuvas – 10 A
- Ventiliatorius – 10 A
- Darbinis žibintas – galinis – 10 A
- Artimosios šviesos – 10 A
- Darbinis žibintas – priekinis – 10 A

## Pjovimo agregato aptarnavimo padetis

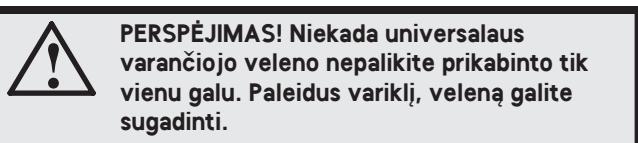
Norint geriau prieiti prie aggregato ji valant, taisant ir aptarnaujant, ji galima nustatyti i aptarnavimo padetį. Aptarnavimo padetyje aggregatas yra pakeltas ir užblokuotas vertikaliai padetyje.

### Aptarnavimo padeties ijungimas

- Pastatykite mašina stabiliai. Ijunkite stovėjimo stabdį.
- Pakelkite pjovimo aggregatą iki pusės aukščio.



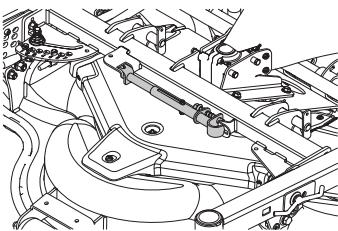
- Išjunkite variklį.



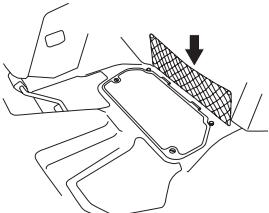
- Ištraukite iš pjovimo aggregato kėlimo auseles.
- 
- Nuleiskite pjovimo aggregatą į žemiausią padėtį. Dabar pjovimo aggregato galinė dalis laisvai kabo.
- Išimkite universalų varantijų veleną. Nukelkite fiksavimo grandines.
- Atjunkite hidraulines žarnas nuo mašinos greitojo sujungimo jungčių. (Combi 132 X, Combi 155 X)

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

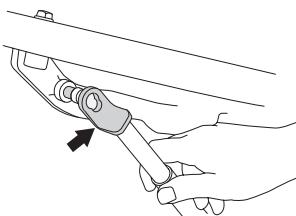
- 8 Iš pjovimo agregato ištraukite techninės priežiūros statamstj.



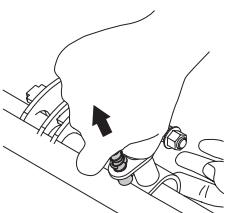
Jeigu techninės priežiūros statamstj ištraukiate pirmą kartą, nuimkite nuo jo apsauginj diržą ir padékite j laikymo skyrių po sédyne.



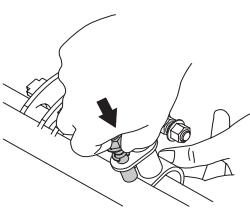
- 9 Pritvirtinkite techninės priežiūros statamstj prie įtaiso po pagrindo plokšte. Įtaisas pažymėtas raudona spalva.



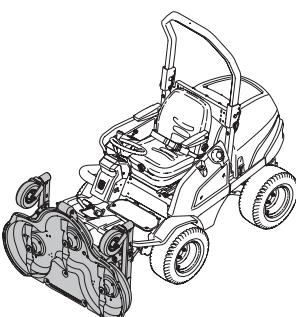
- 10 Kitą strypo galą pritvirtinkite prie pjovimo agregato skersinio vamzdžio. Ištraukite kaišteli ir perkelkite strypą virš skersinio vamzdžio į raudonai pažymėtą padėtį.



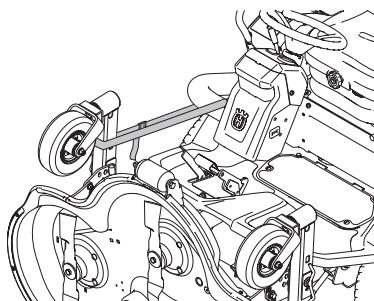
- 11 Atleiskite kaišteli, kad jis užsifiksotų virš skersinio vamzdžio.



- 12 Paleiskite variklį ir pjovimo agregatą pakelkite į techninės priežiūros padėtį.

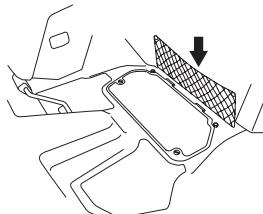


- 13 Ištraukite apsauginj diržą iš laikymo skyriaus po sédyne ir pritvirtinkite pjovimo agregatą.

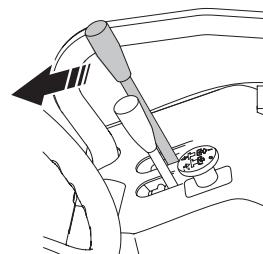


## Gražinimas iš aptarnavimo padeties

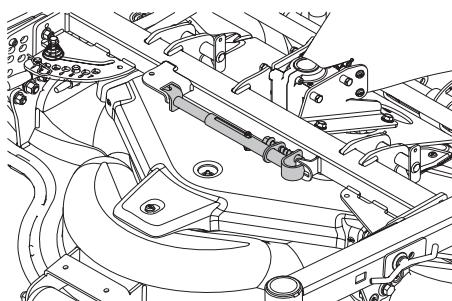
- 1 Nuimkite apsauginj diržą ir padékite jį į laikymo skyrių.



- 2 Nuleiskite pjovimo agregatą į žemiausią padėtį.



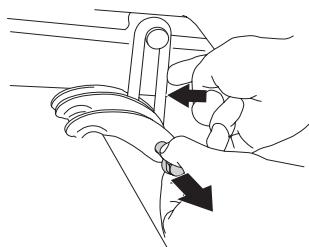
- 3 Nuimkite techninės priežiūros statamstj ir padékite j ant pjovimo agregato.



- 4 Pritvirtinkite prie pjovimo agregato universalų varantijj veleną. Pritvirtinkite priekinę fiksavimo grandinę prie universalios jungties gaubto, dengiančio kordaninj lankstą.

- 5 Ijunkite variklį. Pakelkite pjovimo agregatą iki pusės aukščio.

- 6 Užkabinkite kėlimo auseles, pritvirtintas prie kėlimo svirčių. Ištraukite skląstį ir prispauskite kėlimo auselę. Po vieną auselę skirta kiekvienai kėlimo svirčiai.



- 7 Nuleiskite pjovimo bloką.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Pjovimo aukščio ir posvyrio kampo reguliavimas

Uždėjus pjovimo agregatą, reikia suregulioti pjovimo aukštį ir posvyrio kampą.

Reguliuoti būtina nurodyta tvarka.

Pradinė padėtis:

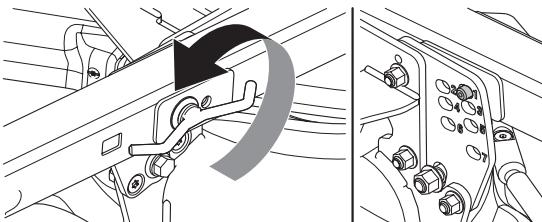
- 1 Patirkinkite padangų slėgi. Slėgis visose padangose turi būti 1,5 bar / 150 kPa / 22 psi.
- 2 Pastatykite traktoriuka ant lygaus paviršiaus.
- 3 Pjovimo agregatas turi būti visiškai nuleistas ant lygaus paviršiaus.

## Pjovimo aukštis – Combi 132, Combi 155

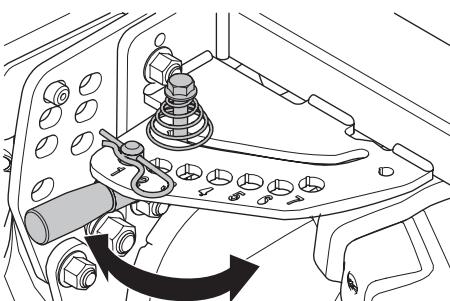


**PERSPĒJIMAS!** Pasirūpinkite, kad šalia nebūtu pašalinių asmenų. Jūs atsakote už tai, kad į teritoriją, kurioje dirbate, nepatektų gyvūnai ir pašaliniai asmenys.

- 1 Pastatykite mašina stabiliu. Ijunkite stovėjimo stabdį.
- 2 Pakelkite pjovimo agregatą iki pusės aukščio.
- 3 Išjunkite variklį. Sureguliokite pjovimo aukštį, atleisdami rankeną ir pasirinkdamas pageidaujamą pjovimo aukštį. Pjovimo aukštis (1–7) parodytas vidinėje reguliavimo plokštės dalyje. Rankeną galima įstatyti į skirtinges kiaurymes, priklausomai nuo pjovimo aukščio. Visuose trijuose kontroliniuose taškuose nustatykite tą patį aukštį.



- 4 Ranka priveržkite pjovimo aukščio reguliavimo rankeną.
- 5 Reguliukite valdiklį, esantį ant pjovimo agregato. Ištraukite fiksavimo kaištį ir nustatykite valdiklį į reikiamą padėtį. Visuose trijuose kontroliniuose taškuose nustatykite tą patį aukštį.

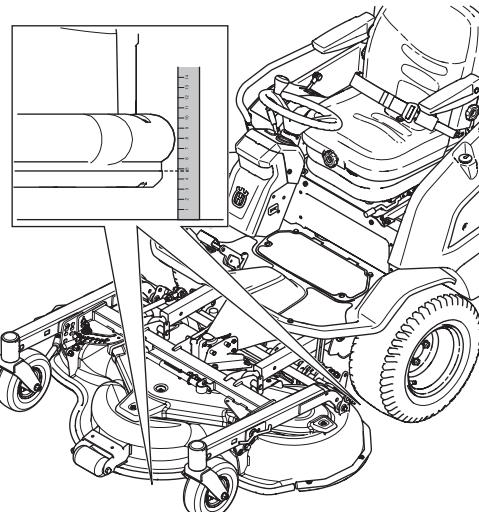


Yra septynios aukščio reguliavimo padėtys.

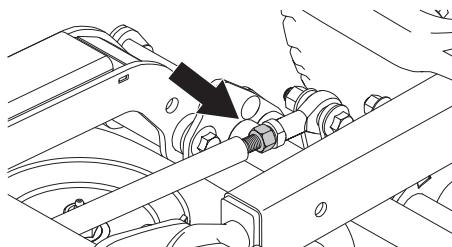
Dažnis	Aptykslis pjovimo aukštis (mm / col.)
1	30 / 1,18
2	40 / 1,57
3	52 / 2,04
4	64 / 2,51
5	76 / 2,3
6	93 / 3,66
7	112 / 4,4

## Posvyrio kampus – Combi 132, Combi 155

- Pastatykite traktoriuka ant lygaus paviršiaus.
- Patirkinkite padangų slėgi. Slėgis visose padangose turi būti 1,5 bar / 150 kPa / 22 psi.
- Išmatuokite atstumą nuo žemės iki priekinio ir galinio pjovimo agregato gaubto krašto.



- Galinis pjovimo agregato kraštas turi būti 6–9 mm aukščiau už priekinį kraštą.
- Jei reikia, atpalaiduokite fiksavimo veržlę ir pasukite reguliavimo sąvaržą. Norint pakelti pjovimo agregato galinį kraštą, pailginkite sąvaržą.



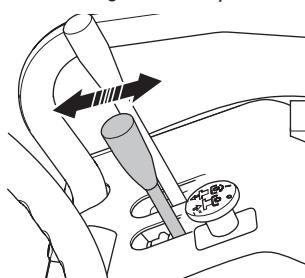
- Priveržkite fiksuojančią lanksto veržlę.

## Pjovimo aukštis – Combi 132 X, Combi 155 X



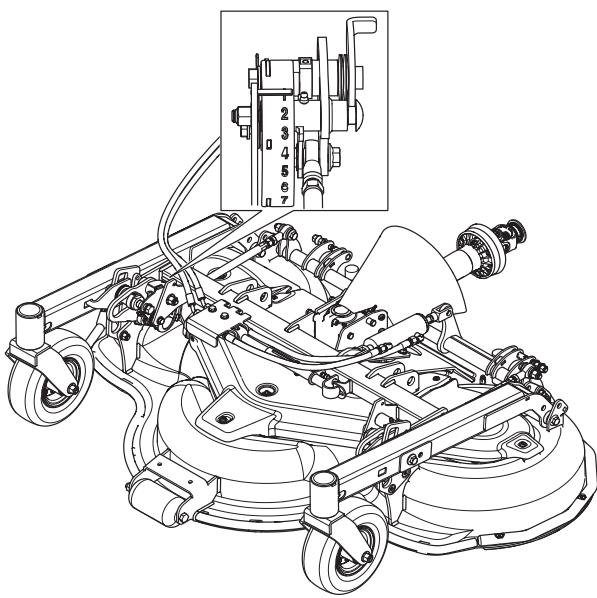
**PERSPĒJIMAS!** Pasirūpinkite, kad šalia nebūtu pašalinių asmenų. Jūs atsakote už tai, kad į teritoriją, kurioje dirbate, nepatektų gyvūnai ir pašaliniai asmenys.

- 1 Pastatykite mašina stabiliu. Ijunkite stovėjimo stabdį.
- 2 Nustatykite pjovimo agregatą į žemiausią pjovimo aukštį ir nuleiskite pjovimo agregatą.
- 3 Pjovimo aukštį reguliukite stumdamis arba traukdamis svirtį. Aukščio reguliavimas yra kintamas.



# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

- 4 Pasirinktas pjovimo aukštis yra nurodytas ant pjovimo agregato.

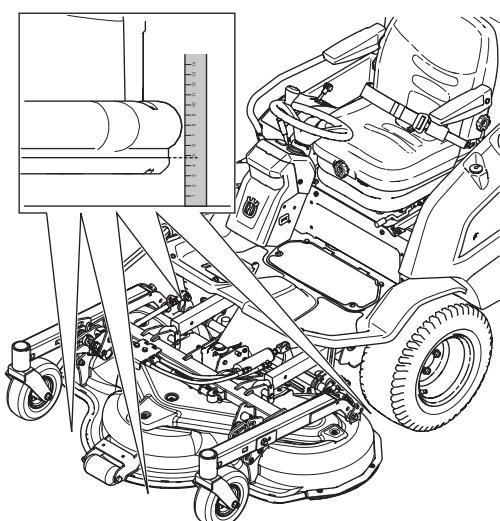


Reguliacijos stypio pakėlimo ir nuleidimo funkcija priklauso nuo hidraulinės žarnų prijungimo prie mašinos greitojo jungimo jungčių.

- Patikrinkite reguliacijos stypio funkciją, nuspaudami mygtuką ant stypio ir stumdamai stypą į priekį arba atgal.
- Sukeiskite pakėlimo ir nuleidimo funkcijas, pakeisdami hidraulinės žarnų prijungimą.

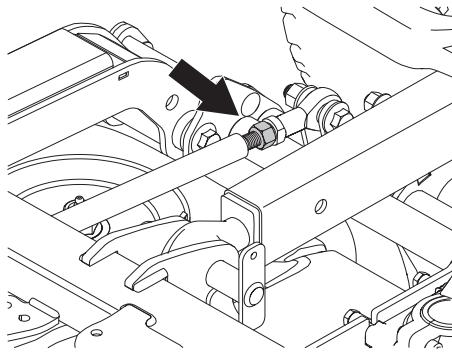
## Posvyrio kampus - Combi 132 X, Combi 155 X

- Pastatykite traktoriuka ant lygaus paviršiaus.
- Patikrinkite oro slėgį padangose. Slėgis visose padangose turi būti 1,5 bar / 150 kPa / 22 psi.
- Abiejose agregato pusėse pamatuokite atstumą nuo priekinio ir galinio kraštų iki žemės.



- Galinis pjovimo agregato kraštas turi būti 6–9 mm aukščiau už priekinį kraštą.

- Jei reikia, abiejose pjovimo agregato pusėse atpalaiduokite fiksuojančias veržles ir pasukite reguliavimo varžtus. Pailginkite laikiklį, norėdami pakelti priekinį pjovimo agregato kraštą.



- Priveržkite fiksuojančią lanksto veržlę.

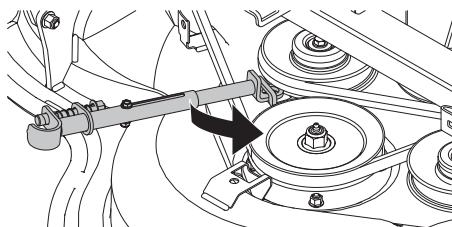
## Pjovimo agregato diržų keitimas



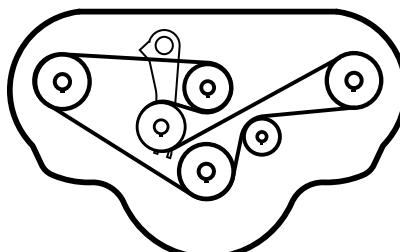
**PERSPĘJIMAS!** Dėvėkite pirštines ir taip apsaugokite savo rankas. Dirbant prie diržo reikia saugotis prispaudimo.

Šiuose pjovimo agregatuose su apsaugotais nuo susidūrimo peiliais, peilius varo vienas trapecis diržas. Jei reikia pakeisti trapecinį diržą, darykite šitaip:

- Išsukite varžtus, laikančius diržo gaubtus, ir nukelkite juos.
- Naudodami pagalbinį stypą atpalaiduokite spyruoklę ir diržo įtempimą.



- Nuimkite diržą nuo skriemulių.
- Uždėkite dirželį ant skriemulių. Dirželio įtempimo jėga nurodyta ant lipduko po dirželio gaubtu.



- Uždėkite gaubtus.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Peiliu tikrinimas

Geriausia pjovimo rezultata lemia nepažeisti ir gerai pagalasti peiliai.

Patikrinkite, ar priveržti peiliu tvirtinimo varžtai. Varžtus priveržkite 84 Nm sukimo momento jėga.

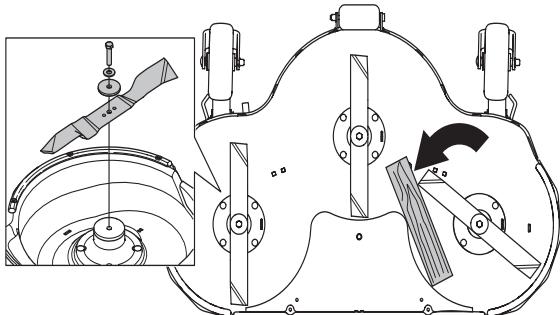
**SVARBU!** Mašina gali vibravoti, jei dėl apgadinimo arba blogo subalansavimo pagalndus, yra vienas ar daugiau nesubalansuotų peilių.

Pagalastus peilius reikia subalansuoti.

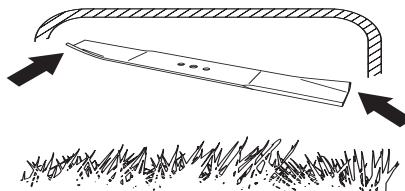
Atsitrenkus i kliuti, avarijos metu sugadintus peilius reikia pakeisti.

## Peilių keitimas

- Perkelkite agregatą į aptarnavimo padėtį, žr. skyrelį Pjovimo agregato aptarnavimo padėtis.
- Išimkite jrangos rėmo.
- Medine trinka užfiksukite peilių. Atleiskite ir išsukite peilio varžtą, nuimkite poveržlę ir peilių.



- Sumontuokite atvirkštine tvarka.
- Peilių reikia prityirtinti taip, kad kampuoti galai būtų nukreipti į viršų link dangčio.



- Prisukimo momentas turi buti ma daug **80-84 Nm (8,15-8,56 kpm/59-62 lbft)**.



**PERSPĒJIMAS!** Dirbdami prie peilių, apsaugokite plaštakas mūvėdami pirštinėmis.

**SVARBU!** Visada būkite atsargūs ir vadovaukitės blaiviu protu. Neapsiūmkite atlikti darbų, kurieems nesate pakankamai kvalifikuotas. Jeigu perskaite šią instrukciją vis dar nesate tikri, kaip naudoti įrenginį, pasitarkite su tai išmanančiu asmeniu. Kreipkitės į įgaliojas techninės priežiūros dirbtuvės.

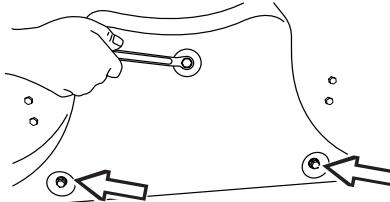
Visada butina naudoti originalias atsargines dalis. Daugiau informacijos ieškokite skyriuje „Techniniai duomenys“.

## BioClip jungties nuemimas

Norint pakeisti Combi agregato BioClip funkcija i pjovimo agregata su galiniu išmetimu, reikia išimti BioClip jungti, kuri yra prityvirtinta po aggregatu trim varžtais.

- Perkelkite aggregatą į aptarnavimo padėtį, žr. skyrelį Pjovimo agregato aptarnavimo padėtis.

- Išimkite tris varžtus, laikančius BioClip jungtį ir ją išimkite.



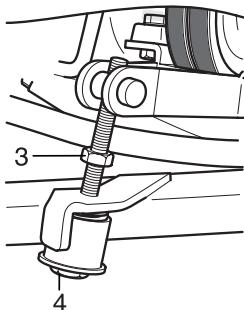
- Patarimai: Į varžtų angas įsukite tris srieginius M8x15 mm varžtus, kad apsaugotumėte sriegius.

- Gražinkite aggregata į iprasta padeti.

BioClip kaištį tvirtinkite atvirkštine tvarka.

## TDV dirželių reguliavimas

- Veržkite varžtą (4), kol mova nusileis iki rėmo laikiklio. Fiksavimo veržlę (3) tvirtai priveržkite prie tvirtinimo varžto (4).



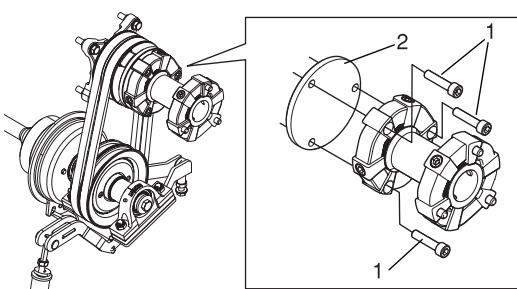
## TDV dirželių keitimas



**PERSPĒJIMAS!** Dėvėkite pirštines ir taip apsaugokite savo rankas. Dirbant prie diržo reikia saugotis prispaudimui.

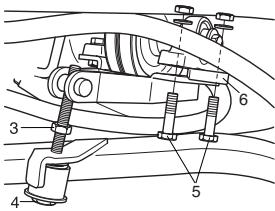
Dirželius visada keiskite poromis.

- Prieš atlikdami bet kokį reguliavimą ar techninę priežiūrą, ištraukite užvedimo raketelį, kad variklis netyčia neužsivedstu.
- Nulenkite vairuotojo sėdynę.
- Nuimkite hidraulinio siurblio varančiojo veleno dangtelį.
- Atsukite varantijų veleną ir hidraulinj siurblį jungiančios movos varžtus (1) ir nuimkite nuo jos tarpiklio žiedą. Varantijų veleną reikia užfiksoti kokiu nors įrankiu, pavyzdžiu, dideliu veržliarakčiu ar atsuktuvu.

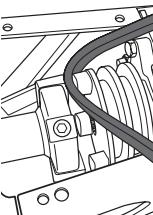


# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

- 5 Atsukite fiksavimo veržlę (3) ir apatinj varžtą (4), kol jis išsilaisvins iš dirželio įtempiklio.



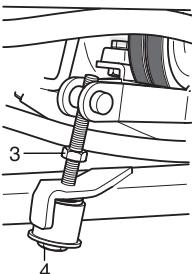
- 6 Ištraukite galinio guolio tarpiklio varžtus (5) ir nuimkite tarpiklį (6).



- 7 Nupjaukite / ištraukite senus dirželius.

- 8 Naujus dirželius įkiškite pro tarpą tarp tarpiklio žiedo ir hidraulinio siurblio.

- 13 Prisukite dirželio įtempiklio varžtą prie spyruoklės ir movos. Veržkite varžtą (4), kol mova nusileis iki rėmo laikiklio. Fiksavimo veržlę (3) tvirtai priveržkite prie tvirtinimo varžto (4).

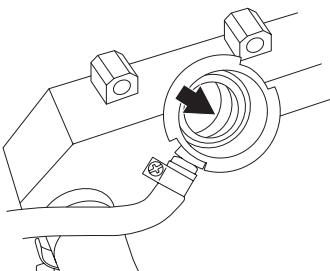


- 14 Pakeitę dirželį, jo įtempimą patikrinkite po pirmųj 25 darbo valandų.

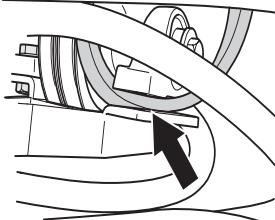
## Aušalo keitimas

Tinkamas aušalo lygis būtinas, kad aušinimo sistema gerai veikty. Dėl to reikia reguliarai tikrinti aušalo lygi.

Nuėmus kamštį, turite matyti aušalą.

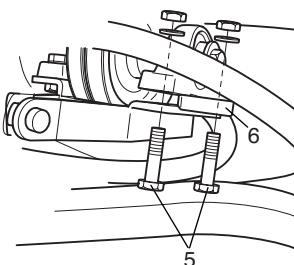


- 9 Apatinę dirželio dalį uždékite tarp guolių tiltelio ir laikiklio.

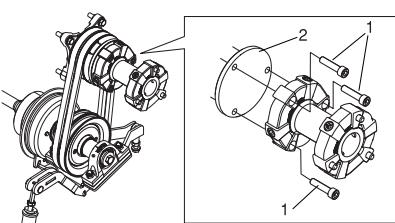


- 10 Pirma dirželį užtraukite ant siurblio skriemulio, o po to ant apatinio skriemulio. Tokia pačia tvarka uždékite ir antrajį dirželį.

- 11 Ant guolių tiltelio uždékite tarpiklį (6) ir priveržkite tiltelį atitinkamais varžtais (5). Priveržimo jėga 47 Nm.



- 12 Uždékite tarpiklio žiedą (2) ir tvirtai priveržkite hidraulinį siurbį prie varančiojo veleno. Varžtų (1) priveržimo jėga 47 Nm.



Jeigu aušalo dažnai trūksta, tai paprastai rodo, kad jis prateka. Aušinimo sistemą turi patikrinti specialistas. Nepakanka vien pripliti aušalo.

Jeigu aušalas variklyje užverda, jis išgaruoja. Atsukite radiatoriaus dangtelį ir leiskite aušalui atvėsti. Prieš pildydami leiskite varikliui atvėsti.

Į aušinimo sistemą negalima pilti sūraus vandens, nes jis sukelia variklio koroziją ir sugadina jį.

Pakeiskite aušalą, jeigu jis praranda savo spalvą ar susidrumsčia.

Šiuo atveju kruopščiai praplaukite visą aušinimo sistemą.

Naudokite tik antifrizą glikolio pagrindu, atitinkantį BS 6580:1992, ASTM D 3306-89 arba AS 2108-1977 standartus (tai nurodyta ant pakuočių).

Antifrizas turi būti skirtas varikliams iš metalų lydinio.

Jūsų Husqvarna tiekėjas gali pasiūlyti tinkamos rūšies antifrizą.

Naudokite antifrizą ištisus metus netgi tose klimato zonose, kur nėra šalčio pavojaus.

Antifrizo sudėtyje yra priedų, kurie apsaugo variklio aušinimo sistemą nuo korozijos.

Aušalą ir antifrizą reikia keisti bent kas dvejus metus.



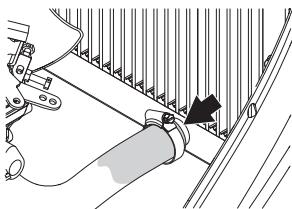
**PERSPĒJIMAS!** Kai variklis karštas, neskubėkite kamšteliu atidaryti iš karto, o sumažinkite slėgi, kamšteli atsukdamai iš lėto. Nudegimo pavojus. Naudokite apsauginius akinius ir apsaugines pirštines.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

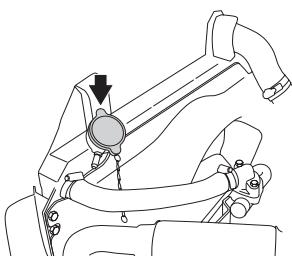


**PERSPĒJIMAS!** Antifrizas ir aušalas pavojingi sveikatai. Laikykite juos gamintojo taroje su etiketėmis ir atokiau nuo vaikų bei gyvūnų.

- Norint išleisti, nuimkite žarną radiatoriaus apačioje.



- Nuimkite kamštį.



Pilkite tik antifrizo ir vandens mišinį, paruošta pagal šią lentelę:

Propileno glikolis (MPG)	Vanduo	Užšalimo taškas
60 %	40 %	-47 °C / -53 °F
50 %	50 %	-37 °C / -35 °F
40 %	60 %	-25 °C / -13 °F

**SVARBU!** Niekada nepilkite šalto aušalo į karštą variklį. Pavojus rimtai sugadinti variklį.

- Pripylę aušalo, paleiskite variklį ir patirkinkite aušalo lygi po kelių minučių. Sistemoje galėjo būti likę oro, kuris pasišalino dirbant varikliui.

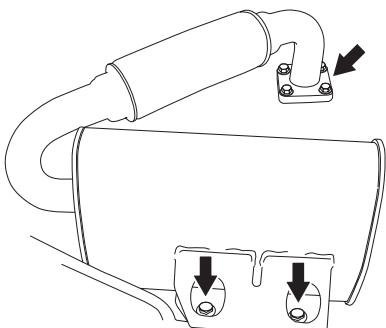
## Duslintuvu tikrinimas



**PERSPĒJIMAS!** Po ilgesnio pjovimo duslintuvas tampa labai karštas. Nelieskite duslintuvo, jei jis karštas!

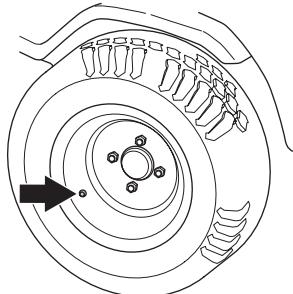
Duslintuvas iki minimumo sumažina triukšmą ir tolyn nuo naudotojo nukreipia variklio išmetamąsias dujas.

- Reguliariai tikrinkite, ar duslintuvas tvarkingas ir ar jis tinkamai pritvirtintas.



## Oro slegio padangose tikrinimas

Kad sukilimas būtu optimalus, visų padangų slėgis turėtų būti 1,5 bar / 150 kPa / 22 PSI.



**SVARBU!** Jei oro slegis priekinėse padangose nevienodas, peiliai pjauna žole skirtingame aukštyje.

## Patirkinkite akumulatorių



**PERSPĒJIMAS!** Švino-rugšties akumulatoriai išskiria sprogias dujas. Šalia akumulatoriu venkite kibirkščiu, atviros liepsnos ir rukymo.

Arti akumulatoriu visada nešiokite apsauginius akinius.

Mašinoje sumontuotas neaptarnaujamas akumulatorius. Akumulatoriuje yra techninės priežiūros langelis, kuriame matomos skirtingos spalvos.

- Balta = įkrauti akumulatorių
- Žalia = gerai
- Raudona = pakeisti akumulatorių

Akumulatorių ir jo laikiklį valykite muiliuotu vandeniu.

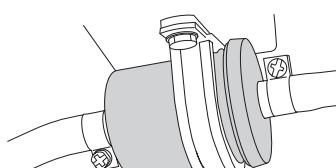
Akumulatorių reikia utilizuoti kaip pavojinges atliekas.

## Kuro filtro keitimas

P520 D, P525 D sumontuoti du degalų filtra – pirmilio valymo filtras ir pagrindinis filtras.

Degalų filtrą keiskite kas 100 valandų (bent vieną kartą per sezoną) arba dažniau, jeigu jis užsikemša.

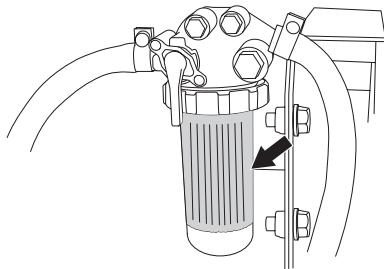
Pirminio valymo filtras jtaisytas po akumulatoriaus dėže ir jis keičiamas šia tvarka:



- Nuimkite variklio gaubta.
- Atpalaikuokite žarnelės gnybtus
- Nuimkite nuo filtro žarnos gnybtus. Naudokites plokšciosiomis replemis.
- Nutraukite filtro nuo žarnos galu.
- I žarnos galus istatykite nauja filtra.
- Žarnos gnybtus vel uždekitė ant filtro.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

Pagrindiniame filtre yra popierinis jėkla, kuris keičiamas šia tvarka:



- 1 Atidarykite variklio gaubta.
- 2 Atskite filtro dangtelį ir išimkite popierinį filtrą.

## Oro filtro keitimas



Jei variklis atrodo silpnas arba netolygiai dirba, gali buti, kad užsikimšo oro filtras. Todel svarbu reguliariais laiko tarpais keisti oro filtra (intervalus rasite skyrelyje Priežiura/Priežiuros grafikas).

Oro filtras keiciamas šitaip:

- 1 Nuimkite variklio gaubta.
- 2 Atskite du filtro gaubtų laikančius fiksatorius ir nuimkite filtrą.

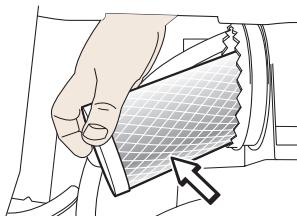
### SVARBU!

Niekada nepaleiskite variklio, kai yra išimtas oro filtras.

Prastai filtruojanamas įsiurbiamas oras yra pagrindinė priežastis, dėl kurios dévisi variklis. Oro filtrą keiskite pagal techninės priežiuros grafiką arba dažniau, jei darbo aplinka dulkėta.

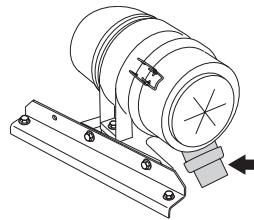
Filtro netepkite alyva. Juos privalu montuoti sausus.

- 3 Iš filtro korpuso išimkite filtro kasetę.



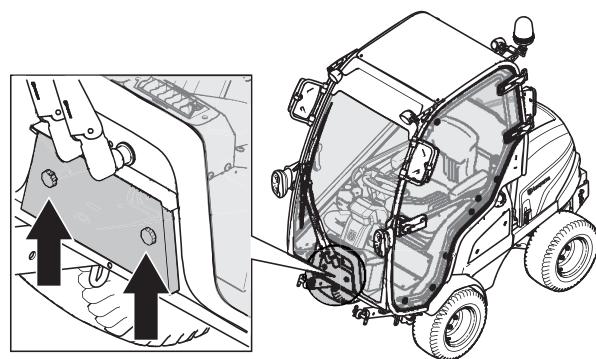
- 4 Švarai išvalykite oro filtro korpuso vidų. Jeigu reikia, šluostę galite sudrékinti vaitspiritu ar degalais. Negalima naudoti vandens ar suspausto oro.
- 5 Norėdami išvalyti filtrą, atsargiai jį padaužykite į kietą paviršių. Nevalykite filtro suspaustu oru. Jeigu jis vis tiek nešvarus, oro filtrą pakeiskite.
- 6 Jdékite naują filtro elementą anga į priekį ir įsprauskite į vietą.

- 7 Pakeiskite oro filtro gaubtą, užtikrinkite, jog dalelių surinktuvas nukreiptas žemyn.



## Vėdinimo sistemos oro įsiurbimo filtro keitimas

- 1 Atlaisvinkite rankenėles.



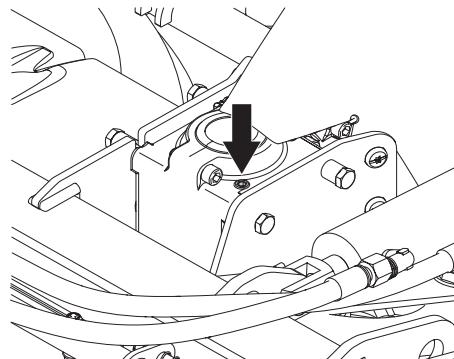
- 2 Ištraukite filtro laikiklį.
- 3 Ištraukite filtrą iš filtro laikiklio ir atsargiai nubraukite nuo jo nešvarumus. Jeigu reikia, filtrą pakeiskite.

## Pjovimo agregato kampinė pavara

### Patirkrinkite alyvos lygi

Alyvos lygi tikrinkite tada, kai pjovimo aggregatas yra žemiausioje padėtyje.

- Per pylimo kamštį įstatykite švarų metalinį strypą (apytiksliai 13 mm). Kiškite strypą tol, kol pasieksite pavaros korpuso apačią (apytiksliai 90 mm).



- Ištraukite strypą ir pamatuokite alyvos lygi. Alyvos lygis turi būti 18–22 mm nuo strypo galo.
- Jei reikia, įpilkite transmisinės alyvos SAE 80W/90.

**PASTABA!** Jei alyvos lygis per aukštas, ji gali ištekėti.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

## Tepalo keitimas

- Naudodami siurblį su plastiniu vamzdeliu, siekiančiu korpuso apačią, išsiurbkite alyvą iš reduktoriaus korpuso.
- Kitas būdas: nuimkite pjovimo agregatą ir plastinius gaubtus. Paverskite pjovimo agregatą ant jo krašto ir išpilkite kampinės pavaros alyvą pro kaiščio angą.
- Išpilkite į reduktorių 80 ml transmisinės alyvos SAE 80W/90.

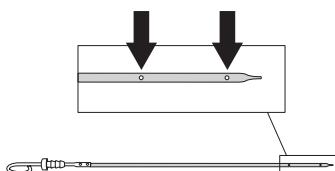
## Variklio alyvos lygio tikrinimas

Tikrinkite variklio alyvos lygi, kai traktoriukas yra pastatytas horizontaliai, o jo variklis – išjungtas.

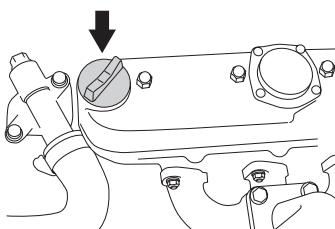
- Nuimkite variklio gaubta.
- Atsukite matuokli, ištraukite ji ir nušluostykite.
- Po to vėl įkiškite matuokli, **bet nejsukite**.
- Ištraukite matuokli ir patikrinkite alyvos lygi.

Alyvos lygis turi buti tarp matuoklio atžymų.

- Jei lygis arteja prie atžymos ADD, išpilkite alyvos iki matuoklio atžymos FULL.



Alyvos įpilimo anga yra ant vožtuvo galvutės.

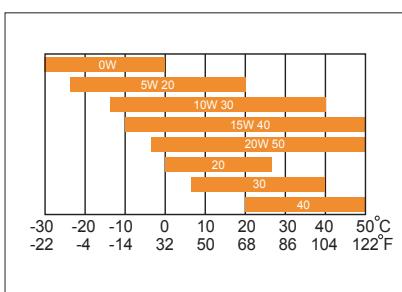


- Prieš užvesdami varikli, gerai išsukite matuokli.
- Užveskite varikli ir apie 30 sekundžių leiskite jam padirbtį laisvaja eiga.
- Išjunkite variklį. Palaukite 30 sekundžių ir patikrinkite alyvos lygi.
- Jei reikia, papildykite, kad alyva pasiektu matuoklio atžyma „FULL”.

Rekomenduojamos šios alyvos klasės:

- API alyvos klasė: CH4 ar ACEA E5 arba aukštesnė.

Pasirinkite alyvą, kurios klampumas atitinkų paveikslėlyje pateiktas temperatūros ribas.



Nemaišykite skirtingu alyvos rušiu.

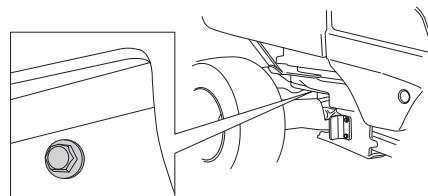
## Variklio alyvos keitimas



**PERSPĒJIMAS!** Jei variklio alyva išleisite ka tik sustoje, ji gali buti labai ikaitusi. Todel pirmiausia leiskite varikliui šiek tiek atvesti.

Pirma karta variklio alyva reikia pakeisti po 25 valandu darbo. Po to ja reikia keisti kas 100 darbo valandu.

- Nuimkite variklio gaubta.
- Po variklio alyvos išleidimo angos kaiščiu padékite indą.



- Išimkite matuokli. Išukite išleidimo angos kaištį iš variklio.
- Leiskite alyvai suteketi į indą.
- Istatykite kamšti ir prisukite ji.
- Jeigu reikia, pakeiskite alyvos filtrą.
- Jei reikia, papildykite, kad alyva pasiektu matuoklio atžyma „FULL”.
- Leiskite varikliui išilti, tada patikrinkite, ar ties alyvos kamščiu nera nuotekio.
- Patikrinkite alyvos kiekį variklyje, jei reikia, papildykite.

**SVARBU!** Panaudota variklio alyva, antifrizas ir pan. yra kenksmingos medžiagos ir jų negalima pilti ant žemės ar žolės. Jas visuomet reikia atiduoti į remonto dirbtuvės ar į atitinkamas utilizavimo vietas. Saugokites konktakto su oda, jei užsiplypte alyvos, nuplaukite ja muiliu ir vandeniu.

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

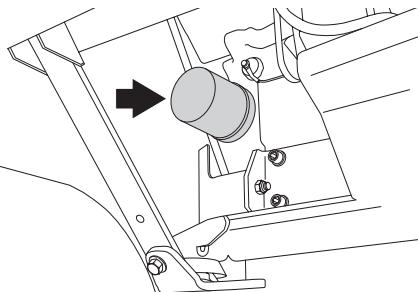
## Alyvos filtro keitimas



**PERSPĒJIMAS!** Jei variklio alyva išleisite ka tik sustoje, ji gali buti labai ikaitusi. Todel pirmiausia leiskite varikliui šiek tiek atvesti.

Alyvos filtras yra dešinėje variklio pusėje.

- Nuimkite variklio gaubta.
- Paimkite indą, tinkamą tepalui supilti.
- Senajį alyvos filtrą pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte. Jei reikia, naudokite filtro ištraukimo įrankį.



- Nuvalykite alyvos filtro laikiklį.
- Su alyva šiek tiek sutepkite naujojo alyvos filtro guminį sandariklį.
- Įtaisykite alyvos filtrą, pasukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Sukite naudodami rankos jėgą, kol guminis sandariklis bus prigludęs. Tada dar priveržkite per pusę apskrimo.
- Paleiskite variklį ir duokite padirbtį maždaug 3 minutes. Po to ji sustabdyskite ir pažiūrėkite, ar nėra nuotekio.
- Patikrinkite alyvos kiekį variklyje, jei reikia, papildykite.

**SVARBU!** Panaudotas variklio ir pavarų dėžės tepalas kenia sveikatai, tad jo negalima išpilti į gruntu.

Pakeistus filtrus reikia atiduoti į dirbtuvės arba kurią nors kitą nurodytą surinkimo vietą.

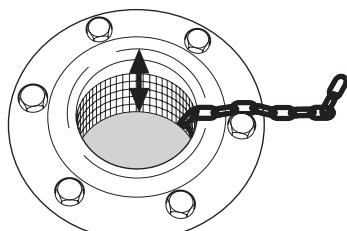
Saugokites konktakto su oda, jei užsipylete alyvos, nuplaukite ja muilu ir vandeniu.

## Patikrinkite alyvos lygį hidraulinėje sistemoje

Alyva ir filtras keiciami licencijuotoje aptarnavimo dirbtuveje, kaip aprašyta Aptarnaujancioms imonėms skirtoje instrukcijoje.

Kišantis i sistema, butina laikytis ypatingu švaros reikalavimu, o prieš pradedant naudoti mašina, sistema turi išsivedinti.

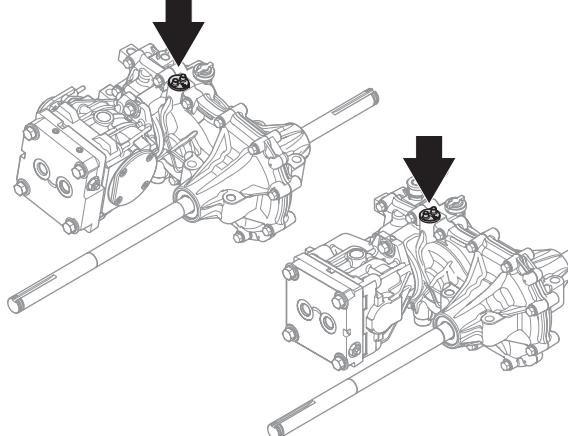
- Ją užlenkite.
- Nuimkite kamštį. Alyvos lygis turi būti 40–60 mm žemiau sąvaržos viršaus.



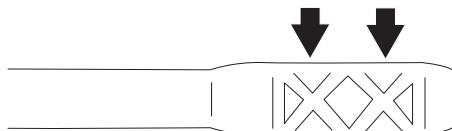
- Jeigu reikia, pripilkite 10W/50 API SM arba aukštesnės rūšies sintetinės alyvos.

## Patikrinkite alyvos lygį transmisijos pavarų dėžėse

- Alyvos kiekį transmisijoje tikrinkite alyvos lygio matuokliu.

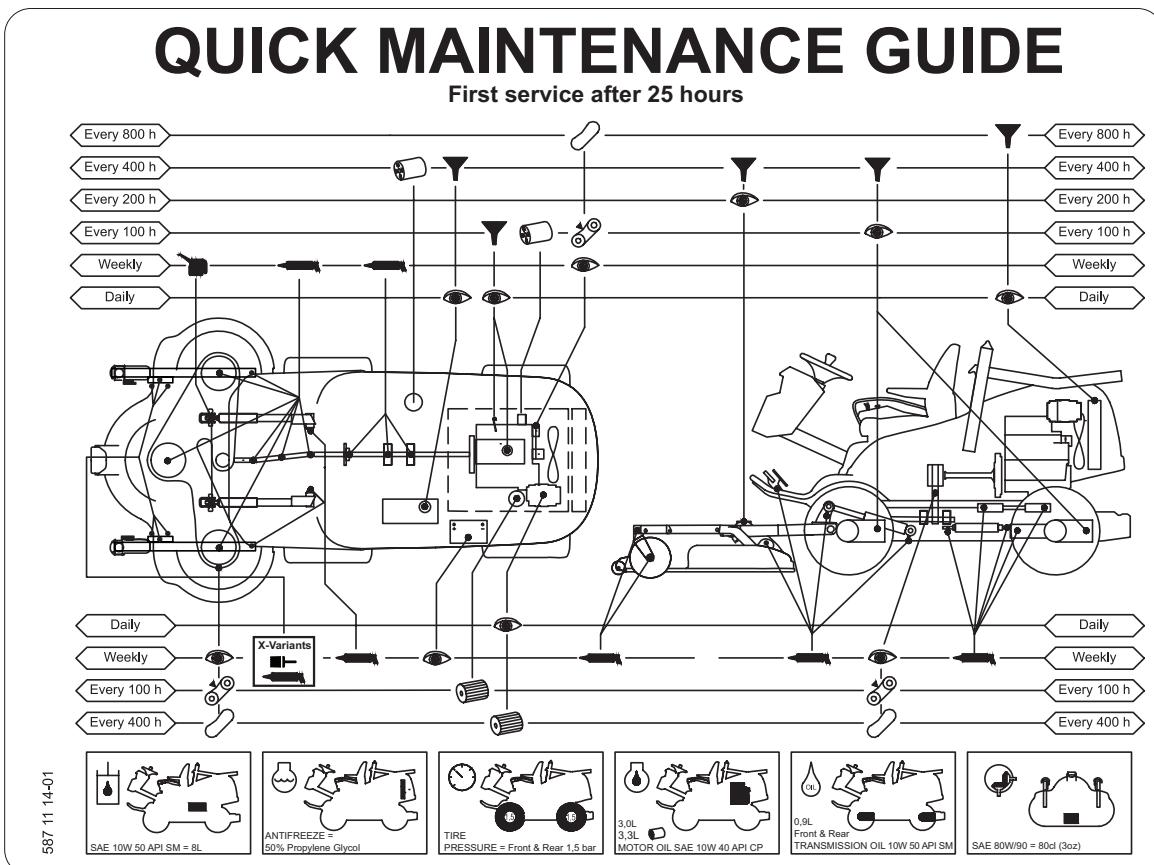


- Alyvos lygis turi buti tarp matuoklio atžymų.



- Jeigu reikia, pripilkite 10W/50 API SM arba aukštesnės rūšies sintetinės alyvos.

## Tepimo tvarkaraštis



## Tepimo grafiko simbolų paaiškinimas

Filtro keitimas



Alyvos keitimas



Lygio patikrinimas



Tepimo antgalis



Alyvos bakelis



Patirkinkite dirželius, jų būklę ir įtempimą



Dirželių keitimas



## Bendra informacija

Siekdami tepimo metu išvengti nepageidautinų judesių, iš spynelės ištraukite raktelį.

Jei teipate rankine tepaline, pripildykite ją variklio tepalo.

Jei teipate tirštu tepalu, naudokite gerai nuo korozijos apsaugantį 503 98 96-01 arba kitokį važiuoklės arba guolių tepalą, nebent nurodyta kitaip.

Jei traktoriukas naudojamas kasdien, reikia tepti du kartus per savaitę.

Po tepimo nuvalykite tepalo perteklių.

Labai svarbu, kad tepalo nepatektų ant dirželių, varomųjų paviršių arba dirželio skriemulių. Jei taip nutiks, pabandykite išteptas vietas nuvalyti spiritu. Jei po valymo spiritu dirželis vis tiek slidinėja, jį reikia pakeisti.

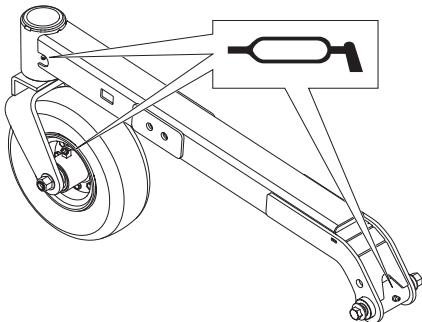
Dirželio negalima valyti benzинu arba benzino produktais.

## Priedai

Papildomos įrangos arba priedų tepimas bei kitokia techninė priežiūra šiame vartotojo vadove neaprašoma. Šiai įrangai taip pat reikia priežiūros. Instrukcijų ieškokite atitinkamų priedų vartotojų vadovuose.

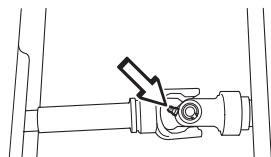
## Ratų sukimosi ašies guoliai

4 antgaliai (žvaigždutė ir sukimosi veleno guolis): tepkite tepalo švirkštu, kol pasirodo tepalas.



## Universalaus varančiojo veleno jungtys

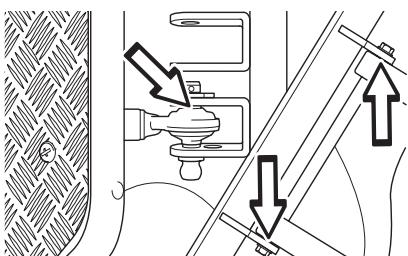
- Nuimkite techninės priežiūros liuką.
- Atjunkite dvi universalaus varančiojo veleno greitasis jungtis ir veleną išimkite.
- Universalame varančiajame velenے yra du tepimo antgaliai, vienas ant priekinės, o kitas – ant galinės stebulės. Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



- Sutepkite tepalu universalaus varančiojo veleno teleskopinę jungtį.

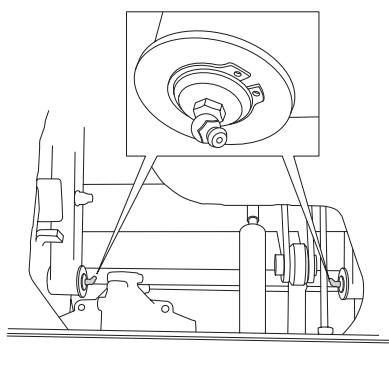
## Pjovimo agregato laikiklis

- Sutepkite alyva su kamasių jungtis ir velenus.



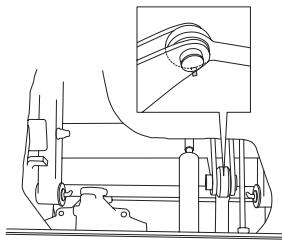
## Kėlimo svirties galiniai guoliai

- Nuimkite techninės priežiūros liuką. Daugiau informacijos rasite skyriuje Sodo traktoriuko dangčių nuėmimas“.
- 2 tepimo antgaliai, po vieną iš kiekvienos pusės. Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



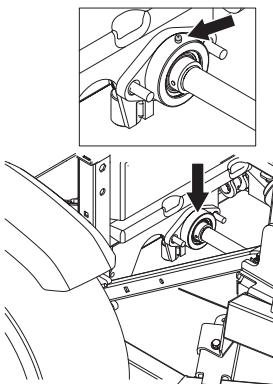
## Kėlimo cilindras

- Nuimkite techninės priežiūros liuką.
- 2 tepimo antgaliai, po vieną iš kiekvienos pusės. Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



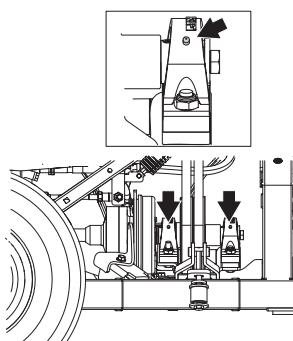
## Varančiojo veleno priekinis atraminis guolis

- Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



## Varančiojo veleno galinis atraminis guolis

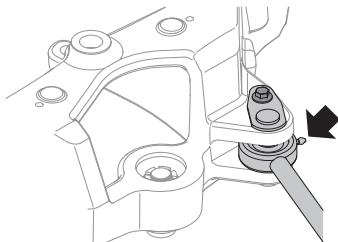
- 2 tepimo antgaliai. Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



## Vairo mechanizmo cilindras

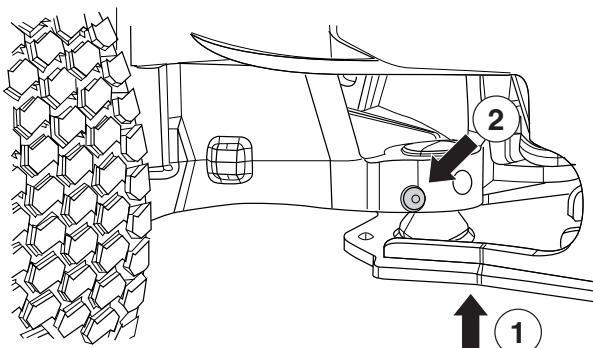
Vairo mechanizmo cilindre yra du tepimo antgaliai, po vieną abiejuose galuose.

- Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



## Jungties guolis

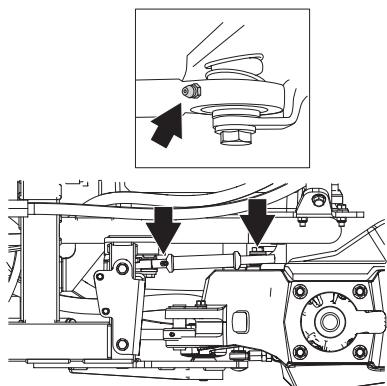
- Pakelkite įrenginį ties jungties guoliu. Taip tepalas pateks į reikiamas sutepti guolio vietas. (1)
- Sutepkite vidurinį jungties guolio dalį. Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje. (2)



## Lanksto laikiklis

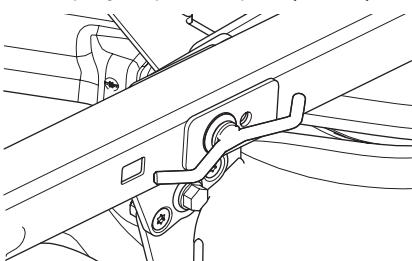
2 tepimo antgaliai, po vieną iš kiekvienos pusės.

- Tepkite tepalo švirkštu, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



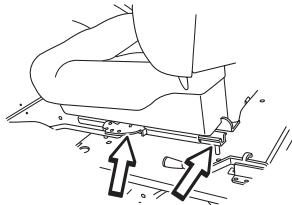
## Pjovimo aukščio nustatymo rankenos

- Priekinę ir galinę rankeną sutepkite alyva.



## Vairuotojo sėdynė

- Ją užlenkite.
- Sutepkite alyva išilginio reguliavimo svirtį.
- Sutepkite alyva išilginio reguliavimo pavažas. Patraukite sėdynę į priekį ir atgal ir sutepkite abejose pusėse.



## Laidų tepimas

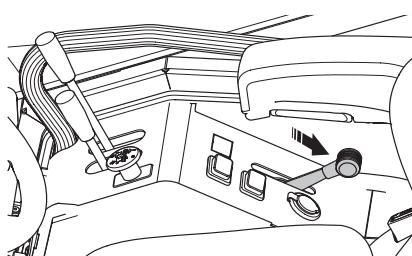
- Sutepdami nuimkite guminį troso apvalkalą.
- Sutepkite abu laidų galus, o valdomus įrenginius nustumkite į galines padėtis.
- Sutepę ant laidų iš naujo uždékite guminius antgalius.

Netinkamai sutepti aptraukti laidai gali kelti trikdžius. Trikdžius skleidžiantis laidas gali sukelti gedimus, pavyzdžiui, gali užsifikuoti rankinis stabdys. Jei laidas susivynioja, jį nuimkite ir pakabinkite vertikaliai. Tepkite skystu variklio tepalu, kol jis pradės lašeti iš apačios.

Patarimas: nedidelį plastikinį maišelį pripildykite tepalo ir lipnia juosta priklijuokite prie laido taip, kad maišelis sandariai priglustum prie apvalkalo ir palikite laidą kabėti per naktį. Jei laido sutepti nepavyko, pakeiskite jį.

## Droselio sklendės laidai, svirties guoliai

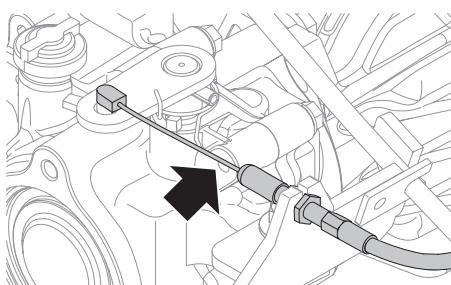
- Nuimkite dešinį svirties korpuso gaubtą (3 varžtai) ir atidarykite variklio gaubtą.
- Tepaline sutepkite laisvus laidų (netgi esančių prie variklio) galus.
- Valdomus įrenginius pastumkite į galą ir dar kartą sutepkite.



- Pakeiskite svirties korpuso šoninį gaubtą.

## Sutepkite stovejimo stabdio trosus

- Nuimkite guminį apvalkalą ir sutepkite trosą alyva.



# Gedimu paieška

Triktis	Priežastis
<b>Neužsiveda variklis</b>	Kuro bake nera kuro
	Oras degalų sistemoje
	Netinkama degalų rūšis
	Neveikia uždegimo sistema
	Rimtas variklio gedimas
<b>Starteris neisuka variklio</b>	Išsikroves akumulatorius
	Blogas akumulatoriaus gnybtų sujungimo, uždegimo spynelės ar starterio kontaktas
	Ijungtas traktoriaus darbo velenas (TDV)
	Oras degalų sistemoje
	Perdegé saugiklis ant akumulatoriaus ar šalia jo (patikrinkite 2 „Off“)
	Sulaužyta starterio spynelė
	Sugedės paleidimo varikllis
	Neijungtas stovėjimo stabdys
	Sugedės ar neteisingai sureguliuotas stovėjimo stabdžio jungiklis
<b>Variklis dirba netolygiai</b>	Sugedės apsauginis vožtuvas
	Užsikimšes degalų filtras
	Užsikišes oro filtras
	Užsikišusi kuro bako ventiliacija
	Žemas maitinimo slėgis
	Atsipalaivavusi slėginė degalų linija (ipurškimo vamzdelis)
	Sugedės degalų purkštuvas
	Sugedės ipurškimo siurblys
	Sugedės maitinimo siurblys
	Netinkama degalų rūšis
<b>Nenormalūs išmetimo dūmai</b>	Rimtas variklio gedimas
<b>Juodi dūmai</b>	Ipurškimo siurblys paduoda netinkama degalų kiekį
	Sugedės degalų purkštuvas
	Neteisingai sureguliuotas degalų ipurškimo siurblio uždegimo laikas
	Užsikišes oro filtras
<b>Mėlyni dūmai</b>	Per daug priplita variklio alyvos
	Rimtas variklio gedimas
<b>Balti dūmai</b>	Pažeistas cilindrų galvutės tarpiklis
	Itrūkusi cilindrų galvutė
	Per daug priplita variklio alyvos
<b>Variklis atrodo silpnas</b>	Užsikišes oro filtras
	Oras degalų sistemoje
	Užsikimšes degalų filtras
	Sugedės apsauginis vožtuvas
	Žemas maitinimo slėgis
	Sugedės maitinimo siurblys
	Neteisingai sureguliuotas degalų ipurškimo siurblio uždegimo laikas
	Rimtas variklio gedimas
<b>Perkaista variklis</b>	Variklis per smarkiai apkraunamas
	Per žemas aušalo lygis
	Užterštas oro ivadas arba aušinimo flanšai
	Sugedes ventilatorius
	Per mažas kiekis arba neliko variklio alyvos
	Radiatoriaus dangtelis netinkamas
	Nutrūkės aušinimo siurblio pavaros dirželis

## Gedimu paieška

<b>Neisikrauna akumuliatorius</b>	Sugedes vienas arba keli akumulatoriaus baterijos elementai
	Prastas kontaktas ties akumulatoriaus poliu gnybtais
	Sugedės generatorius
	Generatoriaus dirželis nutrūko arba praslysta
	Nutrūko jungiamieji generatoriaus laidai
	Blogai atlikta akumulatoriaus techninė priežiūra
	Akumulatoriaus plokštelės pasidengė sulfatais
<b>Mašina vibruoja</b>	Atsilaisvine peiliai
	Pažeista universalioji jungtis
	Atsilaisvines variklis
	Atsipalaidavo hidraulinis siurblys
	Pažeistas TDV veleno atraminis guolis
	Atsipalaidavo kampinė pavara
	Dirba ne visi variklio cilindrai
	Atsipalaidavo skriemulyss arba susidėvėjo pjovimo agregato guolis
	Nesubalansuoti vienas ar keili peiliai, nes pagalandus buvo pažeisti arba blogai subalansuoti
<b>Nevienodai nupjaunama žole</b>	Atšipo peiliai
	Kreivai nustatytas pjovimo agregatas
	Aukšta arba šlapia žole
	Po gaubtu prisirinko žoliu
	Skirtingas oro slegis kaires ir dešines pusiu padangose
	Netinkamas su kamamojo rato padangų slėgis
	Per didelis važiavimo greitis
	Per žemas variklio sūkių skaičius.
	Praslysta pjovimo agregato dirželis
	Praslysta TDV dirželis
	Per žemas pjovimo aukštis

# TECHNINIAI DUOMENYS

	<b>P 520D</b>	<b>P 525D</b>
<b>Matmenys</b>		
Darbinis svoris be pjovimo bloko, kg/svarai	857/1889,3	907/1999,6
Padangų matmenys	18 x 8,5 x 8	20x10x10
Oro slėgis priekyje-gale, kPa / bar / PSI	150/1,5/22	150/1,5/22
<b>Variklis</b>		
Gaminys / modelis	Kubota D902	Kubota D1105
Nominali variklio galia, kW (žr. 1 pastabą)	14,5 @3000 rpm	18,7 @3000 rpm
Darbo tūris, cm <sup>3</sup> /cu.in	898 / 54.8	1123 / 68.5
Tuščiosios eigos greitis, aps./min	1800 ± 50	1750 ± 50
Variklio maks. apskos, aps./min	3300	3200
Degalai, dyzeliniai degalai	cetaninis skaičius min. 45, 2,0–4,5 cSt @ 40 °C, 0,835–0,855 kg/l, sieros <0,2 tūrio %	cetaninis skaičius min. 45, 2,0–4,5 cSt @ 40 °C, 0,835–0,855 kg/l, sieros <0,2 tūrio %
Bako talpa, litru/amer. galonu	25 / 6.6	25 / 6.6
Alyvos API klasė CD ar aukštesnė	SAE 10W/40	SAE 10W/40
Alyvos kiekis su filtru, litru/amer. galonu	3,3/3,5	3,3/3,5
Alyvos kiekis be filtro, litru/amer. galonu	3,0/3,2	3,0/3,2
Užvedimas	Elektrinis paleidimas	Elektrinis paleidimas
<b>Elektros sistema</b>		
Tipas	12 V, neigiamas įžeminimas	12 V, neigiamas įžeminimas
Akumulatorius	12 V, 62 Ah	12 V, 62 Ah
Pagrindinis saugiklis, A	125	125
Maitinimo kontūro saugiklių plokštė, A	50	50
<b>Šviesos</b>		
Artimosios šviesos	H7	H7
Stovėjimo žibintai	W5W	W5W
Posūkių žibintai	PY21W	PY21W
Priekiniai žibintai	H9	H9
Galiniai žibintai	Šviesos diodai	Šviesos diodai
Besisukantis signalinis žiburėlis	Šviesos diodai	Šviesos diodai
<b>Aušinimo sistema</b>		
Aušinimo sistemos talpa, l / JAV kvartos	3,7/3,9	3,7/3,9
Antifrizas	≥ 50% propylenglykol (MPG)	≥ 50% propylenglykol (MPG)
<b>Hidraulinė sistema</b>		
Maksimalus darbinis slėgis, bar / psi	120 / 1740	120 / 1740
Maks. darbo eiga l/min / JAV gal./min	12 / 3,17	12 / 3,17
Hidraulinio bako talpa, l / JAV kvartos	8/8,5	8/8,5
Hidraulinės sistemos talpa, l / JAV kvartos	13/13,7	13/13,7
<b>Transmisija</b>		
Gaminys	Kanzaki KTM 23	Kanzaki KTM 23
Alyva, klasė API SM, ACEA A3/B4	SAE 10W/50 sintetinis	SAE 10W/50 sintetinis
Priekinės pavarų dėžės alyvos talpa, l / JAV kvartos	0,9 / 0.24	0,9 / 0.24
Galinės pavarų dėžės alyvos talpa, l / USgal	0,9 / 0.24	0,9 / 0.24
Didžiausias hidraulinis slėgis, bar/psi	275/3989	275/3989
<b>Pavara</b>		
Greitis į priekį, km/h	0-15	0-18,5
Greitis atgal, km/h	0-12	0-14

1 pastaba. Nurodyta nominali variklio galia yra tipiško gamybos variklio bendro galingumo (prie nurodytų apsisukimų per minutę skaičiaus) vidurkis šiam variklio modeliui, išmatuotas pagal SAE standartą J1349/ISO1585. Masinės gamybos variklių galia gali skirtis nuo šios vertės. Faktinė mašinoje įmontuoto variklio galia priklausys nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitų aplinkybių.

# TECHNINIAI DUOMENYS

<b>Techniniai piovimo bloko duomenys</b>		
<b>Piovimo agregatas</b>	<b>Combi 132</b>	<b>Combi 155</b>
Pjaunamojo agregato plotis, cm/coliu	132 / 52	155 / 61
Piovimo aukščiai, mm/coliu	30–112 / 1.18–4.4	30–112 / 1.18–4.4
Svoris, kg/svarai	138 / 304	155 / 341,7
Kampinės pavaros alyva	SAE 80W/90, talpa 0,4 l	SAE 80W/90, talpa 0,4 l
<b>Peilis</b>		
Dalies numeris	5861988-10	5441758-10
Ašmens ilgis, mm/inch	490 / 19,3	563 / 22.2

<b>Garso ir vibracijos lygių techninės specifikacijos.</b>				
	<b>P 520D</b>		<b>P 525D</b>	
	<b>Combi 132</b>	<b>Combi 155</b>	<b>Combi 132</b>	<b>Combi 155</b>
<b>Triukšmo emisijos (žr. 2 pastabą)</b>				
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	104	104	104	104
Garso stiprumo lygis, garantuotas dB(A)	105	104	105	105
<b>Garso lygai (žr. 3 pastabą)</b>				
Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A)	88	90	88	89
<b>Vibracijos lygai (žr. 4 pastabą)</b>				
Vairaračio vibracijos lygis, m/s <sup>2</sup>	1,7	1,7	1,7	1,7
Sédynės vibracijos lygis, m/s <sup>2</sup>	0,7	0,7	0,7	0,7

<b>Techniniai piovimo bloko duomenys</b>		
<b>Piovimo agregatas</b>	<b>Combi 132 X</b>	<b>Combi 155X</b>
Pjaunamojo agregato plotis, cm/coliu	132 / 52	155 / 61
Piovimo aukščiai, mm/coliu	30–112 / 1.18–4.4	30–112 / 1.18–4.4
Svoris, kg/svarai	148 / 326	163 / 359
Kampinės pavaros alyva	SAE 80W/90, talpa 0,4 l	SAE 80W/90, talpa 0,4 l
<b>Peilis</b>		
Dalies numeris	5861988-10	5441758-10
Ašmens ilgis, mm/inch	490 / 19,3	563 / 22.2

<b>Garso ir vibracijos lygių techninės specifikacijos.</b>				
	<b>P 520D</b>		<b>P 525D</b>	
	<b>Combi 132 X</b>	<b>Combi 155 X</b>	<b>Combi 132 X</b>	<b>Combi 155 X</b>
<b>Triukšmo emisijos (žr. 2 pastabą)</b>				
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	104	104	104	104
Garso stiprumo lygis, garantuotas dB(A)	105	104	105	105
<b>Garso lygai (žr. 3 pastabą)</b>				
Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A)	88	90	88	89
<b>Vibracijos lygai (žr. 4 pastabą)</b>				
Vairaračio vibracijos lygis, m/s <sup>2</sup>	1,7	1,7	1,7	1,7
Sédynės vibracijos lygis, m/s <sup>2</sup>	0,7	0,7	0,7	0,7

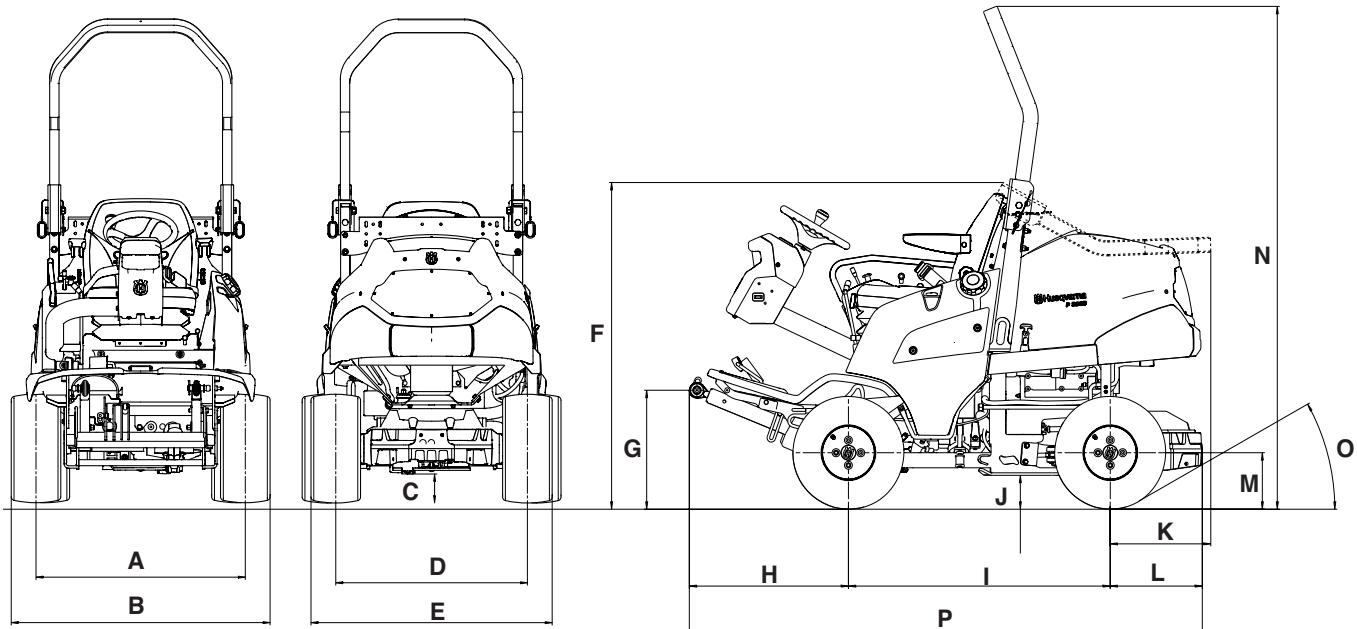
2 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas ( $L_{WA}$ ) pagal EB direktyvą 2000/14/EG.

3 pastaba. Triukšmo slėgio lygis pagal ISO 5395. Pateiktuose duomenyse apie triukšmo slėgio lygį yra 1,2 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

4 pastaba. Vibracijos lygis pagal ISO 5395. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 0,2 m/s<sup>2</sup> (vairaratis) ir 0,8 m/s<sup>2</sup> (sédynė) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

# TECHNINIAI DUOMENYS

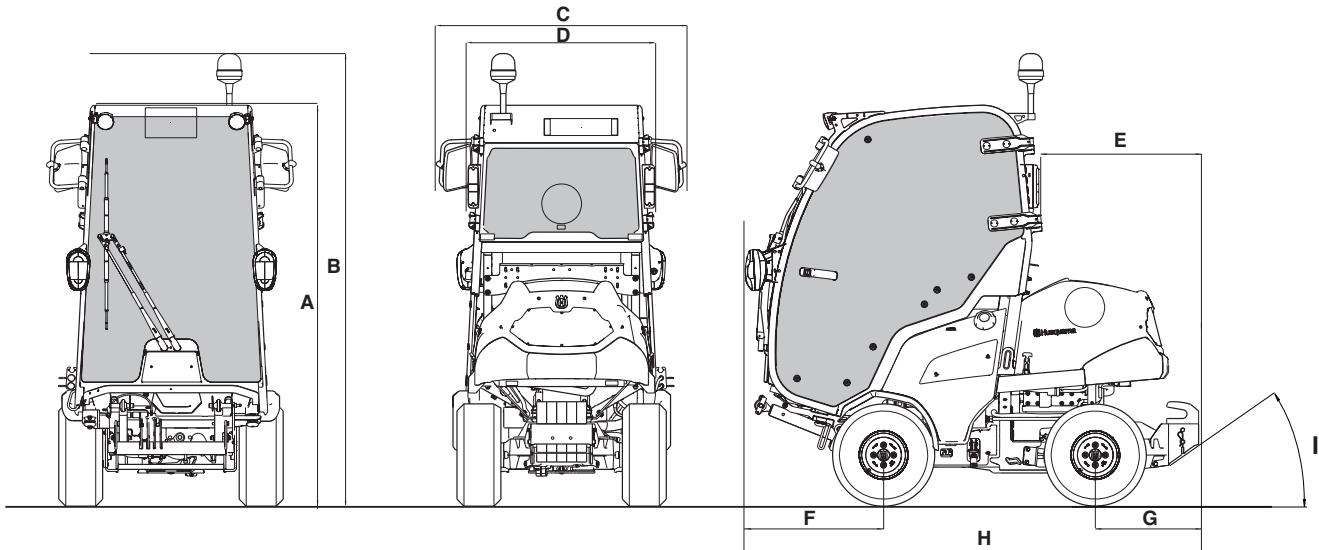
## Ride-on“ traktoriuko matmenys



	P 520D	P 525D
A	897 mm	904 mm
B	1110 mm	1139 mm
C	120 mm	145 mm
D	821 mm	828 mm
E	1034 mm	1063 mm
F	1301 mm	1326 mm
G	474 mm	499 mm
H	644 mm	644 mm
I	1060 mm	1060 mm
J	135 mm	160 mm
K	407 mm	407 mm
L	373 mm	373 mm
M	225 mm	250 mm
N	2003 mm	2028 mm
O	29°	36°
P	2077 mm	2077 mm

# TECHNINIAI DUOMENYS

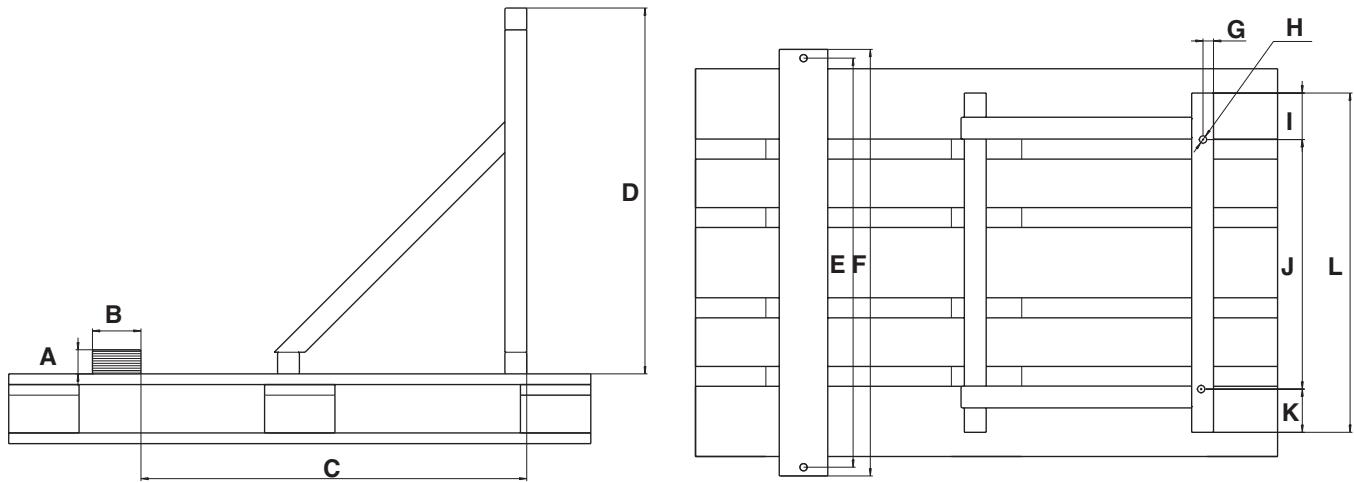
## Kabinos matmenys



	P 520D	P 525D
A	1983 mm	2008 mm
B	2242 mm	2267 mm
C	1251 mm	1251 mm
D	883 mm	883 mm
E	800 mm	800 mm
F	692 mm	692 mm
G	518 mm	518 mm
H	2269 mm	2269 mm
I	29°	36°

# TECHNINIAI DUOMENYS

## Kabinos atramos matmenys



A	50 mm
B	100 mm
C	800 mm
D	755 mm
E	844 mm
F	880 mm
G	22,5 mm
H	(4x)  15
I	96 mm
J	515 mm
K	89 mm
L	700 mm

# TECHNINIAI DUOMENYS

SVARBU! Jei šis gaminys yra atitarnaves ir daugiau nenaudojamas, ji reikia palikti prekybos atstovams arba kitai imonei antriniu žaliauvu perdirbimui.

SVARBU! Kadangi gali buti atlikti patobulinimai, specifikacijos ir pavidalas gali keistis be atskiro ispejimo.

Demesio: remiantis šioje instrukcijoje pateiktą informaciją negali buti keliami jokie teisiniai reikalavimai.

Atliekant remonto darbus, butina naudoti originalias dalis. Jei naudojamos kitokios dalys, nutruksta garantijos galiojimas.

## EB atitikties patvirtinimas (galioja tik Europoje)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.: +46-36-146500, garantuoja, kad traktoriukai Husqvarna P 520D ir P 525D su 2015 metu serijos numeriu ir velesni (metai pateikiami tipo lenteleje paprastu tekstu, po ju seka serijos numeris) atitinka šios TARYBOS DIREKTYVOS nurodymus:

2006 m. gegužės 17 g. direktyva **2006/42/EB** "dėl mašinų".

2014 m. vasario 26 d. direktyva **2014/30/EU** "dėl elektromagnetinio suderinamumo".

2000 m. gegužės 8 d. direktyva **2000/14/EB** "dėl triukšmo emisijų į aplinką".

Buvo pritaikyti šie standartai: **EN ISO 12100-2, ISO 5395**

Notifikuotoji įstaiga: **0404, SMP Svensk Maskinprovning AB**, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, išleido ataskaitas dėl atitikimo 2000 m. gegužės mén. 8 d. TARYBOS DIREKTYVOS „Dėl triukšmo emisijos į aplinką“ 2000/14/EB VI priedą įvertinimo.

Sertifikatų numeriai: **01/901/165 , 01/901/166 ,01/901/243 ,101/901/244**

Huskvarna 2015 m. rugsėjo 16 d.



Claes Losdal, Sodo gaminių pletros vadovas (Įgaliotas Husqvarna AB atstovas ir atsakingas už techninę dokumentaciją.)



**Originalios instrukcijos**

**1157845-65**



**2017-10-12**